DIAHUEBS 19 APRIL 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

CONTROL

Autoridad a cera dos Supermarket mas

Accion masal buscando ilegalnan den Sero Colorado



ORANJESTAD(AAN): Un speedboat den scuridad a yega na costa di Aruba riba Diaranzon anochi, y un monton di hende a baha di dje, subi tera den are pariba di Aruba rond di Sero Colorado.

Aautoridad a worde informa cu tin ilegalnan a subi tera, y mesora Polis como tambe Kustwacht a worde informa. E buskeda a move den varios area, y Polisnan tabata sigui haya tips, cu ilegalnan a drenta cas bandona, y tambe a menciona cu banda di e ex-Hospital di Lago tin movimento. Ora cu Polis a yega eynan a worde bisa pa bay cu cautela y warda mas unidad yega. Comisario di Polis tambe a drenta den Sero Colorado pa core busca ilegal.

Finalmente a haya ningun hende. Polis a haya paña muha y esey ta manera un confirmacion cu tin hende cu a sali di lama. E personal di kustwacht tambe tabata den autonan moviendo y buscando e ilegalnan. A controla autonan cu tabata move tambe den Sero Colorado.

Fitch Rating a laga Aruba keda mantene su Credit Rating di BBB-

Ministro Ruiz Maduro ta satisfecho

✓ MEP contento cu e curashi di Gobierno
✓ A mustra Fitch con ta trahando awor na Aruba

Gobierno tampoco tin confianza den directiva actual di Parke

ORANJESTAD (AAN): Trahadonan di Parke Nacional Arikok a tene accion Diaranzon mainta pa mustra nan mal contento cu directiva. Manera ta conoci e directiva na forma scondi a haci cambionan den statuto di e stichting. A resulta cu Gobierno tampoco no ta di acuerdo cu e cambionan cu a tuma luga y ta urgi directiva pa cambia e statutonan back manera cu originalmente e meta di trabao di e stichting ta. Den carta dirigi siman pasa na e directiva ta pone nan na altura tambe cu no tin confianza pa por sigui padilanti cu e directiva actual, Minister di Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber ta indica.

Gobierno ya a reuni cu sr. Gobernador riba e punto aki mustrando riba e hecho cu ta inaceptable pa Gobierno, e forma di proceder di e directiva. Gobernador a haci peticion pa sinta na mesa cu e directiva y a mustra e directiva di Parke Nacional Arikok cu e cambionan no ta worde acepta.

Pero den deliberacion pa draai back e cambionan, e directiva a indica cu ta bay door cu e cambionan cu nan a haci por medio di un memo. Esaki ta un falta di respet pa Gobernador cu a fungi como un intermediario den e situacion aki y pa Gobierno tambe. Siguientemente diabierna siman pasa a dirigi carta na e directiva cu ta mustra cu e confianza cu mester existi entre un stichting cu mester maneha tereno pa Gobierno no ta existi mas. Cual ta e punto cu tin actualmente.

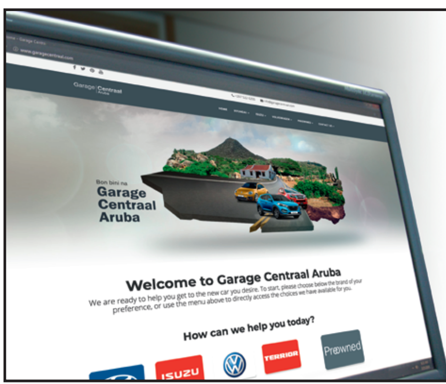




FOR SALE
CONTAINER
20 Ft y 40 Ft



Parkietenbos 30, Barcadera,Tel: 297-585-7086



Bo kier probecha e oferta di CMB y busca bo auto nobo?

www.garagecentraal.com





MANAGEMENT'S REPORT

BALANCE SHEET AND EQUITY

- For financial statement presentation purposes, certain 2016 balances have been restated in order to be in conformity with IFRS requirements.
- Our shareholders' equity excluding minority interest surpassed the NAF 800 million mark for the first time and was strengthened with a solid NAF 47 million, or 6% to reach NAF 818 million. Our Group considers a strong capitalization a key strength and one that we as management stand for and that our community, our customers and our staff can continue to rely and count on.
- In 2017, MCB Group's Total Assets grew with more than NAF 450 million (an impressive 6%) to NAF 7,782 million.
- The cause for this continued growth in assets was the large growth in Customers' deposits with NAF 418 million or 7% to NAF 6,691 million.
- After two years of 0% growth in the Loans and advances to customers, in 2017 these increased with a modest 2% or NAF 84 million, mainly caused by growth in the loan portfolios of Curaçao and Bonaire in the corporate and public sectors.
- Our Group invested large portions of the mentioned customers' deposits in investment securities and deposits with international banks. As a result, the Cash and due from banks grew with NAF 171 million (7%) to NAF 2,767 million and the Investment securities grew substantially with NAF 198 million (47%) to NAF 621 million.

PROFIT & LOSS STATEMENT

- The income presented in our financial statements is derived from both local and international activities of the Group. These income streams continue to be well-diversified.
- Because of the challenging economies and the aftermath of hurricane Irma, our consolidated net result after tax decreased a substantial 18.9% or NAF 24 million to NAF 104 million.
- In 2017 our Operating income increased a modest 1% or NAF 4 million because of measures taken during the year to improve our Net interest income and the increase in Net fee and commission income.
- Our Operating expenses increased a whopping NAF 37 million or 12%, mainly caused by the sharp increase in Salaries and other employee expenses and increase in net impairment on loans and advances.
- The Net result from Operations showed a large decrease of NAF 33 million or 21% because of the small increase in Operating income combined with the substantial increase in Operating expenses.

LOANS

- The loans in our loan portfolio remain well-diversified by types of customers, size, maturity and sectors.
- The loan portfolios of our Corporate customers and Public sector (government owned entities) showed growth of more than NAF 60 million each.
- Together all our portfolios resulted in a growth of NAF 84 million or 2%, compared to a decrease in our portfolio in the previous 2 years.

TAXES

- MCB Group's profit tax obligation resulting from our operations in 2017 was NAF 22 million, while our Group also paid NAF 6 million in turnover taxes.
- Our employees paid wage taxes amounting to NAF 30 million, and the related social premiums paid were NAF 27 million.
- Together, all the taxes, fees and premiums paid contributed NAF 146 million to the public coffers of our countries.

EMPLOYMENT

- As at December 31, 2017, MCB Group employed 1,460 persons across all islands. During the year, MCB Group paid its employees NAF 104 million in salaries, not including social benefits, pensions, medical and other insurances.

COMMUNITY

- For children, skills in reading, writing and counting are the basis for their development and all are learnt at school. Therefore MCB sponsored Foundation "Tur ta Konta" (counting/mathematics), "Lesa pa otro skucha" (reading) and also a pilot for a writing skills activity whereby children write letters to others and start a correspondence as "pen pals".
- Every year many of our colleagues participate in the Curaçao Clean Up project and CuraDoet. Participating in these hands-on activities shows MCB's commitment to our island and our environment and we appreciate that so many of our colleagues take part actively.
- In 2017 the MCB-Prize was awarded for the 21st time and this time to Green Force Curaçao for its contribution to the awareness of our citizens with regard to recycling and the positive impact this can have on our economy. Green Force exists since 2010 and besides creating awareness about our environment and planet, it also collects, processes, and exports different types of plastic, cartons and batteries to different countries in the world for recycling and use into different products.
- As a financial services group anchored in our communities, we consider it our responsibility to contribute and share wherever and whenever possible to improve the lives of our citizens. We are very grateful to our volunteer colleagues who every year again keep supporting great causes and people who really need our help.

THE FUTURE

Our goal is to remain the number 1 financial services group of the Dutch Caribbean by serving and caring about our customers and communities with a commitment to providing innovative and sustainable solutions through our dedicated employees.

We are very thankful for the trust given to us by our colleagues, our customers, our supervisory directors, our shareholders, and our regulators and we trust we can continue to count on them in the great future ahead of us.

Please write to Annual Report 2017, P.O.Box 305, Curaçao, for a free copy of our 2017 Annual Report or visit our website www.mcb-bank.com.

Consolidated Financial Highlights

Consolidated balance sheet of Maduro & Curiel's Bank N.V. and its subsidiaries as at December 31, 2017

(All amounts are expressed in thousands of Antillean Guilders)	2017	2016
ASSETS		
Cash and due from banks	2,766,765	2,596,034
Investment securities	620,821	422,891
Loans and advances to customers	4,138,342	4,054,673
Investment in associated companies	-	818
Bank premises and equipment	177,531	176,924
Customers' liability under acceptances	6,769	3,907
Other assets	72,154	76,969
Total assets	**7,782,382**	**7,332,216**
LIABILITIES AND EQUITY		
Liabilities		
Customers' deposits	6,691,428	6,272,876
Due to banks	22,355	26,488
Acceptances outstanding	6,769	3,907
Accrued interest payable	7,689	10,354
Current profit tax liabilities	(1,534)	17,479
Deferred tax liability	28,546	29,443
Provisions	97,489	110,421
Other liabilities	97,445	76,910
	6,950,187	6,547,878
EQUITY		
Share capital	51,000	51,000
General reserve	12,500	12,500
Other reserves	196,782	196,478
Retained earnings	557,428	511,062
	817,710	771,040
Minority interest	14,485	13,298
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	**7,782,382**	**7,332,216**

Consolidated income statement of Maduro & Curiel's Bank N.V. and its subsidiaries for the year ending December 31, 2017

(All amounts are expressed in thousands of Antillean Guilders)	2017	2016
Interest income	310,815	310,631
Interest expense	21,403	23,149
Net interest income	**289,412**	**287,482**
Fee and commission income	214,563	206,927
Fee and commission expenses	80,899	76,028
Net fee and commission income	**133,664**	**130,899**
Income from foreign exchange transactions	50,410	50,629
Operating income	**473,486**	**469,010**
Salaries and other employee expenses	202,054	187,006
Occupancy expenses	24,827	24,111
Net impairment on loans and advances	40,020	19,998
Net impairment on investment securities	-	3,580
Other operating expenses	79,536	74,255
Operating expenses	**346,437**	**308,950**
Net result from operations	127,049	160,060
Net income (loss) from associated companies	(143)	36
Net result before tax	**126,906**	**160,096**
Profit tax	22,417	31,324
NET RESULT AFTER TAX	**104,489**	**128,772**

Explanatory notes to the consolidated financial highlights as at December 31, 2017

A) Accounting policies

1. GENERAL
The principal accounting policies adopted in the preparation of the consolidated financial statements of Maduro & Curiel's Bank N.V. and its subsidiaries (the "Group") are set out below. These explanatory notes are an extract of the detailed notes included in the consolidated financial statements and are consistent in all material respects with those from which they have been derived.

2. BASIS OF PREPARATION
The consolidated financial statements, from which the consolidated financial highlights have been derived, are prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRS").

The figures presented in these highlights are stated in thousands of Antillean Guilders ("NAF") and are rounded to the nearest thousand.

The policies used have been consistently applied by the Group and its subsidiaries and are consistent, in all material respects, with those used in the previous year.

For financial statement presentation purposes certain 2016 balances have been restated.

3. BASIS OF CONSOLIDATION
Subsidiaries are all entities over which the Group has the power to govern the financial and operating policies. Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group until the date that control ceases. The following subsidiaries have been consolidated as of December 31, 2017.

- Caribbean Mercantile Bank N.V. and subsidiaries
- The Windward Islands Bank Ltd.
- Maduro & Curiel's Bank (Bonaire) N.V. and subsidiary
- Maduro & Curiel's Insurance Services N.V.
- MCB Securities Holding B.V.
- MCB Securities Administration N.V.
- MCB Group Insurance N.V.
- Progress N.V.
- MCB Risk Insurance N.V.

4. INVESTMENT SECURITIES
The Group classifies its investment securities in the following categories: financial assets at fair value through profit or loss and held-to-maturity. Management determines the classification of its investment securities at initial recognition.

A security is classified in the category financial assets at fair value through profit or loss if acquired principally for the purpose of selling in the short term or if so designated by management. Investment securities with fixed maturities where management has both the intent and ability to hold to maturity are classified as held-to-maturity.

Financial assets at fair value through profit or loss and financial assets classified as held-to-maturity are initially recognized at fair value. Financial assets at fair value through profit or loss are subsequently carried at fair value. Held-to-maturity securities are carried at amortized cost, using the effective interest method. Unlisted equity securities for which no readily available market exists, and for which other methods of reasonably estimating fair value are clearly inappropriate or unworkable, are carried at cost less impairment if applicable, which approximates management's best estimate of fair value.

The gains and losses arising from changes in the fair value of financial assets at fair value through profit or loss are included in the consolidated income statement in the period in which they arise.

5. LOANS AND ADVANCES TO CUSTOMERS
Loans and advances are initially recognized at fair value and subsequently carried at amortized cost, less an allowance for impairment ('allowance'). Corporate loans and mortgage loans are classified as impaired if there is objective evidence that the Group will not be able to collect all amounts due according to the original contractual loan terms. Personal loans and credit card advances are impaired as a group. A collective component of the total allowance is established for groups of homogeneous loans that are not considered individually significant. Incurred But Not Reported (IBNR) impairment losses are recognized for credit exposures in the performing portfolio.



B) Specification of accounts

(All amounts are expressed in thousands of Antillean Guilders)	2017	2016
I ASSETS		
Investment securities		
Held-to-Maturity	615,892	418,383
Financial assets at fair value	4,929	4,508
Total investment securities	**620,821**	**422,891**
Loans and advances to customers		
Retail customers	1,683,639	1,685,852
Corporate customers	2,378,384	2,318,027
Public sector	139,536	76,243
Other	75,107	82,746
Gross loans and advances to customers	4,276,666	4,162,868
Less: allowance for loan impairment	(138,324)	(108,195)
Net loans and advances to customers	**4,138,342**	**4,054,673**
II LIABILITIES		
Customers' deposits		
Retail customers	2,516,992	2,374,304
Corporate customers	2,915,137	2,743,189
Other	1,259,299	1,155,383
Total customers' deposits	**6,691,428**	**6,272,876**

Report of the independent auditor on the consolidated financial highlights

To the Board of Directors and Shareholders
Maduro & Curiel's Bank N.V.

Opinion
The consolidated financial highlights, which comprise the consolidated balance sheet as at December 31, 2017, the consolidated income statement for the year then ended, and related notes, are derived from the audited consolidated financial statements of Maduro & Curiel's Bank N.V. for the year ended December 31, 2017.

In our opinion, the accompanying consolidated financial highlights are consistent, in all material respects, with the audited consolidated financial statements, in accordance with the Provisions for the Disclosure of Consolidated Financial Highlights of Domestic Banking Institutions, issued by the Central Bank of Curaçao and Sint Maarten ("CBCS").

Consolidated financial highlights
The consolidated financial highlights do not contain all the disclosures required by International Financial Reporting Standards. Reading the consolidated financial highlights and our report thereon, therefore, is not a substitute for reading the audited consolidated financial statements of Maduro & Curiel's Bank N.V. and our report thereon.

The audited consolidated financial statements and our report thereon
We expressed an unmodified audit opinion on the consolidated financial statements in our report dated April 18, 2018.

Management's Responsibility for the consolidated financial highlights
Management is responsible for the preparation of the consolidated financial highlights in accordance with the Provisions for the Disclosure of Consolidated Financial Highlights of Domestic Banking Institutions, issued by the CBCS.

Auditor's Responsibility
Our responsibility is to express an opinion on whether the consolidated financial highlights are consistent, in all material respects, with the audited consolidated financial statements of Maduro & Curiel's Bank N.V. based on our procedures, which were conducted in accordance with International Standard on Auditing (ISA) 810 (Revised), "Engagements to Report on Summary Financial Statements".

Other information
Management is responsible for the preparation of the other information, which comprises the Management's Report. We have read the Management's Report and, in doing so, considered whether the report is materially inconsistent with the audited consolidated financial statements, as required by article 121 sub 3 Book 2 of the Civil Code of Curaçao. We have nothing to report in this regard.

Curaçao,
April 18, 2018

KPMG ACCOUNTANTS B.V.

S. Agarwal FCA

Minister Xiomara Ruiz Maduro satisfecho:

Despues cu Fitch Ratings a scrutina Aruba nos pais ta conserva su rating di inversion

ORANJESTAD (AAN)— Diaranzon mainta a tuma lugar un conferencia di prensa di Gobierno, cu participacion di Minister di Economia y Finanzas sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro.
E dignatario a referi na tres punto di agenda: Fitch & Ratings, Presupuesto y Control di Prijs.
Minister sra. Ruiz-Maduro a expresa cu gran satisfaccion cu e por informa pueblo di Aruba cu e trabao duro di gobierno a wordo recompensa y Aruba ta mantene su status di inversion di Fitch Ratings.
E dignatario a indica cu esaki ta un bon noticia cu a yega na gobierno unda cu un palabra di gratitud e tin pa cada un persona cu tabata tin e oportunidad di a sinta na mesa Fitch Ratings, y sigur e grupo di Directie Financien cu mester a coordina tur e trabaonan cu a wordo haci, e ministernan y principalmente Prome Minister, cu durante su ausencia door di su biahe pa Hulanda, a percura di sinta cu nan. Minister Ruiz-Maduro mes door di tecnologia a papia cu Fitch, pero prome mandatario a hacie personalmente, pa por splica Fitch e esfuerzonan cu su Gabinete ta haciendo, pa asina por mantene e rating di inversion na Aruba, cual ta asina importante pa nos pais.
E mandatario a duna di conoce cu Diaranzon atardi mes Fitch Ratings lo a publico e informacion aki oficialmente, pero como mandatario ya e por a sali informa pueblo di Aruba pa nan sa e importancia di e noticia aki.
Minister Ruiz-Maduro a señala cu Aruba tabata para riba un cruzada hopi peligroso, den cual sea nos pais ta safe pa inversionnan wordo haci, of Aruba lo a wordo degrada como un pais na unda inversionnan no ta safe.



Esaki lo a nifica cu inversionnan cu nos tin mester grandemente, nos lo por haya si pero na un interes hopi mas halto, mientras cu ya caba nos pais ta pagando mas di 210 miyon florin anual na interes. Si nos tabata tin un rating mas degrada esaki lo a genera mas problema pa nos pais, segun e dignatario a splica.
Minister di Economia y Finazas a sigui bisa cu e alivio ta cu Fitch Ratings a bin, a scrutina nos pais, a papia cu tur e stakeholders importante, y e resultado ta cu Aruba ta mantene su rating di inversion.
Nos tin un rating triple B pero locual si nan a cambia ta e proyeccion, cu a bay for di stabil pa negativo, locual tabata di spera debi cu e proyecto di e refineria cu mester a bira activo, y Aruba mester a haya su frutonan economico, no a materializa, y Fitch ta indica y ta esey ta na unda nan a cambia nan vision encuanto e proyeccion cu nan a mande di stabil pa negativo.
"Pero nos tur sa cu e gabinete aki ta trahando duro pa asina nos por atende no solamente cu e aspecto aki di e refineria a wak con leu nos por yega den e asunto aki, pa e por bin na reapertura", e mandatario a subraya.
E dama a agrega cu no mester lubida cu ora Fitch a bishita Aruba, durante e otro gobernacion, mas cu claro esaki a pone hopi enfasis riba e crecemento economico cu lo mester a resulta for di e refineria y a indica cu lo mester a bin 600 cupo di trabao, cu lo a duna un efecto positivo pa locual ta entrada di belasting, pero esaki no a materializa y nos pais no a haya e entradanan aki di belasting, ni di e refineria, y e refineria mes no a cuminza.
E mandatario a agrega cu no obstante importante ta cu a tuma paso ora e gobierno a tuma e mando y dia 4 di December a splica pueblo di Aruba kico e situacion ta. "Nos a bay New York unda cu nos a enfrenta nos inversionistanan, y splica nan e berdad di nos pais, pero a bisa nan tambe kico nos ta bay haci y kico ta e plan financiero-economico cu nos tin, y tambe a mustra cara bisando nan cu nos ta dialogando tambe cu Hulanda, pa locual ta bira tambe e parti di supervision cu tin, pero tambe e protocol nobo cu tin cu bin, con nos ta bay sigui hunto den Reino", e dignatario a subraya.

Trahadornan di Parke Arikok un biaha mas den accion

ORANJESTAD (AAN): Pa varios luna caba, DIARIO den forma exclusivo tabata raporta di e preocupacion cu ta reina entre trahadornan Parke Nacional Arikok.

Nan tabata reclama riba e forma con bestuur ta maneha e Parke, y tambe e.o. cu tin hende trahando eyden cu no sa nada di naturaleza, no stima naturaleza, y cu ta haciendo nada pa mantene e.o. e Borchinan cu tin den Parke, y pa colmo e Park Rangernan canando rond cu uniform na werki. Hopi di nan tin e impresion, cu e directiva di Parke mas bien ta interesa den proteha parhanan, y no ta worry mes cu e matanan, e reptilnan, y demas flora y fauna den Parke, ni worry cu e animo di e Park Rangernan.

Siman pasa caba tabatin diferente walk out, y esaki a bolbe ripiti riba Diaranzon.

E biaha aki, Ministro Otmar Oduber mes a sali for di Oficina di Gobierno y a acudi na Parke pa asina check kico ta pasando. Ultimo dianan por a nota cu Ministro mes ta nada contento con e bestuur ta manehando Parke.





Ministro a yega, y a informa e trahadonan di Parke cu Gobierno ta para firme pa salvaguardia e bienestar di Parke Nacional Arikok!

Empleadonan di Parke Nacional Arikok a welga pa motibo di preocupacion pa forma di opera di directiva di Parke. Den e cuadro aki e empleadonan a acudi na Ministro encarga pa duna oido na e preocupacion aki.

Lider sindical di TOPA, esta Sr. Bernabela tambe tabata presente. El a expresa e disgusto na Ministro, encuanto e direccion cu e directiva di Parke Arikok ta tumando.

Ningun di nan tin un bunita imagen di e Directiva. Pa colmo e momento ey mes, por a mira cu e ora laat ey tabatin algun miembro di Bestuur yegando trabao. Pues mesora e Sindicalista a mustra con esnan den Bestuur ta yega ki ora cu ta.

Hecho ta cu e Trahadornan, y Park Rangernan existente stima e Parke aki cu tur nan curazon. Pero e forma cu parke ta maneha aworaki, e no ta algo di worde tolera. No tin atencion pa e trahadornan, y pesey e Directiva generando un mal imagen su mes.

Ministro a splica cu Gobierno ta haya inaceptable loke Directiva ta haciendo, e.o. e cambionan di statuut haci na fin di aña pasa sin cu Gobierno a worde informa di dje.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Richard B. Sheridan: "No tin ningun otro pasion mes fuertemente hancra den e consenshi di homber cu esun di envidia".

Na aña 1166 Tiglathpileser I a bira e gobernante di Astria. El a haye obliga di rechaza e invasion for di noord di ehercitonan extranjero y eventualmente el a sali pa conquista Babilonia y a logre.

E compania mas antiguo di mundo ta Faversham Oyster Fishery Co. E ta dedica su mes na e pesca di oyster. Den un acta di e sociedad, fecha aña 1930, ta para cu e compania ta data di "tempo imemorial", probablemente antes di aña 1189!

Dr. Johnson: "Naturaleza a duna muhernan asina hopi poder cu Ley masha sabiamente a duna nan masha poco".

Bo tabata sa cu na Peru e indiannan ta traha un tipo di boter gemelo cu ora cu liquido ser basha di un pa e otro, boternan ta fluit cu alegria?

Cohesion ta e forza di atraccion entre moleculanan cu ta tene liquido of solido hunto.

W.H. David: "Mi tabata tin un ambicion, e mesun di e angelnan caido; y mi a subi y subi te cu mi a yega fierno".

Entre e compositornan clasico, esun mas rapido tabata Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791), di Austria, kende a skirbi cerca di 1000 composicion musical, di cual 70 a ser publica prome cu el a muri na edad di 35 aña

Tin un orquidea (orchis mascula) oriundo di Europa y Asia, cu ta duna tanto cuminda como medicina. E tuberculonan seco di e orquidea ta un cuminda manera tapioca y e orquidea ta rindi un unguento cu ta alivia heridanan.

Oscar Wide: "Tur muher ta bira manera nan mamanan. Esey ta nan tragedia. Ningun homber ta bira manera su mama. Esey ta su tragedia".

Na aña 1957, hank Aaron, e principe honronero di baseball Grandes Ligas, a ser nombra e hungador mas valioso di National League. E tempo ey e tabata hunga pa milwaukee Braves. E aña ey Aaron a dal 44 homerun.

E Reino Nobo di Egipto a termina na aña 1065 Prome cu Cristo cu e morto di e Faraon Ramese XI.

Smendes, un comerciante rico, a bira Faraon y a funda e di xxI Dinastia.

Leigh Hunt: "E mesun hendenan cu ta dispuesto di nenga tur cos na otronan, ta distingui nan mes pasobra nan kier tur cos pa nan mes".

Anonimo: Un cacho tin mas amigo cu un persona pasobra e ta move su rabo mas cu su lenga.

E prome disco di Jazz cu a ser traha tabata tin "Indiana" na un banda y "The Dark Town Strutters Ball" na e otro. El a ser graba pa Columbia na New York cerca di 30 di January 1917, pa Original Dixieland Jazz Band, dirigi pa Dominick (Nick) James La Rocca. E disco a ser poni ariba mercado dia 31 di Mey 1917.

Un molusco di Senegal (Murex Satatailis). ora cu e cera e apertura di su cocolishi, ta los un substancia cu ta ser destila pa produci un di e perfumenan mas costoso di India.

Mas Beneficio Comercial

Aruba Bank ta introduci solucion administrativo y financiero via PCard nobo



ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta introduci su producto nobo yama PCard (Procurement Card), cual ta un carchi special pa clientenan comercial minimalisa uzo di petty cash. Tambe e producto nobo aki ta Aruba Bank su alternativa teniendo den consideracion cu no lo haci uzo di business check entrante 1 di November, 2018.

Pa garantisa un experiencia superior, Aruba Bank a sa di crea un producto nobo pa haci pago. E PCard ta un tarheta di pago cu ta worde extendi na nomber di e compania y cu ta duna e comerciante e flexibilidad ora di ehecuta pagonan. Pagonan por worde haci via mashin di swipe (POS terminal) solamente.

Bentahanan di e PCard ta inclui entre otro, miho control administrativo y administracion financiero mas eficiente. Por medio di online banking e cliente tin acceso na su cuenta y por monitor y percura pa tin fondo necesario pa eherce pagonan via su PCard. Pa mas informacion y/of pa aplica, por tuma contacto cu un Account Manager di e departamento corporativo di Aruba Bank of por manda un e-mail na customerservices@arubabank.com.

EMBARASO Y NACEMENTO

Viana Natural Healing Center NV y Duna Lus bou patrocinio di vitamina y suplemento marca Solgar ta presenta

"Mama y Baby Saludabel"

Dr. Carlos Viana (Nutritionist)

Xochi Woorts (Verloskundige)

Un charla cu Dr. Carlos Viana lo splica e nutricion cu e mama tin mester desde e preparacion durante embaraso te na e momento cu duna bon bini na e baby. Tambe Xochi Woorts lo splica over di 'badbevalling' y diferente opcion y posicion pa parto.

FECHA: Diaranson 25 di april 2018
ORA: 7pm-9pm (inclui 15 minuut break)
LUGA: Occasions by B-Days & More, tegenover Flora Market, patras di Subway.
IDIOMA: Papiamento
ENTRADA: GRATIS!

Occasions by B-Days & More
Subway
Flora Market
Avenida Milio Croes
Pricesmart
Free Zone
Island Asia Store

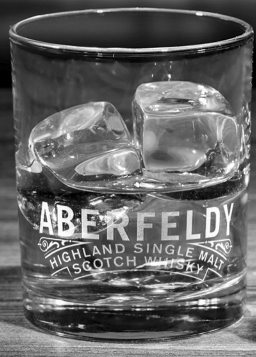








Pa reservacion yama: 582-5333 ext 0 of email na marketing@oduber.com



FRIDAY NIGHT LIGHTS
THE ULTIMATE CIGAR AND WHISKEY PAIRING
FRIDAY, APRIL 20TH - 5PM – 8PM
$15 PAIRING INCLUDES:
ABERFELDY SCOTCH +
GURKHA CIGAR
*Includes Taxes & Parking
UNCLE TONY'S Pizza
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
TA
TROP ADVANTAGE®
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9122 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Glenbert Croes cla pa debati y defende presupuesto den Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Tratamento di Presupuesto ta cuminsa awe y como e Minister encarga cu e cartera di Asunto Social y Labor mi ta cla pa debati y defende e presupuesto cu lo brinda nos yiunan un futuro nobo.

"Durante e temporada di eleccion mi tabatin e honor di bishita personalmente mas di 12 mil hogar aki na Aruba. Mi wowonan a mira situacionnan cu den e epoca aki mi no a pensa ainda ta posibel", Minister Glenbert Croes a declara. "P'esey tempo cu Partido MEP a sinti cu mi persona ta esun yama pa maneha e Ministerio di Asunto Social y Labor, mi a acepta e reto mesora pasobra ami a cana, ami a mira, ami a biba e dolornan y necesidadnan di nos pueblo", e mandatario a expresa.

Awe den Parlamento tratamento di Presupuesto ta cuminsa y Minister Glenbert Croes lo ta den cas di Pueblo pa sali na defensa di nos yiunan cu merece e oportunidad di un futuro nobo. "Nos mester bolter e curso cu AVP a hinca nos Pais aden y e prome paso nos ta tuma awe den Parlamento di Aruba pasobra pa prome biaha den historia di nos Pais cu un Gobierno ta duna atencion y e importancia debido na nos problemanan social cu aprobacion di e Crisis Plan. E existencia di bo pueblo ta refleho directo di bo Pais. Un pueblo den crisis ta un Pais den crisis. Y esaki nos ta cambia awe!", Glenbert Croes a termina bisando.





PBS has vacancy for:
Oracle Support Engineer

Expectation of candidate: Excellent analytical skills, Motivated, Team worker, and Flexible with regards to working hours.
Taking ownership of reported customer issues and seeing these problems through until resolution.
Researching, diagnosing, troubleshooting and identifying solutions to resolve system issues.
Following standard procedures for proper escalation of unresolved issues to the appropriate internal teams.
Able to pickup new tools and technologies rapidly.
Minimum education:
V.W.O. degree with IT related certifications
Computer skills:
Highly skilled in Microsoft Office (word, power point, excel, outlook, access, Visio and Microsoft project)
Hands-on experience with troubleshooting Network, routers, switches, PDU, UPS, InfiniBand, etc.
Knowledgeable in server repairs and operating systems.
Hands-on experience of DELL and HPE servers is seen as an advantage.
2 Years' experience in supporting Oracle Hardware products
Minimum course with certification:
- Linux 7 ,Solaris 11 , Oracle Linux
- Oracle x86 Server Field Delivery Support Certification
- Sun Blade Servers Field Delivery Support Certification
- StorageTek Tape Libraries High-End Field Delivery Support Certification
- StorageTek SL150 Modular Tape Library Installation
- Sun SPARC Enterprise Entry-Level/Midrange/High-End M-Series
- SPARC S-Series and T-Series Servers
- Oracle VM Server for SPARC
- Knowledge and management of MOS, ASR and Oracle Handbook is a pre

Language skills:
Candidate must be fluent in both written and spoken languages of:
- English
- Spanish
- Dutch

Send your CV at: info.abw@grouppbs.com

CURSO DI RETAIL SALES
E curso cu ta causando FUROR na Aruba!
No perde e oportunidad aki!



LO BO SIÑA ENTRE OTRO:
• Con pa haci un asercamento efectivo na bo clientenan.
• Con pa presenta bo productonan efectivamente.
• Con pa discubri e necesidadnan di bo cliente.
• Con pa sera bo benta y na ki ora!
• Con pa converti clientenan den clientenan fiho ....*y hopi mas!*
E curso ta cuminsa: Dialuna, 23 di April, 2018 - Cu un duracion di 6 siman
For di 6:00 PM te 7:30 PM na SUNPLAZA SUITE #125
POTENTIAL UNLIMITED
PA INSCRIPCION YAMA
736-3330
100% Satisfaccion Garantisa!
zach@potentialunlimitedaruba.com

A tene control y a cera Sunny Supermarket Noord y Kong Hing Supermarket Havenstraat















ORANJESTAD(AAN): E team di Departamento di Higiena, Departamento di Asuntonan Economico y cuerpo Policial ta sigui cu nan control den diferente supermercado riba nos isla. Ta enfoca riba diferente area, entre otro prijsnan di canasta basico, ta controla tambe higiena, ta controla productonan si nan fecha ta bon y tambe ta haci otro control, e biaha aki na Noord y na Oranjestad.

Entre otro di permiso, di negoshi, cual ta den man di Cuerpo Policial. Durante e controlnan aki, a hala atencion di varios di e personanan cu ta responsabel, doño di supermercado. Tambe durante control na Sunny Supermarket na Saliña Cerca, mirando cu e luga no ta cumpli cu reglanan di higiena, a bay over na cera e localidad aki.

POLIS A BAY Y SUPERMARKET HABRI BEK:

Despues cu personal di Asuntonan Economico, Salubridad Publico, polis a bandona e sitio, algun minuut despues, e Chines a habri e luga bek. Y clientenan tabata drenta y sali manera normal. Asina mes polis a haya un tip y a bolbe. A hala atencion seriamente di e Chines kende tabata responsabel e momento ey.

E Chines a bisa cu tabata wardando hende pa bin haci e luga limpi, despues cu Departamento di Higiena a laga cera e luga. Pero polis a mustr'e cu e luga no por keda habri. El a wordo cera y ta keda cera pa un dia y despues cu control'e atrobe pa e Departamentonan concerni, nan mag di habri bek, ora cu e ta na ordo.

E controlnan riba diaranson tabata den area di Noord. A bishita Fung's Supermarket na Noord, a bishita Sunny Supermarket na Saliña Cerca y tambe Ting Wei cu ta keda na altura di Rooi Santo. Pero Sunny Supermarket tabata e supermercado cu a cera.

Mientras tanto na Playa, controlnan tambe a tuma luga y a laga cera Kong Hing den Havenstraat, pa cosnan cu a constata. A controla tambe Morocho Supermarket den Hendrikstraat y Wan Li Supermarket den Lucianitastraat.

Controlnan ta continua. E siman aki Departamento di Asuntonan Economico, polis y Departamento di Higiena, ta basta activo cu nan control riba prijs, higiena y permiso etc. den supermercadonan.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **20 april 2018** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un slijtvergunning pa e parcela **Savaneta 349-C.** E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53.**





Bo tin 4 ora liber y kier hasi trabou voluntario?

Join nos team dynamico di voluntario

Club Kibrahacha 60+ ta buskando volunatario pa reenforsa nos team den trabounan diario y como chauffeur.

Bo ta interesa?

Pa mas informacion por tuma contacto cu nos na 5833131.
Email: info@clubkibrahacha.org
Por manda un mensahe na nos Facebook page of pasa na nos sitio na Piedra Plat 23.

MEP contento cu curashi di Gobierno aki a percura pa Fitch mantene nos Credit Rating

ORANJESTAD (AAN): Partido MEP a tuma nota di e hecho cu Aruba ta mantene e status di inversion di Fitch Ratings, pues cu e Credit Rating (grado di credibilidad financiero) a keda na BBB-.

Sin duda cu esaki ta un noticia sumamente positivo pa nos pais, ya cu debi na e maneho financiero desastroso cu deficitnan acumula cu a yega te na 2.1 biyon Florin, un debe nacional cu a yega na 93% di GDP y un maneho economico negativo hiba pa Gabinete Eman durante 2010-2017, tabata tin mas cu suficiente motibo pa e biaha aki Fitch Ratings bolbe downgrade nos pais, cual lo tabata funesto pa nos desaroyo financiero economico.

Viahe pa New York:

Pero danki na e curashi y determinacion di nos Minister di Finansa señora Xiomara Ruiz Maduro kende den e prome simannan caba di e gobernacion actual a viaha bay te New York USA pa den un forma pro-activo y constructivo delibera cu e companianan di ratings manera Fitch y Standard & Poor's, poniendo nan na altura di e situacion financiero caotico y desastroso cu el a hereda como minister.



Alavez el a mustra nan su compromiso cu e gobierno actual si lo sa di saca Aruba for di e abismo financiero cu e ta aden door di traha presupuestonan riba un base realistico y den forma sostenibel. Sin duda cu tur esaki a conduci cu Fitch Ratings a mustra su confianza den Gabinete Wever-Croes y a mantene e Credit Rating di nos pais na BBB-.

Ratingnan positivo, 2001-2009:

Mester recorda pueblo si riba e hecho cu durante e gobernacion di MEP di 2001-2009, nos pais a conoce Credit Ratingnan hopi positivo for di tanto Fitch, Standard & Poor's y IMF. No mester lubida cu e gobierno di MEP a hiba un maneho dinamico cu a conduci cu nos tabata tin crecementonan economico sumamente positivo, manera por ehempel na 2008 caminda a registra un GDP cu a yega te na 4.9 biyon Florin, un record desde Status Aparte cu te ainda no a worde sobrepasa.

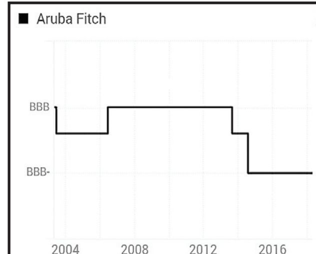
Tambe nos debe nacional e tempo ey a keda den e margen di 49% di nos GDP. Tur e desaroyonan positivo aki a conduci cu den e rapport di Fitch di 14 oktober 2008 nos pais a logra un Credit Rating di BBB, un Country Ceiling di A- y un Rating Outlook Stable.

No solamente Fitch a duna gobierno di MEP un resultado positivo, pero tambe Standard & Poor's cu den su rapport di 20 di april 2009 a duna Aruba un Credit Rating A- y un Rating Outlook Stable. Pues Gabinete Oduber a bandona gobernacion na 2009 lagando nos pais den un situacion hopi sano atras.

Downgrading Credit Rating na 2014:

Sinembargo tabata Gabinete Mike Eman den apenas algun aña a cambia henter e panorama positivo aki. Asina ta cu debi na nan maneho financiero economico desastroso cu a conduci na un Aanwijzing, KB y institucion di CAFT, nos pais a conoce un downgrading na 2014.

Fitch Ratings na juli 2014 a downgrade e Credit Rating cu tabata BBB na BBB- y e Country Ceiling cu bao di MEP tabata A-, esaki a baha te na BBB. Mester remarca cu e aña anterior, esta na juni 2013 ya Standard & Poor's tambe a downgrade Aruba di A- pa BBB+.



Aruba Fitch Credit Rating.

In Jun 14, 2013, Standard & Poor's downgraded Aruba credit rating from A- (negative) to BBB+ (stable). In Jul 23, 2014, Fitch downgraded Aruba credit rating from BBB (negative) to BBB- (stable).

Pues ta un desaster mes Gabinete Eman a haci cu nos Credit Ratingnan positivo laga atras pa MEP na 2009. Esaki ta demostra un biaha mas cu nunca AVP tabatin sentimento patriotico pa e pueblo aki y cu no ta importa nan cu nos pais ta worde downgraded, basta cu nan por sigui endeuda e pais aki y sigui haci negoshi cu patrimonio di pueblo.

Partido MEP ta felicita Gabinete Wever- Croes pa tur empeño haci pa logra toch di mantene nos Credit Rating na BBB-, cual ta muestra di un gobernacion di curashi y determinacion.

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK
AUTO 6%
INSTANT DEALS
Diadomingo
april 22
CMB Noord branch
10AM - 2PM
6% p.a. interes efectivo
paga den 6 aña
CAR SHOW

hot SHOT best SHOT
SUZUKI
Way of Life!
GOES BBO/BAZV FREE!
2018 SUZUKI SALES EVENT
2018 CIAZ GL+
BBO/BAZV FREE
AWG. 37,500
2018 VITARA GL+
BBO/BAZV FREE
AWG. 47,000
2018 NEW SWIFT GL
BBO/BAZV FREE
AWG. 39,000
*Promotion valid only on selected models in stock. Campaign valid until April 30, 2018.
ULTIMATE AUTOMOBILES
Ultmate Automobiles
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
(297) 583-9800 or (297) 583-9660
Facebook.com/Suzuki Aruba
Ultimate Automobiles
Google play
Download on the App Store
5 YEAR WARRANTY OR 100.000KM



RBC su Friends & Family Auto Loan Sale

Riba auto nobo*!

Ricibi interes atractivo di **6%** cu termino di pago te cu **7 aña!**
Oferta ta pa tempo limita y ta termina 8 di juni 2018.



*E interes efectivo durante campaña ta pa auto nobo ta 6% y pa auto segunda mano entre 7.25% cu 8.25%. Despues di campaña ta bira 9.75% APR pa auto nobo y segunda mano entre 13% te cu 15% APR. Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa cera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. ® /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Bishita nos na rbc.com/autoloansdc

Esun cu no cumpli nan negoshi lo wordo cera!

Task Force lo sigui controla prijs y higiene den supermercado Minister ta adverti

ORANJESTAD (AAN) – E di tres y ultimo punto di agenda pa e conferencia di prensa cu Minister di Finanza y Economia, sra. Xiomara Ruiz-Maduro a tene Diaranzon, el a toca e tema di control di prijs cu ta tumando lugar.

E dignatario a expresa cu comunidad a duna indicacion den tempo di eleccion, y MEP tambe a trece dilanti, cu pueblo kier control riba prijs den supermercado y ampliacion di e macuto basico.

El a splica siman pasa tocante e trabao cu ta wordo haci y e investigacion cu a tuma lugar como tambe e comision cu a wordo lanta y cu ta trahando riba ampliacion di e productonan di e macuto basico.

Riba e punto aki ora e comision keda cla cu su trabao e dignatario lo bin cu mas informacion pa e pueblo. Ademas, siman pasa a introduci un app unda cu e pueblo tambe por tin e poder di compra den su man, unda cu haciendo uso di tecnologia, e parti di innovacion cu Gabinete Wever-Croes sin duda ta para pe, e pueblo consumidor mes por controla e parti di prijs.

E mandatario a splica cu e control aki no ta elimina e control normal cu tin aworaki. E control ta wordo eherce tur dia. El a señala cu tur mainta e prijs maximo di e macuto basico ta wordo controla y banda di esey, merdia ta tuma lugar e controlnan di permiso di negoshi. Pues kico tur ta pasando, si tur hende tin nan permiso.



Minister Ruiz- Maduro a señala cu tin hopi supermercado na Aruba y pesey ora e control ta tumando lugar den otro bario, e consumidor mes no ta mira pero esey no ta nifica cu e no ta pasando.

E dignatario a duna di conoce cu pa siman un total di 45 supermercado ta wordo bishita, y mas of menos pa 180 supermercado tin tres controlador cu ta haciendo e control un biaha pa luna, y cada biaha e controlador ta haci observacion di prijs cada dos siman, encuanto e macuto basico.

E mandatario a bisa tambe cu na e momentonan aki tin un task force, den cual cada tres luna Departamento Economico, Departamento di Salubridad y Cuerpo Policial, ta bin hunto pa haci un control mas riguroso.

Den e controlnan aki cu a tuma lugar siman pasa, diamars y diaranzon awor, unda tin supermercadonan cu a wordo cera. Di parti di Salubridad a mira cu tin productonan cu a vence y ta lamentable pa trece dilanti, e dignatario a expresa, cu tin supermercado unda a haya productonan cu a vence na 2015. Otronan cu a pasa di 2017. A mira producto contamina cu sushi di raton. Frizernan cu no ta cera bon, unda tin alimentonan manera carni poni, y tambe cuminda pa cacho.

"Señores, nos a indica cu nos ta bay pone e control necesario na e pais aki pa orden por bin. Y pesey e ora ey mas cu claro, tur hende ta trahando den e direccion pa e controlnan aki por sigui, y pa seguridad di e salubridad di e pais aki pasobra nos mester sa kico nos ta haya pa nos come y bebe, y con esaki ta yega na e consumidor", Minister Xiomara Ruiz-Maduro a subraya.

El a enfatiza cu pesey ta importante pa e controlnan aki sigui tuma lugar. Gobierno ta trece esaki den prensa pa pueblo ta conciente pasobra tin hende ta bisa cu nan no ta mira nada (control). E mandatario a pidi pueblo pa tin un tiki Fe pasobra e controlnan ta tumando lugar y incluso tin filmacion pa pasa den rednan social pa pueblo wak cu tin constancia cu e trabaonan di control aki ta wordo haci, pa nan tin resultado. El a remarca cu esnan cu no ta tene nan mes na e cuadro di ley y higiene, nan lugar ta wordo cera. Y cera pa un negociante kiermen perdida di placa. Pero mas importante cu placa, e mandatario a acentua, ta e salubridad di nos pais y e control di locual ta bira abuso di prijs.

Minister di economia y finanza a adverti e negociantenan aki pa tene cuenta cu nos leynan y cu higiene, pasobra e task force aki ta bay sigui controla y cu esaki ta pa garantiza salud di nos pueblo y di nan mes, pasobra nos ta paga pa e producto y nos kier calidad di locual nos ta cumpra.

We are Hiring!



SOFTWARE DEVELOPERS

SEND US YOUR CV TO:
JOBS@GAMMA-ITSOLUTIONS.COM

gamma
IT SOLUTIONS

Hues a nenga peticion di abogado pa lag'e liber

Recidivista a bisa cu e gusta KIA pero awor si e kier bay liber



ORANJESTAD (AAN): E muher Y.T., un conoci di Polis, actualmente ta encarcela na KIA pa a hinca un homber. Den Corte su abogado a pidi pa lag'e liber pero Hues a rechaza esaki. Hues ta haya cu Y.T. ta un residivista. A caso a keda posponi pa Juni 2018.

HINCA HOMBER CU SKER:

E acusacion cu Fiscal a presenta den Corte contra Y.T. ta cu riba 23 di December 2017 e a hinca e homber A. pa e haya 20 Florin. Fiscal a bisa cu Y.T. a hinca A. cu un sker na su pia y tambe a dal'e cu un pida palo.

Fiscal a sigui bisa cu e caso a bin dilanti pro forma pasobra cu ainda e proces-verbaal oficial no ta cla. Fiscal a propone na Hues pa tratamento di e caso tuma lugar dia 8 Juni 2018.

Abogado mr. Kock a bisa Hues cu e ta haya cu Y.T. a sinta suficiente tempo den KIA. Na opinion di e abogado, e caso ta un problema entre dos persona cu conoce otro. E abogado ta kere cu e persona a haci denuncia pa asina aleha Y.T. di dje. El a remarca cu for di 23 December 2017 Y.T. ta sera.

SOSPECHOSO GUSTA KIA:

E abogado a pidi Hues pa laga Y.T. liber pendiente di su caso dia 8 di Juni 2018. E abogado a bisa cu e no sa si Y.T. mes lo kier esaki. E comentario aki a pone tanto Hues, Fiscal como e sospechoso mes hari. E sospechoso Y.T. a bisa Hues cu e ta gusta den KIA pero ta basta tempo e ta sera y e kier sali.

Fiscal ta haya cu tin motibo di peso. El a bisa Hues cu aki ta trata di un residivista. Fiscal a mustra cu Y.T. su carchi di castigo ta mustra cu na 2011, 2014, 2015 y 2016 el a haya castigo pa hincamento. Fiscal ta haya cu no por laga Y.T. liber mirando cu hopi biaha caba Y.T. a haya condena pa casonan similar.

SOSPECHOSO TA KEDA SERA:

Hues a pospone e caso pa e bay pensa un rato y despues dicta sentencia. Hues a bolbe y a bisa cu e ta haya cu tin suficiente motibo di peso. Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu Y.T. ta un residivista y no por laga Y.T. liber. Hues a rechaza e peticion di abogado. Na opinion di Hues, e no ta kere cu Y.T. lo haya un castigo menos cu loke el a sinta caba. Hues a pospone e caso pa dia 8 Juni 2018. Esey ta nifica cu Y.T. ta keda encarcela den KIA y dia 8 di Juni 2018 e mester bolbe presenta den Corte pa tratamento di e caso.

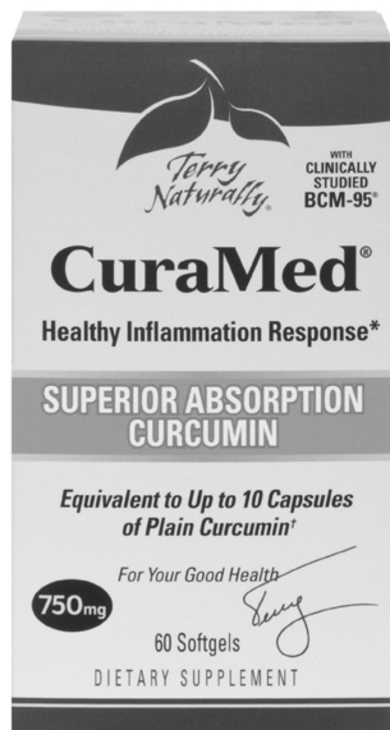
Curcumin

E ingrediente milagroso di Turmeric

E mata di Turmeric ta hopi conoci na India. Su reis ta wordo cosecha, limpia, seca y traha den un puiro y ta wordo uza pa specerij (Turmeric ta loke ta duna curry su bunita colo geel oro) y manera remedi. Ademas di su uzo pa duna cuminda smaak ta uza Turmeric pa trata diferente condicion manera dolor di djente, gas na stoma, dolor de pecho y problemanan di menstruacion. Investigacion a descubri cu e beneficionan di Turmeric ta bin di un ingrediente yama Curcumin.

BENEFICIONAN PROBA

Curcumin ta un antioxidante, anti-inflamatorio, antiviral, antibacterial y un anti-fungico potente y a prueba di tin diferente beneficio incluyendo reduccion de diferente sintoma di diferente malesa manera cancer, malesa di curason, bronkitis y asma, depresion, Alzheimer, Artritis y artrosis, diabetes, leukemia, cirrosis, psoriasis, herida y cansancio.



ANTI-INFLAMATORIO

Un di e motibo nan cu Curcumin ta asina efectivo pa yuda cu e sintoma nan di asina hopi diferente enfermedad ta pa motibo cu e ta un anti-inflamatorio natural poderoso. Casi tur malesa cronico - diabetes, malesa di curason, artritis, Alzheimer - tin algo en comun: inflamacion destructivo. Pa motibo cu Curcumin ta un anti-inflamatorio natural poderoso e ta yuda cu e sintoma nan di masha hopi malesa.

ANTI-OXIDANTE POTENTE

Nos curpa ta crea "Free Radicals" cu ta causa cu nos ta bira bieu. "Free Radicals" ta molecule cu falta un electron. Door di e falta di e electron aki e ta destabilisa otro molecule den e curpa door di horta electron di otro molecule cual ta crea mas "Free Radicals".

E situacion aki ta causa formacion di cadena di "Free Radicals" yama "Free Radical Cascade" y por resulta den dañonan celular "oxidacion stress". "Oxidacion stress" ta causa inflamacion y malesanan cronico manera cancer. "Free Radicals" por afecta tur e sistema nan di e curpa humano incluyendo e sistema inmunologico. Curcumin ta yuda evita "Free Radical Cascades" y tin un capacidad extraordinario pa neutralisa "Free Radicals". Un extracto di Curcumin prepara den un forma special tin un balor antioxidante mucho mas halto cu blueberries (6,552x), strawberries (3,577x) of chuculati (40,200x). Curcumin ta un tremendo anti-inflamatorio y antioxidante cu ta e splicacion pakico e tin un efecto asina positivo.

CURCUMIN Y CANCER

Nos curpa tin un capacidad natural pa bringa cancer door di tin genen cu ta traha pa combati tumor. Sin embargo, mas bieu nos bira, nos medio ambiente y nos manera di biba por stroba genen di traha cu ta causa cu cancer por crece. Investigacion a descubri cu e manera cu Curcumin ta bringa cancer ta door cu e ta reactiva e genen drumi y permiti nan di cuminsa traha bek y bringa e cancer. A ser prueba cu Curcumin ta preveni cancer, ta stop su progreso y ta stop e cambio nan den cel cu ta evita cu nan ta bira canceroso, e ta stop e generacion di cel nan canceroso (formacion di tumor), y ta stop e cel nan canceroso di move pa otro parti di e curpa. Estudio nan publica ariba con Curcumin ta impacta e actividad di cancer ta indica cu e ta yuda suprimi cancer di pecho, prostaat, nier, cuero, tripa y pulmon. Hasta a wordo demostra cu Curcumin ta aumenta e efectividad di e remedinan contra cancer y ta baha e resistencia na remedinan di cancer tambe (cual kiermen cu e ta yuda e remedinan contra cancer pa traha miho.

BCM-95®

Solamente 2 pa 5% di Curcumin ta wordo absorba door di nos curpa y pa bo haya 100 mg de Curcumin bo tin cu bebe 2000 mg de Turmeric. Haciendo e situacion ainda mas complica ta cu nos curpa no ta absorbe mucho bon y door di esey e no ta keda den nos sistema suficiente largo pa haci un impacto. E Curcumin cu ta miho y ta wordo miho absorbe ta Curcumin cu ta microniza y mescla cu zeta di Curcumin cu ta wordo absorba te cu 10 biaha mas y ta permiti cu e ta keda den e sanger na un nivel significativo mas largo. Terry Naturally su CuraMed ta contene Curcumin di super absorbacion microniza patenta cu yama BCM-95®, cu ta proporciona e forma mas puro di Curcumin y por ta te hasta 10 biaha mas fuerte cu otro tiponan di Curcumin. Estudionan clinico publica a demostra cu BCM-95® ta brinda e Curcumin efectivo, consistente y duradero.

Aunke cu Curcumin ta wordo considera generalmente safe si bo ta bebe cualkier remedi of si bo ta na estado semper ta bon pa bo check cu bo dokter prome cu bo bebe cualkier suplemento.

Productonan di Terry Naturally ta obtenibel exclusivamente na Nature's Discount.

Nature's Discount® NUTRITION CENTER

Savaneta - Seroe Blanco
Palm Beach

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Preocupacion grandi bou trahadonan di Centro Multi Disciplinario



ORANJESTAD (AAN): Miembro di fraccion di AVP, sra Jennifer Arends Reyes a efectua un bishita di cortesia na CMD caminda tin un inquetud grandi bou di personal di e departamento, despues cu nan a ricibi un carta for di gobierno relaciona cu nan trabao.

"Nos a worde notifica cu personal di MDC ta bibando den hopi incertidumbre pa loke ta nan trabao den e centro sin cu tin mucho claridad tras di e motibo di e decision aki.

Tin diferente punto di atencion cu nos lo bay trata durante e proximo reunion di Parlamento pa loke ta presupuesto 2018 pa haya mas claridad riba ta e maneho di gobierno pa cu e centro aki.

Diferente decision a worde tuma relaciona cu maneho di e centro pero ningun caminda trahadonan por haya claridad riba e motibo di e decisionnan aki y kico esaki ta nifica pa futuro di e centro.

Despues cu e trahadonan a bin ta laborando den e centro pa algun aña caba, nan a worde sorprendi pa un carta di gobierno den cual ta worde informa riba diferente decision cu a worde tuma pero e splicacion riba e motibo tras di e decisionnan aki, no ta algo concreto ainda pa e trahadonan aki.

Na mes momento mester bay wak awor kico ta bay pasa cu e parti di 'kluster 4' di e centro aki caminda awor un grupo di muchanan chikito lo ser aloca den un spelkamer cu no ta adecuado pa e muchanan aki.

Mi ta kere cu esey ta un di e preocupacionnan mas grandi di e trahadonan y na mes momento a ser mustra cu no tin suficiente personal pa sigui cu e trabaonan di e centro multi disciplinario di Aruba," Parlamentario Jennifer Arends Reyes a mustra.

Den tres siman huez lo dicta sentencia den caso di Sero Cristal



ORANJESTAD (AAN): Diamars tabatin algun caso na corte inicia pa tres compania cu ta cobando pa santo, piedra y trahando beton, representa pa abogadonan Lejuez y Rep, contra minister di husticia.

Minister a manda un carta pa nan dia 20 di maart pa corda nan cu nan no mag opera den area di Sero Cristal tanten nan no tin un hindervergunning den nan poder.

E peticionnan a wordo haci algun luna pasa. Manera ta conoci tin casi 1000 bezwaar entrega contra e hindervergunning. Ainda minister ta bezig cu su investigacion y ta sperando algun conseho di varios departamento.

A base di tur informacion minister ta bay pisa e interes di pais Aruba y habitantenan di Area Cristal compara cu e interes di e companianan.

Abogado De Cuba di Fundacion Conserva Area Cristal y su habitantenan tabatin un chens pa trece nan opinion y preocupacion pa dilanti. Aki tres siman huez ta bay dicta sentencia.



OPENBARE VERKOOP "VINDISHI"

Op VRIJDAG, 20 APRIL 2018, om 11:00 uur des voormiddags, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, worden overgegaan tot de openbare verkoop van:
Een (1) auto merk Kia, model Rio, type Sedan, 4 drs, a/c, aut., kleur rood, bouwjaar 2016;
Een (1) auto merk Kia, model Rio, type Sedan Ex, 4 drs, a/c, standard, kleur blauw, bouwjaar 2017;
Voormelde wagens zijn te bezichtigen (1) een uur voor de verkoop op het adres te Weststraat # 30, m.s. parkeerplaats Roos Gerechtsdeurwaarders & Incasso, en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling.

B.R. Roos Gerechtsdeurwaarder
Tel: 588-0181

GenAir

Are you looking for a new challenge?

General Air Services is now accepting applications for :
Part Time (Male) Ramp Handler Agent
Available from 11am till 4pm.

Ramp handler Agent: function is to receive, prepare, load and offload all passengers' luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements
- A minimum of EPB degree or attending Avond Mavo
- **18 years and older.**
- Able to work during **week days / weekends** and **holidays**

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to **careers@genairaruba.com** or visit our Human Resources Office located at Sabana Blanco #70-E Office #6 (yellow mall next to wayaca service station) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

Ady Thijsen, Presidente di Staten

Ta spera cu pa dialuna of diamars por keda cla cu tratamento di presupuesto 2018

ORANJESTAD (AAN): Hopi pregunta a wordo haci riba e begroting di aña 2018 y pa e motibo aki e fecha pa cuminsa traha riba dje a wordo cambia. Ta spera cu por duna tur e contestanan riba e topico pa cuminsa riba e fecha nobo cu a wordo buta pa diahuebs 19 di april.



Presidente di Staten, mr. Ady Thijsen ta amplia.

Unabes cu keda cla cu e preguntanan, e ora lo cuminsa diahuebs cu dos of tres Minister y asina diabierna, dialuna anto diamars lo spera keda cla cu esaki. Motibo ta cu, a base di e procedura cu tin, e presupuesto lo mester wordo aproba den parlamento prome cu dia 26 di april.

Den Parlamento di Aruba tur hende ta trahando hopi duro, door cu e parlamentarionan a bin cu asina hopi pregunta, cual gobierno no tabata spera cu esaki lo tabata e caso. Pero nan ta bay tur loke ta posibel y cu ta hopi esencial pa e desaroyo di pais Aruba.

Esaki ta e di prome begroting di gabinete Wever–Croes y tambe esun pasa den un parlamento di coalicion. Esaki lo ta bay ta hopi diferente cu e añanan anterior. Den esaki lo purba pa ora di tratamento, pa e debate tambe bay, na un hopi bon nivel, un nivel hopi halto y cu argumento. Presidente di Parlamento lo keda asumi su rol di trabou. E l a sigui bisa cu e lo actua manera cu e mester actua, den competencia di su cargo cu ta exigi pa pone ordo.

Parlamento mester demostra na pueblo cu ta posibel traha hunto y yega na un acuerdo cu otro den un bon manera y cu por garantisa e bienestar y confianza na e pueblo.

Tin topiconan riba esaki cu mester tene un bon maneho, e duracion di e sesion y tambe e maneho di e publico, anto riba esaki mr Tihjsen a señala cu e sesion ta bay dura te maximo 6 or di atardi pa no haya hende cansa of frustra di e proceso aki. Tocante e publico en general, sea di cua partido of color politico mester bin cu maneho di e sentimento y e mocionnan unda mester ta flexibel riba esaki, ya cu no ta trata di pelea di gai, y ta bay tin un debati si pero den un forma civilisa y semper concentra den e miho manera pa Aruba.

Finalmente Presidente di Parlamento, mr. Ady Thijsen ta pidi pa mantene un bon ambiente den e debate y no bin cu mala palabra ni insulto of menasa, anto no bay wordo tuma na malo tampoco pero cu si tin mester di tuma algun accion ma mantene e ordo den e instancianan den Parlamento e ta haci'e como autoridad encarga cu esaki.



GIVE AND WIN

Hunto nos por yuda nos comunidad!

Cu bo donacion di Afl. 1.75 ($1) of mas, bo por participa pa gana un di e 3 premionan semanal:

1st Prize: Afl. 1000,- Gift Card
2nd Prize: Afl. 500,- Gift Card
3rd Prize: Afl. 250,- Gift Card

STICHTING casa cuna progreso





Un fundacion nobo ta keda escogi cada 4 – 6 siman pa ricibi un donacion.
Pa mas informacion y reglanan di e programa aki, por fabor bishita www.superfoodaruba.com/SFPCP

SUPER FOOD · FOOD FACTORY COOKING STUDIO ARUBA · JACK'S CAFE ARUBA EAT • DRINK • RELAX · Intertoys · casa · CHEERS · BLISS beauty & health

Entrenamento na San Nicolas a desaroya rond di diferente escenario



















ORANJESTAD(AAN): Marina real tabata tin entrenamento awe mainta. Segun Teniente van den Broek, kende ta e troepcommando, a splica cu nan tarea ta pa mantene e defensa riba e isla y con nan ta sostene esaki.

Nan ta haci'e den forma di un peloton, cu ta consisti di 30 persona y ta worde entrena pa duna ayudo den casonan di rebelion. Awe nan a tene un training na San Nicolas. E training aki a realisa cu diferente partner. Segun van den Broek, a haci esaki cu polis, brandweer y ambulance. Semper ta tene tipo di entrenamento asina cu e partnernan den siguridad. Na momento di e opleiding, a pidi sosten di e partnernan aki, cual a haci e training aki posibel. Logistica y cooperacion: Pa loke ta logistica y cooperacion di e comerciante y habitantenan di San Nicolas ta importante. Pa e mariniernan ta un reto. Van de Broek a splica cu e habitantenan y habitantenan tabata dispuesto pa coopera den e entrenamento aki. Debi cu a haci tur cos rapidamente, a haci cu por a train mas cerca posibel di realidad. Durante e entrenamento aki, ta duna un ilustracion di e ayudo cu ta brinda kico nan mester haci durante rebelion, unda cu tin varios bringamento. Hunto cu polis y ambulance a logra haci esaki.

Satisfecho:

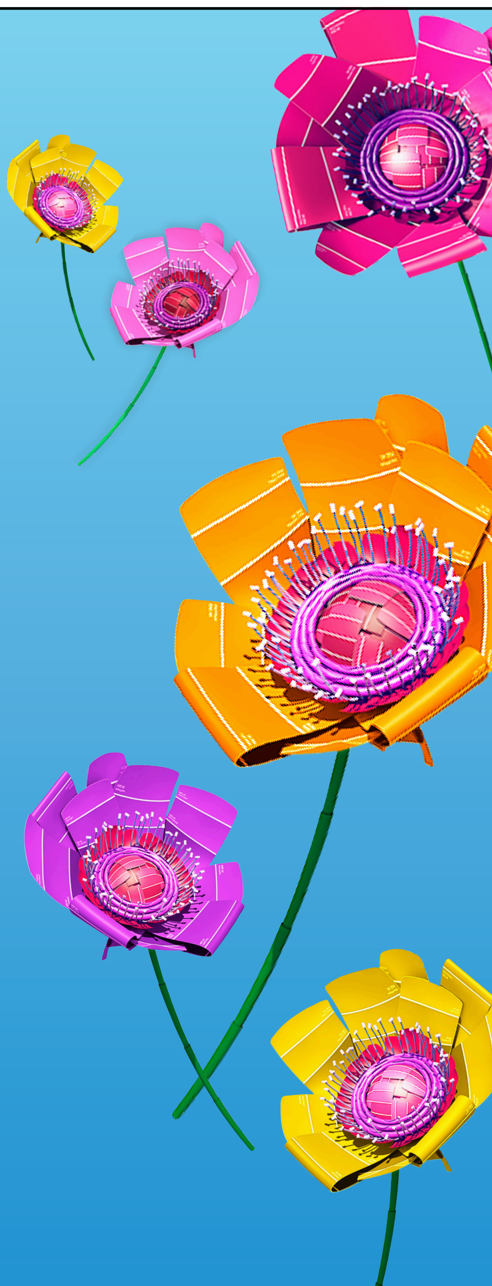
Van den Broek a splica cu nan ta hopi satisfecho. Esaki tabata un momento unico pa por a train na San Nicolas. Na e manera aki ta yega cerca di e realidad y e ta completamente positivo, el a splica.



SHERWIN WILLIAMS.

THE
4-DAY
SUPER SALE
APRIL 20 - 23

40% OFF*
PAINTS & STAINS
INCLUDING KOOL SEAL® ROOF COATINGS



Your neighborhood Sherwin-Williams stores are right around the corner

Oranjestad
LG Smith Blvd #120
297.588.2211

Aruba North
Boegoeroei 85-D
297.587.7788

30% OFF*
PAINTING SUPPLIES

*Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Offer excludes previous purchases, and purchases of gift cards, Multi-Purpose primers, Paint Shield® Microbicidal Paint, HGTV HOME™ by Sherwin-Williams Ovation® Paint, Minwax® Wood Finish quarts, Sketch Pad® Dry Erase, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Valid at Sherwin-Williams retail paint stores only. Offer valid 04/20/18-04/23/18. ©2018 The Sherwin-Williams Company

Famia a arma su mes

Situacion por poco a sali for di man

ORANJESTAD (AAN): Abase di diferente yamada cu a drenta diamars den careda di dos'or atardi relaciona cu bringamento entre bisiña y segun e informe suministra, e personanan en cuestion lo ta arma cu bate baseball, piedra y machete.

Relaciona cu e version cu a drenta a wordo dirigi diferente unidad di polis den e direccion pa confrontacion entre e dos gruponan.

Den un fraccion patruyanan a cuminsa yega na e sitio. Na yegada e señora inicial S. a conta cu su bisiña cual e conoce como famia W. a busca problema cu su ruman muher chikito. E problema a inicia ora cu ruman muher chikito inicial T.S. a bay na Flores pa hasi respondi y ey nan el a haya problema cu un di miembronan di famia W. Despues T.S. a bin cas y a pone S. na altura di e sucedido.

Despues T.S. y S. a bay na cas di W. pa haya sa kico ta e problema. Aki a surgi bringamento entre T. y un di e mucha muhernan di famia W. E nomber di e mucha di famia W. ta desconoci debi e ta nenga di drenta den contacto cu polis y el a bisa mas laat na colega polis cu e no mester yudanza di polis debi e mes lo regla su propio problema.

Despues cu T. a bringa cu e mucha muher en cuestion T y T.S a cana bay na cas. Yegando na e cas na ta wak con e famia W. entre otro Mama, Tata, oma, tanta primo y mas miembronan di famia ta bin den nan direccion. Nan tin machetenan, batenan di baseball y baranca piedra.

Aki T. T.S. a drenta cas pa evita problema. Na sitio e ruman muhernan S. a wordo poni na altura cu nan mester bin warda pa entrega denuncia . Trankilidad a restablece temporalmente. Por spera mas problema, debi cu famia W. y S. ta conoci den Seroe Patrishi cu cada biaha tin problema cu tur hende, e version di polis ta menciona.



Technical Support Engineer - Aruba - ABW

Primary role is to be active within the field region team assisting in resolution of process, mechanical, Electrical and Controls issues. Work with commercial engineering on preventive screening of new projects, ensure compliance with QMS and field processes, coach and mentor the team. Responsible for UF, RO, Ion Exchange, EDI, Membrane Bioreactor and Tertiary Ultrafiltration process designs, budgetary and final proposals within an assigned region and periodic support for other service regions within the group.

Duties & Responsibilities:

- Offline and onsite programming PLC's and integrating HMI's for various Operations and Projects.
- Supporting Operations and projects during equipment installation of Electrical/Controls System.
- Programs automation and controls systems involving PLCs (Programmable Logic controllers like Allen Bradley, GE, Siemens, Modicon, RSLogix 5000etc.).
- Programming Variable Frequency Drives (VFD's). ABB, GE and Yaskawa etc
- Assist with Data Networking and mobile monitoring of plants
- Asist with Digitalization of various RO plants in the Caribbean
- Assist with Servicemax and Insight Applications.
- Develop PLC/HMI/SCADA database & programs, control scheme diagram and control loop description/Functional Demonstration Test documents as required.
- Coordinate with technical team to support opportunities including screening new opportunities and managing resources to meet team needs
- Design of schematic/panel layout/control architecture/single line in relation to specifications. Handling and preparation of list of materials, quotations and purchase orders related to control panels.
- Coordinate and be responsible for the work of a team of FSRs
- Coach and mentor team members and provide onsite technical expertise
- Lead the RMD efforts for the region including data review and set up.
- Lead BOO productivity and value generation efforts
- Process training and mentoring
- Regional site auditing. Provide assistance with CIT closure
- Coordinate and maintain relationships with Regional Sales Managers and Local Representatives and other Commercial Engineering teams

Minimum Qualifications

- Bachelor's degree (or equivalent) in an Engineering discipline: electrical/controls discipline preferred
- Minimum of 5 years of experience in water & wastewater engineering or equipment supply field, preferably with some knowledge of membrane process equipment Ability
- Willingness to travel up to 60% of the time, as required

Desired

- Self-motivated, quick to deliver and a team player
- Effective problem-solving skills
- Demonstrated dedication to safety
- PLC & Controls experience

Interested can apply to the link below:

https://hris-suez.csod.com/ats/careersite/jobdetails.aspx?site=1&c=hris-suez&id=713

Or send resume to Meinhardt.lampe@suez.com

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Michella Steenvoorde di POR contento cu Ministro ta duna balor na trahadornan cu hopi aña di servicio

ORANJESTAD (AAN): Michella Steenvoorde-Laclé di Partido POR, durante un conferencia di prensa a mustra cu den bida bo ta gara forsa, balor y confianza door di tur experencia cu ta pone bo crece como persona y institucion.

Na comienso di e gobierno actual, a topa hopi reto, entre otro un caha bashi, un data base bashi, documentonan desaparecí y hopi otro situacion cu a stroba e trabao. Mester a bay na cada departamento cu ta cay bou di minsterio di Husticia y inventarisa kico tabata nan "wenselijkheidsbegroting". Esaki ta encera materialnan y/of personal cu tabata falta pa por funciona optimalmente. Tambe mester a inventarisa casonan cu tabata pendiente. Durante e inventarisacion a haya cantidad di trabao cu e gobierno saliente a neglisha of no a duna prioridad na nan. Un di e asuntonan pendiente tabata



e tantisimo personanan cu tin derecho riba nan Ambtsjubileum. Personanan cu 20, 25, 30, 35 te hasta 40 aña den servicio di gobierno cu no a haya e aprecio tan mereci. Ora un persona tin 20 aña of mas den servicio di e mesun dienst ta muestra cu e persona aki a demostra forsa, balor, confianza, determinacion, fieldad y sodo di su frenta cu ta merece un reconocemento. Mi ta hopi contento cu nos Minister Justitie Veiligheid en Integratie sí a duna e homber y e muhernan balente aki nan aprecio mereci. Den futuro lo bay sondia maneranan cu nos por logra pa e experticio di e gran trahadornan aki por worde transpasa pa e generacionan cu ta bin despues di nan. Experticio cu ta solamente cu experiencia di añanan di practica por acomula. Den e trabao dia a dia, un persona ta siña, conocemento cu e no lo haya den buki sino cu sudor di su frenta.

Dos homber deteni ora a haya basta droga riba nan







ORANJESTAD (AAN): Durante control riba L.G Smith Blvd diamars mainta te merdia oficialnan a para un pickup Tacoma cu dos homber aden. Holor di marihuana tabata matanan.

Durante e control a haya basta marihuana y substancia di droga den nan poder y a tuma full e tas den beslag y ambos homber a keda deteni y hiba warda di Polis.





Gemstones International

Required

2 (Two) experienced Sales Girl in Jewelry (Must Speak English)
for Gemstones International. Hiring for two stores.

Working hours.
Gemstones International Downtown:
Timings: 9.30 am To 6 pm

Gemstones Palm Beach(High Rise Hotels):
Timings: 10.30 am To 6 pm

Contact details: +2975836985 / +2977482829

TA HUUR

un Appartement pa
un pareja of 1 persona
Situa na Palm Beach # 10-C.
Pa e suma di 650,- pa luna
exclui awa y coriente.

Porfavor yama na tel: 745-2490

TA BENDE EDIFICIO

DAKOTA ORANJESTAD



Lokaalnan commercial, lokaalnan pa oficina, lokaalnan pa tienda, piso abao y ariba, tur cu nan toilet priva, y apartamento di 2-kamber cu baño. Hopi lugar di parkeer cu acceso pa vianan principal di Dakota y Sta.Cruz. Construcion total: 1,215 m2
Tereno Erfpacht: 1,892 m2.
Vraagprijs: Afl.2,500,000.00 o.b.o.

CENTRO DI ORANJESTAD



4-espacio ideal pa lokaal pa tienda, 3-espacio di 65m2 y uno di 80m2 cada un cu su baño.baño. Edificio mester wordo renoba.
Construcion total: 275 m2
Tereno eigendom: 340 m2.
Vraagprijs: Afl.850.000.00 o.b.o.
Llama: 734.8000 of 583.7400

Yama: 734.8000 of 583.7400

Benny Sevinger di AVP mustrando cu a gara Minister Presidente cu su man den e pochi di sucu



ORANJESTAD (AAN): "E Gobierno actual ta pone cu tur dia comunidad ta mas decepciona den dje, pasobra e ta un grupo di pirata. Simplemente e grupo aki a yega na otro pa saca probecho di e pais. Ningun dia nan a prepara pa goberna y ningun dia nan a bin cu un plan di kico nan ta bay haci den Gobierno", asina Benny Sevinger, miembro di Parlamento di Partido AVP a bisa diaranson mainta para dilanti Arulex Center na Eagle.

Tin tres cos cu MEP semper tabata conoci pe y awor cu a join POR y RED cu tambe tin e mesun linea di MEP, cual ta:

1) Nombramento politico, Friends and Family, unda por mira den Bestuurskantoor cu Minister Glenbert Croes tin tur su rumannan ta traha banda di dje, un Dangui Oduber mescos y sin lubida Evelyn Wever-Croes. Tur e famia Croes y Oduber ta den Bestuurskantoor, kiermen "friends and family", nombramento politico ta loke MEP semper ta cualifica den esey:

2) Percusion politico, unda por mira con nan ta persigui hendenan cu no ta di acuerdo, no a vota of ta sospecha di no a vota pa nan. Hasta ta persigui hendenan cu a vota pa nan tras di cortina, unda cu por mira na tur departamento di Gobierno, kioskeronan, hendenan cu ta traha banda di caminda ta keda persigui;

3) Huurmento di edificio y e parti di integridad cu nan no tin. Aworaki Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta grita cu e ta e persona mas integro aki na Aruba, pero su pasado y historia ta mustra cu esey no ta. Tempo cu nan tabata den Gobierno, e tabata y ta doño ainda di e edificio Arulex. Parti esencial di e bureau ta den e edificio di Arulex y e tempo ey nan tabatin e edificio aki completamente na huur cu gobierno y nada no a cambia den esey.

Apenas nan a drenta den Gobierno y no tin un presupuesto cla, pero ya caba a cera un contract cu su tata pa huur e edificio pa SVb. Pero awo e ta sali bisa cu el a para esaki, pero awo e tata ta bay bisa cu a firma un contract y kibra e contract, pasobra mester duna un "opzeg termijn" y mester paga e gastonan. Placa ta bay core p'e tata y apenas nan tin un par di luna den Gobierno. Friends and family ta sigui, persecucion y nombramento di tur familiar ta sigui, huurmento di edificio a cuminsa y esaki no ta bay caba.

Dia cu un delegacion di Venezuela a yega pa papia cu Prome Minister con pa resolve e problema entre Aruba cu Venezuela, no a firma nada pasobra nan mes ta parti di e problema. Ora cu tin contrabandistanan ta saca oro di Venezuela y ta den e edificio di Arulex esaki ta tuma luga, kiermen con e Prome Minister por resolve e problema ey. Esaki ta prome biaha den historia cu Minister di Buitenlandse zaken ta bin Aruba pasa bay Venezuela pa regla e problema, di cual nan no a bay cu e Prome Minister di Aruba. Esaki ta bin pasobra e mes ta forma parti di e problema aki, asina Parlamentario Sevinger ta señala.

Partido AVP lo sigui vigila esaki for di Parlamento vigilando Gobierno y informa e comunidad di e desaster cu tin den gobernacion. "Tempo cu nos tabata den Gobierno nos Prome Minister Mike Eman a bisa wak pa boso no tin niun asunto di friends and family'", Benny Sevinger a bisa. Ningun minister tabatin trahadonan ruman rond di nan, tampoco no tabatin edificionan na huur for di famianan manera e gobierno aki cu apenas a drenta y ya caba nan a cuminsa na e mesun practica bieu. Esaki ta un atraco legal y awo cu nan a gara Prome Minister Wever cu su man den e pochi di sucu, a ficidi trek esaki pasobra e ta Minister di integridad pero ya caba a firma e contract y e pagonan a cuminsa. Si ta bay kibra e contract, asina mes mester paga.

AZV a firma contract cu un proveedor nobo di zapato ortopedico



ORANJESTAD (AAN): E siman aki a bira conoci, cu den luna di Maart cu a pasa, a cuminsa un provedor nobo di zapato ortopedico. Podo OrthoCare Aruba, di señora Kimberly de Groot (Podiatra - Podotherapeut), ta brinda solucionan profesional y personal pa un variacion grandi di problemanan di pia.

AZV a cera un contrato cu Podo OrthoCare Aruba pa zapatonan na midi: (*) Zapato semi ortopedico. (*) Zapato ortopedico. (*) OVAC (adaptacion ortopedico di zapato).

Pa suministracion di zapato (semi-)ortopedico tin mester di un indicacion y referencia previo di un specialista medico, den mayoria di caso esaki ta un dokter di revalidacion of un ciruhano (ortopedico). AZV a indica cu adultonan tin di paga extra aporte (eigen bijdrage), y e suma ta un tiki mas abao pa muchanan bao 16 aña.

Si bo tin djis un pregunta of kier un conseho por pasa Podo OrthoCare Aruba sin carta di referencia.

Banda di suministracion di zapato na midi, Podo OrthoCare Aruba tambe ta suministra zapato normal y plantia ortopedico. Por lo demas Kimberly de Groot tambe ta duna tratamento podoterapeutico, pero esakinan no ta worde cubri door di AZV.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 19 APRIL 2018 OM 8:30 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

AGENDA:

Ontwerp-Landsverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2018.

De Griffier,
mr.drs Herman Ch. J. Hek

Minister Dangui Oduber ta amplia:

Lo introduci un ESTA estilo Mericano pa turistanan Venezolano

ORANJESTAD (AAN): E situacion actual di e pais bisiña Venezuela no e ta esun di mas desea aworaki, y den sentido di turismo mester ta cauteloso cu e ruta cu a habri bek pa turistanan pero tambe pa e barconan di fruta cu berdura.

Lo introduci un ESTA estilo Mericano pa turistanan Venezolano, pa cual Minister di Turismo Dangui Oduber ta amplia mas.



Gobierno kier bin cu un protocol special pa asina por certifica tur loucal ta wordo importa awor aki, anto riba esaki ta introduci un ESTA estilo Americano anto e ora lo tin un miho screenprocess di tur hende cu ta bin bo pais. Dado momento ta hendenan cu bo no ta desea pa bin Aruba como turista ESTA lo salvaguardia esaki den su proceso final.

Esaki sigur mester wordo introduci pa pais Venezuela pa tin un miho checkpoint pa no hayabo cu personanan cu no ta bin como turista, pero cu realmente lo kier probecha e situacion pa bin keda na Aruba pa semper y gobierno no por permiti esaki.

Asina ta cu e frontera a wordo habri bek cu Venezuela pero mester get solo e turistanan cu ta bin duna ganashi na turismo y keda na hotel cu ta esunnan cu Aruba ta conoce. Pero den e ultimo añanan aki por mira cu e turistanan aki a disparce ya sea cu nan a emigra pa Colombia, Panama of Miami mes.

E mercado fuerte di Venezuela cu Aruba a conoce practicamente no ta existi mas y esey ta un reto unda cu tin un bashi den e mercado. Lo tin cu wak con lo por yena e bashi bek cu mercadonan nobo na Merca mes of na Venezuela mes cu e ta mustra dificil awor aki pa haya e tipo di turistanan di e nivel aki bek cu Aruba semper tabata tin.

Colombia ta un mercado hopi fuerte y aña pasa a duna indicacion cu e ta creciendo y ta hopi stabiel. Den e ultimo decada Colombia a cambia hopi y a bira un mercado hopi interesante pa explora y mester facilita e proceso pa e turista Colombiano por bin.

Tin hopi drempel ainda pa nan por bin, y riba esaki e mandatario a papia esaki caba cu otro ministernan, pa agilisa e proceso y tin mas mercado den Sur America manera Bolivia cu aunke no tin un economia fuerte si tin hopi hende cu hopi placa cu ta biba den e pais ey. Esey ta e grupo cu ta interesa pa bin Aruba mester tin e porta habri, unda ta bezig awor aki cu un reisagentschap di 10 mil turista Boliviano, pero e problema ta cu Aruba tin Visa pa Bolivia.

Mayoria pais den Caribe, concurencia di nos pais a elimina e visa, pero mester ta consciente y evalua cu si kita e visa lo bo haya bo cu hendenan cu kier bin pa biba y mester tin cuidao riba esaki, segun Sr. Dangui Oduber, minister di Turismo.

Polis Oranjestad ta sigui tene control y diaranzon 127 boet a wordo parti



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga polisnan di distrito Oranjestad a tene control dilanti warda di polis den Wilhelmina straat. Durante di e control a detene un total di 14 chofer pa maneha vehiculo di motor bao influencia di alcohol. E intencion di esaki tabata pa acentua mas e visibilidad di Cuerpo Policial ariba caya y e seguridad den trafico.

Diaranzon 18 April 2018, polisnan di distrito Oranjestad a tene un control di trafico un biaha mas na diferente aera nan strategico den e distrito di Oranjestad. Ta trata di Pitastraat, banda di SEPPA, Koning straat y den Indianenweg. Durante di e control un total 127 multa a wordo reparti. Loke a resulta durante e control di trafico ta, no tin rijbewijs, no tin faha di siguridad bisti y a keurings kaart no ta na ordo.

Control lo sigui durante e dianan aki. Sea conciente y responsabel pa bo tin bo documentonan na ordo. Mas visibilidad di polis riba caya pa seguridad di nos comunidad.





Segun Richard Arends di AVP

Fitch Ratings no tin credibilidad den maneho financiero di gobierno

ORANJESTAD (AAN): E agencia internacional di evaluacion, FitchRatings a mantene e rating di Aruba, pero a baha e outlook pa uno negativo. Den un prome reaccion, Sr Richard Arends, miembro di Parlamento pa fraccion di AVP, a expresa un biaha mas su preocupacion pa e ausencia di un maneho financiero coherente, como tambe un falta di proactividad pa oportunidadnan economico.

"Den e dianan nos dilanti Parlamento lo ta tratando un presupuesto incompleto. Mientras cu aumento di BBO, BAZV y accijns ta inclui den e presupuesto 2018, e diferente medidanan di compensacion manera cu a worde anuncia no ta forma parti di e cuadro financiero. Nos no sa kico lo ta e efecto di esakinan den presupuesto, ni tampoco con nan lo worde financia.



E maneho financiero-economico cu a worde presenta door di e gabinete actual no solamente ta duna Ratings tiki credibilidad, pero tampoco ta duna nan e confianza cu por logra un outlook stabiel", Parlamentario Sr. Richard Arends a declara.

Manera nos a bin ta bisa y FitchRatings a confirma esaki: un deficit di -3.0% na 2018 ta nifica un desviacion substancial di e normanan stipula den e ley di supervision financiero y ta causa cu e debe nacional lo sigui aumenta den e añanan nos dilanti. Segun FitchRatings, e Gobierno actual ta "off-track" di e trayectoria stipula pa un presupuesto balansa y un perspectiva real pa un reduccion di debe, manera a worde ancra den ley door di Gabinete Mike Eman II, "minando asina e credibilidad di e maneho finaciero".

"Asina nos ta drenta den un circulo vicioso manera cu nos a teme," Sr. Arends a sigui bisa. "E incertidumbre riba e maneho financiero y economico lo causa cu inversionan y consumo den sector priva ta worde posponi." E desaroyo aki tin un efecto negativo riba e crecemento economico premira – maske hopi conservativo – y tambe e entradanan di Gobierno. E agencia di evaluacion ta confirma tambe cu Gobierno ta negoshando e extension di e colegio di supervision financiero, CAft. Contrario na loke Gobierno a gaba cun'e, e maneho y cuadro financiero presenta den e FEM no tabata bon pa mantene un outlook stabiel of positivo. Falta di proactividad y diligencia, manera nos por a nota den caso di rehabilitacion di e refineria, a contribui na esaki. "Ta di lamenta cu esaki ta e prome paso pa un downgrade, manera cu minister di Finansa mes e profetisa den su prome conferencia di prensa," Sr. Arends ta termina bisando.

Super Food Plaza Cares Program a haci donacion na Stichting Casa Cuna Progreso





ORANJESTAD (AAN): Cu hopi alegria, recientemente Super Food Plaza Cares Program a haci entrega di un cheque na valor di Afl. 40,767.45 na Stichting Casa Cuna Progreso.

E cheque a ser otorga pa marketing manager di Super Food Plaza, Sr. Rudy Richardson y a ser ricibi pa Señora Quilin Arends, directora di e fundacion. E fundacion a keda sumamente satisfecho cu e donacion grandi aki cu lo yuda nan hopi den nan necesidadnan.

E suma aki ta esun mas grandi recauda te cu awor pa e Super Food Plaza Cares Program den un luna di tempo. Desde inicio di e programa te cu awor, mas cu Afl. 150,000 a ser otorga na varios fundacion importante den nos comunidad.

Super Food Plaza kier a gradici su clientenan cu ta sigui duna na e programa aki pa asina yuda fundacionnan cu ta esencial pa nos comunidad. Cu un donacion minimo di Afl. 1.75, e cliente tambe ta participa pa gana uno di tres premionan semanal cu ta ser rifa.

Actualmente ta recaudando fondo pa Fundacion Autismo Aruba. E fundacion aki ta traha na bienestar di hendenan cu autismo, nan mayornan, famia y esnan cu ta cuida nan, cu intencion pa stimula integracion den nos comunidad y mehora nan calidad di bida. Super Food Plaza ta spera di por conta ariba apoyo di su clientenan pa yuda e fundacion aki tambe.

Auto a dal den pickup y sigui core bay





ORANJESTAD (AAN): Dialuna marduga pa mas of menos 1:15 am, autoridad a registra un caso di Hit & Run riba cruzaxda di De La Sallestraat y Caya Betico Croes. Esaki na altura di Aruba Vision Center.

Chauffeur di un Ford Sport Trac pickup color blanco cu number A-9764 a bay pa subi e rotonde ora cu auto desconoci a bin dal e y sigui core bay. A pidi asistencia di tanto como Polis y personal di Road Service pa tuma informacion. Polis a tira un bista den area pa wak si por a topa cu algun auto cu daño ta core riba caminda.

Contempla riba presupuesto:

Minister di Finanza y Economia a splica di con gobierno a tuma 100 hende den servicio

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Finanza y Economia sra. Xiomara Ruiz Maduro, a toca e tema di Presupuesto 2018, durante e conferencia di prensa cu el a tene Diaranzon awor.
Manera ta conoci e Presupuesto ta entrega na Parlamento di Aruba caba, y awe ta bay cuminza cu e debatenan tocante esaki.
E dignatario a subraya cu mas di dos mil pregunta a wordo ricibi y sigur door di e fraccionnan grandi den Parlamento, y e ministernan a traha henter fin di siman pa duna contesta na e preguntanan aki.
Un tema riba cual gobierno a haya hopi pregunta den prensa pero tambe di pueblo en general, ta tocante e aspecto di personal.
Incluso Raad van Advies a indica den su conseho cu nan a tuma nota di locual ta e ocupacion pa Februari 2018, indicando cu si nan compara e personal riba e fecha aki cu un aña prome, nan ta mira cu a bin cien persona acerca.
E mandatario a señala cu claramente oposicion no a bacila y a cuminza critica pero ta parce cu nan no ta lesa nan documentacion, y pesey, riba e contesta cu Gobierno a duna na Raad van Advies, riba pag. 19, pa esnan cu kier siguie y pa Parlamentarionan di oposicion, specialmente, e dignatario e splica tocante e aspecto aki, brindando informacion na un forma transparente. Asina el a expresa.



E dama a admiti cu na Februari 2018 enberdad por mira un cantidad di cien hende mas, y esaki tin di haber cu cambionan cu a tuma lugar den algun ministerio.
E cambionan aki a tuma lugar den Ministerio di Asunto Social, Departamento di Salud Publico, Departamento di Enseñanza, y Ministerio di Husticia.
E mandatario a indica cu, por ehemplo, den Husticia a cuminza dos opleiding di aspirante pa agente policial, den 2017, y el a subraya cu nos tur sa cu nos mester di mas polis na Aruba. Den e tereno aki no tin un stop pa personal.
Banda di esaki tin personal extra cu a wordo tuma na Centro Orthopedagogico, y no ta un secreto cu na Aruba nos tin nos retonan y aunke no ta tur, tin algun hoben cu ta desvia di e bon caminda y cu tin mester di e cuido y guia y pesey tin OC pa brinda nan e ayudo aki. Akinan tambe nan mester di personal.
Banda di esaki tin necesidad riba tereno di educacion y aki tin un aumento di 25 trahador nobo, y esaki pa motibo cu tin dos scol nobo, y banda di esaki tin ampliacion di Colegio pariba, unda tambe tabata tin mester di mas docente.
Ademas di esaki tabata tin mester di mas personal pa traha den e Bureao Centro Multidisciplinario (BMC) pa por duna e guia specializa.
Minister Xiomara Ruiz-Maduro a señala cu tambe den Salubridad Publico, tur hende por corda cu tabata tin e problema di Landslaboratorium, cu despues di un aña y mey di a bay over na Fundacion Servicio di Laboratorio Medico, su personal a haya tur e tempo a tuma e decision di, sea bay cu e fundacion nobo of keda como ambtenaar na Land Aruba, como un derecho di escogencia cu nan tin.
Na 2017, 47 di nan a dicidi cu nan ta keda como ambtenaar. Pa locual ta trata Ministerio di Asunto Social y Labor, tambe por mira un aumento di personal, tanto na DPL como na Sociale Zaken mes.
E dignatario a splica cu pa motibo di e personal cu e instancianan aki tin mester, den presupuesto 2018 tin sumanan cuantioso reserva pa locual ta trata e plan social aki, cu ta un plan completo cu cual gobierno por atende cu loke pueblo a pidie di pone atencion na e HENDE.
Minister Ruiz-Maduro a señala cu gobierno sa cu tin hopi problema social na Aruba cu gobierno tin cu atende cu nan, y apesar di e situacion financiero di nos pais gobierno ta mustra e curashi pa atende cu e asunto aki.
"Y mas cu claro mester hende pa atende cu hende. Kiermen, no por pone robot pa atende cu hende, pero hende mester atende cu hende" segun reflexion di e mandatario.

Borchi na e cruzada peligroso di Alhambra a wordo poni bek





ORANJESTAD (AAN): E borchi di STOP cu a wordo ranca basta tempo pasa den accidente na e famoso cruzada di Alhambra a wordo poni bek. Algun dia pasa a publica e ausencia di e borchi. E ausencia di e borchi y tambe falta di indicacion riba caminda, ta haci e cruzada aki un cruzada igual.

Esey nifica cu e trafico di motor na man drechi tin preferencia. Si bo yega e cruzada no tin borchi y tin indicacion riba e caminda pasobra e verf a kita.

A base di publicacion, parce DOW a lanta for di soño y asina nan a manda e personal bay pone e borchi bek. E cruzada cu borchi mes tin accidentenan pisa. Corda sin borchi ta peor.

Awor por bisa cu tin borchi nobo y esaki nifica cu e milesnan di chauffeur local y miles di turista cu presenta riba e caminda of e cruzada sa cu nan mester para.

Boticanan "Mediq" a cambia pa "BENU Pharmacy"



ORANJESTAD (AAN) - "E momento a yega cu BENU lo ta visibel pa tur hende como cu tur e boticanan, antes "Mediq", a cambia pa "BENU Pharmacy". Conforme declaracion di directiva di Visser Pharma Group, doño di e boticanan.

Manera a anuncia na october 2017, Visser Pharma Group a firma e acuerdo cu Brocacef Group.

BENU Pharmacy ta parti di Brocacef Group cu ta un compania activo den salubridad publico na Hulanda. Brocacef ta parti di Phoenix group, cu ta un grupo prestigioso den mundo di farmacia y ta reconoci mundialmente.

Phoenix Group tin botica Benu rond Europa cu ta pone cu nan ta un di e farmacianan di mas grandi ey.

"Aunke e nomber di e boticanan a cambia, esey lo tin solamente efecto positivo riba e servicio cu e boticanan lo ofrece"

BENU su filosofia ta cu semper nan ta cerca di bo. Nan ta enfoca riba loke e clientenan mester como nan ta traha conhuntamente cu bo dokter di cas. E servicio cu bo por spera semper ta amabel y servicial di nos profesionalnan capaz cu ta moderno, innovativo cu vision pa futuro.

Ta invita pueblo di Aruba pa pasa na e boticanan Benu y experiencia nan servicio unico. Inscribi cerca nan y nan lo ta semper cerca di bo.

Segun abogado Lejuez: nan ta claim daño pasobra trabaonan ta para

"No por para companianan cu ta coba santo y piedra sin tin informacion"



ORANJESTAD (AAN): Helen Lejuez ta abogado di dos compania di cu ta coba santo y piedra. Tin un proceso cu e dos companianan aki a cana den corte. Lejuez a comenta cu e dos companianan aki tabata tin nan caso den corte.

Dia 5 di Maart di e aña aki, un minister a haya ta bon pa para trabao di tres compania sin mas. No tabata tin ningun sorto di investigacion. Solamente a puntra si nan tin un hindervergunning. Esun cu a puntra ta taskforce, cual tampoco no tin autorisacion den ley pa nan puntra.

Esey a trece cun'e cu naturalmente a cuminsa cu nan obhecionnan y peticionnan. Tin di bisa cu den e caso di Babijn, ta un caso unda cu for di 1973 tin e trabao di cobamento di santo. Esaki no ta algo di awo cu el a cuminsa, sino por lo menos un 45 aña pasa. E otro compania a cuminsa na 1999 y awor aki, tanto aña despues, gobierno ta bin puntra pa hindervergunning. Nan tin nan hindervergunning pidi for di 2014. E departamento di gobierno envolvi tabata negligente pa duna e vergunning of a conseha riba dje. Motibo pa cual e cliente di Lejuez no tin su vergunning ainda. A mira cu mester a bay corte.

E otro cliente ta di Budui, tambe ta un tereno, unda tin hopi tempo cobamento di santo, awor aki tin un betonfabriek cu por lanta eynan, pa motibo cu tin un otro compania ta saca e santo, cu ta cumbini nan economicamente, pa por haci e betonfabriek, tampoco nan lo por haci'e eynan.

E luga aki tin mas di 100 aña ta saca santo for di eynan, tambe for di unda e cliente mes ta, cual tabata sr. Beaujon tabata saca e santo. Awo despues di 100 aña, a dicidi pa para permiso. E caso ta di 1973 y e otro cu ta existi pa mas di 100 aña ta para e permisonan sin mas.

No tin ley zomaar pa para e cosnan aki. E leynan ta in de maak. E prome ley ta bin di 2006. Nan no a sigui cun'e pa 12 aña largo. No por zomaar bay over pa para e hendenan cu ta trahando, pero nan a haci'e. Despues e otro minister a manda un carta oficial. Nan ta yam'e un carta, pero ora cu e minister manda para e ta un decision, un beschikking. Mester a para e trabaonan, segun Lejuez. Esey tabata e motibo cu e clientenan a yega te na corte.

No cu e trabao ta full para pasobra a haya permiso di un minister atrobe, pa e cliente, sr. Andrade, por saca santo cu tin, pa por caba cu un proyecto di gobierno mes, cual ta Watty Vos Boulevard. E restonan tur ta para.

Tin daño pasobra e clientenan no por traha. Djis nan tin cu kita e personal, cu ta tatanan di famia. Hopi hende na Aruba ta perde trabao. Tambe mayoria di e productonan a subi caba. E prijsnan a subi. Lejuez a haya tende di hopi compania chikito di construccion no por sigui. Pasobra un yarba di santo a subi caba cu 15 florin y si e sigui subi, e casnan grandi cu ta traha den e tereno cu nan ta yama natuurgebied, of den naturalesa, pasobra esey tampoco ta natuurgebied, eseynan si por sigui. Ta hende grandi cu placa su por traha, pasobra e Arubiano normal no lo por paga e santo cu tin eynan.

Tin compania cu si no tin permiso den otro area, pero gobierno a manda bisa, cu pa nan manda nan unda e hendenan aki ta, pa nan por bay treed op contra di nan, pasobra nan tapoco no tin hindervergunning. No ta Lejuez a inventa. Awo gobierno no tin hindervergunning y kier pa bisa unda e hendenan aki ta situa, ta imposibel. Lejuez no ta traha pa gobierno pa localisa otro hende. Un di e companianan aki ta Serlimar mes. Y esey aparaentemente di un forma of otro, ta bezig ta regel un permiso pe. A mira varios otro documento. E otro companianan tampoco no tin hindervergunning. Esey ta un gelijkheidsbeginsel y no a wordo honra. Ley cu mester bin, e Memorie van Toelichting riba lei cu tey, esey ta bisa cu Gobierno mester sinta cu tur partido. Y mira con ta bay resulta y con ta bay resolve e problema aki, pasobra no por para poco compania cu nan interes economico tambe pa Aruba, no por para nan di un dia pa otro y sin busca informacion kico ta haciendo.

Awor aki ta wardando un decision. Esey no lo nifica cu nan no lo bay bodem procedure. Tin hopi mas cos por sali. E prome hues, tambe ta duro pasobra tin cu tuma un decision pa un caso cu ta hopi mas grandi cu por mira den un solo instancia cu por mira pa awe.

E terenonan aki ta terenonan propio. Esey ta bisa cu tin cu bay papia cu e propietarionan, cu ora saca nan for di eynan, tin cu paga nan tambe pa esey. Ora cu saca nan for di eynan, LAM ta bisa pa manda tur hende Barcadera. Awo ta unda lo bay coba eynan. Segun Lejuez, no tin luga pa coba ey. Pero si manda nan otro caminda mes, ta mandanan coba buraco. Por haya e mesun problema atrobe.

Ta haci e apelacion na gobierno pa sinta cu esnan cu tin negoshi eynan. Tin cu agrega cu minister Bikker a sinta cu e partido, pero no por a resolve e problema. Pero siendo e gobierno, mester sa cu ta e tin cu tuma e leiding pa drecha e cos aki. Ta recomenda pa sinta hunto y mas pronto posibel, sino e companianan aki ta bay perde placa. Hendenan ta perde placa, hendenan ta bay cas. Aruba ta perde placa, mirando cu e companianan aki ta paga hopi na belasting.

Aruba su situacion financiero ta leu di gaba y mester tur placa cu ta ganando y si e cos aki sali afo cu inversionistanan for di Aruba cu ta bin cu proyecto y cu kier bin cu mas proyecto di Aruba, e inversionistanan por haya tende e cos aki, nan no ta bin mas. Esnan cu ta biba den cas grandi den naturalesa, cu pool, etc. cu a bin despues di e luganan di coba, pa Aruba nos lo bay perde inversionista.

Dos hende lo a cende candela den area di apartamentonan bao construccion







ORANJESTAD (AAN): Gay cora a canta diamars anochi den Venezuelastraat. Bisiñanan di un compleho di apartamento bashi a bati alarma ora a haya holo di huma y wak basta huma.

E apartamentonan no ta habita. Nan ta den pleno construccion. Brandweer a domina e candela lihe prome e lugar haya mas daño di e candela. Aparentemente a wak dos hende lo a cende e candela intencionalmente. Sushi meymey e apartamento so a kima.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 18 april 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC
7096 5442 7404	7942 6169 5026	0742	MERDIA 1001 0386 3555	ANOCHI 0931 2694 3866	M A	1125 TAURO 7881 ARIES

LOTTO DI DIA APR: 17-18-21-27-29 | DFF 8684 | BIG 4 M 7165 A 2218

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—19 April 2018
Solo ta baha: 6:53 p.m.
—20 April 2018
Solo ta sali: 6:25 a.m.

SOS
Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 19 April 2018:
Navigator of the Seas:
(06:00 - 18:00)
Adventure of the Seas:
(07:15 - 23:00)
—Dialuna 23 April 2018:
Crystal Symphony:
(12:00 - 22:00)
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diaranzon 25 April 2018:

NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 17 April 2018
12 - 34 - 44 - 47 - 65 MEGABALL: 22

5 Number +Megaball:	**$ 67.000.000**	**No tin ganador.**	
5 Number Bon:	**$1.000.000**	..Tin	0 ganador.
4 Number + Megaball:	**$5.000**	..Tin	7 ganador.
4 Number Bon:	**$500**	..Tin	226 ganador.
3 Number + Megaball:	**$50**	..Tin	605 ganador.
3 Number Bon:	**$5**	..Tin	15.805 ganador.
2 Number + Megaball:	**$5**	..Tin	12.431 ganador.
1 Number + Megaball:	**$2**	..Tin	99.697 ganador.
Megaball solamente:	**$1**	..Tin	247.981 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 20 April 2018:
Siguiente Prome Premio: $80 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 18 2018

02 04 11 21 33

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 4 ganador Match 4
4to Premio: Tin 124 ganador di Afl. 12,00

Joker
16
Proximo sorteo APR 21 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 190.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: **F**

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal
Aruba N.V.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **21 dia**
Pa observa Dia di Ascension na Aruba.
— **250 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **318 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1253 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diahuebs 19 April 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. De Cuba
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. van Ool
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Kibrahacha NV
SuperFood Plaza
Telefon 583-4908

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Demanda pa material ta grandi na Budui, segun representante di Caribbean Beton

ORANJESTAD (AAN): Caribbean Beton ta un di e companianan estableci na Budui y a cuminsa un caso den Corte pa motibo cu nan a para nan operacionnan. Amador Gutierrez ta representante di Caribbean Beton.

El a splica cu semper nan a opera nan empresanan teniendo na cuenta semper e impacto di nan trabou riba e area, social y ambiental. Kedando den e margen di bon practica ambiental y pa tin un negoshi productivo. A dura casi dos aña pa investiga cual ta e miho sitio pa bini cu un planta di beton. Nan a papi acu Cala Romano cu tin mas di 20 aña estableci eynan. E materialnan cu nan mester uza no ta wordo haya na cualkier sitio y nan mester establece unda ta haya esakinan, y den e caso aki na Budui / Seroe Crystal.

Na momento cu nan a tuma e decision no tabatin ningun cas hopi cerca y den e area cu e biento ta bay no tabatin cas. Nan por a establece eynan cumpliendo cu tur e regulacionnan ambiental, manera na tur parti di mundo. Hasta a reuni cu e bisiñanan pa mira si nan tin cualkier sugerencia pa tene na cuenta y pa logra un bon relacion.



El a bisa cu ta imposibel pa haya santo y piedra sin causa ningun daño na e naturalesa pero si por percura cu esaki no ta di e hopi ey. E desaroyo mester ta harmonico cu e ambiente na e sitio.

E demanda ta hopi ya cu e analisis economico cu a haci ta mustra cu tin un mercado, pesey a haci inversion grandi. Banda di esey nan tin proyecto di vivienda pa cual mercado un parti di nan produccion ta destina. Pero banda di esaki, nan ta sacando producto di bon calidad cu te ainda no ta wordo produci na Aruba. E business plan a wordo otorga na Gobierno pa haya e vestigingsverguning. Aworaki e demanda cu nan ta cumpli cune ta di mercado local, personanan cu ta construyendo nan mesun cas. Y otro parti ta wordo uza den e proyectonan cu nan mes ta realisa.



Nan a bay Corte pasobra nan ta kere cu nan tin razon y si tin algo cu nan mester haci pa mehora pa e compania por funciona, nan lo hacie. Companianan hopi mas grandi cu esun di nan na otro parti di mundo ta establece den ciudadnan grandi na Hulanda y Merca, y me-mey di casnan. E ta algo cu ta biba cun'e na tur parti di mundo. Semper por resolve cualkier problema cu por tin.

Embahador di Suecia a bishita ATA

ORANJESTAD (AAN) – Recien Oficina di Turismo a ricibi bishita di embahador di Suecia -estableci na Hulanda- Sr. Per Holmström. El a wordo compaña pa director di Directie Buitenlandse Betrekkingen, Sr. Edwin Abath.

Durante e encuentro ameno, a intercambia pensamento y informacion referente di e importancia cu e mercado Europeo tin pa Aruba su turismo pero tambe e desaroyo di e mercado di Suecia y naturalmente e desaroyo en general di turismo.

Pa loke ta Suecia, esaki a representa un mercado di casi 6000 bishitante durante 2017. Pa e prome kwartaal di 2018 a mira un crecemento di 5.4%, cu ta 125 bishitante mas pa Aruba procedente di e pais aki. Importante di e mercado di Europa en general, ta cu bishitantenan ta keda average mas largo durante nan estadia, 11 anochi, mientras cu bishitantenan di Suecia ta keda un average di 12 anochi.



Pa loke ta 2017, Europa a crece cu 5% y pa loke ta prome kwartaal di 2018, tur mercado a crece y a conduci na e hecho cu e mercado Europeo den su totalidad a crece cu 6%.

Dentro di Europa, Suecia ta e di cuatro mercado mas fuerte pa Aruba. Ta bon pa remarca, cu den e mercado aki Aruba ta posiciona como un destino hip y trendy, algo cu embahador Holmström tambe a confirma di locual el a percibi. Riba potret por mira Per Holmström, Ronella Tjin Asjoe-Croes y Edwin Abath.

#denCorte

Recien caso di Divorcio



ORANJESTAD (AAN): For di ultimo edicion di Landscourant van Aruba, aki DIARIO ta reproduci un recien caso di divorcio, unda specificamente Huez a duna orden pa esaki worde poni den e publicacion oficial. Tuma nota pues cu no ta tur divorcio ta wordo poni den Landscourant.

•• Den decision di 22 Januari 2018 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Carolina Mogollon Amaya** y **Nelson Alberto Gull Medina**, ambos biba na Aruba.

oOoOoOoOo

Pasatempo

Horoscopo di dia


Aries
March 21 - Apr 20


Taurus
Apr 21 - May 21


Gemini
May 22 - June 21


Cancer
June 22 - July 22


Leo
July 23 - Aug 22


Virgo
Aug 23 - Sept 22

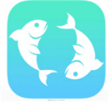

Libra
Sept 23 - Oct 22


Scorpio
Oct 23 - Nov 21


Sagittarius
Nov 22 - Dec 21


Capricorn
Dec 22 - Jan 20


Aquarius
Jan 21 - Feb 19


Pisces
Feb 20 - March 20

Aries
Despues di algun momento hopi pisa, a yega e ora pa bo hari y diberti un poco, ya cu esaki lo yuda bo hopi pa cuminsa cu cos nan grandi. Number di suerte 18-35

Tauro
Pa un of otro motibo bo no ta confia den un palabracion cu algen a haci cu bo. Descansa bo sinti y confia den bo instinto. Number di suerte 61-29

GEMINIS
Hopi suerte ta acercando. Tanto den amor como den plan laboral. Inmehorable oportunidadnan ta bati na bo porta. Number di suerte 73-85

CANCER
Tin e balor di entrega bo mes na e luz y no busca excusanan. Cada uno ta responsable di e manera cu e ta eligi di cana den e caminda señala. Number di suerte 29-10

LEO
Ta aparece amornan bieu cu por altera e relacion amoroso. Nan mester aclarea nan sentimentonan y busca loque nan ta desea di e relacion aki pa futuro. Number di suerte 44-02

VIRGO
SI bo stop di mara bo mes na custumbernan bieu y anima pa mira padilanti bo por emprende un caminda pa un bida familiar y di un pareha nobo. Number di suerte 17-67

LIBRA
Bo por haya problema pa falta di poder di decision, supere. Bo por biba un di e mihor añanan di bo bida, solamente bo mester propone y cuminza cumpli cu ne. Number di suerte 36-05

SCORPIO
Mehora bo humor general y asina e dialogo ta bay mas facil. No desaprobecha di e oportunidad pa ta feliz. Number di suerte 46-85

SAGITARIO
Bon momento pa inversionnan y pa pone den marcha e proyectonan tranca. Busca negoshinan nobo y no desanima facilmente. Persevera. Number di suerte 84-37

CAPRICORNIO
Bon dia pa planifica dos mudanza, viahenan of cambionan laboral. Bo felicidad ta basa na seguridad, tanto emocional como economico. Number di suerte 22-81

ACUARIO
Realiza bo bida destina y forza pa un futuro mihor, den abudancia, amor y felicidad. Aumenta bo posibilidadnan di logra loque bo ta desea. Number di suerte 20-64

PISCIS
Trata di no hiba problemanan di cas pa trabao. Come alimentonan natural y cuida bo salud e siman aki. Number di suerte 43-98

Resultado

5	6	2	7	1	8	3	9	4
8	3	1	2	9	4	6	7	5
9	4	7	5	3	6	2	1	8
2	5	6	3	7	9	8	4	1
4	8	3	1	6	5	9	2	7
1	7	9	8	4	2	5	6	3
3	1	5	9	2	7	4	8	6
7	2	4	6	8	3	1	5	9
6	9	8	4	5	1	7	3	2

Difficulty Level ★★★ 4/18

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

No bin cumpra grandi riba mi:

No plé grandi cu mi, pasobra mi sa ta ken bo ta.

Busca palabra

E	G	K	T	W	S	L	C	O	X	A	J	D	P	N
S	S	I	S	O	F	R	O	M	A	T	E	M	P	T
C	F	N	M	J	Q	L	N	P	Z	U	I	C	H	N
A	C	P	O	M	A	U	D	E	B	A	H	Q	C	Y
B	R	H	U	I	C	U	E	K	D	N	S	B	H	E
E	G	T	I	Z	T	N	S	K	J	O	U	E	G	I
C	M	G	S	B	C	S	C	Y	G	M	P	X	D	P
H	Q	D	A	D	E	V	E	R	B	S	A	U	A	O
A	V	G	Q	W	Q	V	N	G	C	O	T	Y	D	D
A	N	I	R	T	C	O	D	A	I	C	C	Q	I	E
E	N	D	J	U	P	M	E	B	W	D	E	L	N	R
S	I	M	U	L	T	A	N	E	O	Z	N	P	U	O
O	Z	W	A	I	Q	C	C	X	D	G	O	I	M	S
T	E	O	K	E	N	D	I	E	L	C	Q	J	N	O
S	E	G	A	D	O	R	A	H	K	D	W	E	I	E

ADOCTRINA	BREVEDAD	CONDESCENDENCIA
COSMONAUTA	ESCABECHA	INDIGESTION
INMUNIDAD	METAMORFOSIS	PODEROSO
SEGADORA	SIMULTANEO	TAPUSHI

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

9				1	8			
		2				4		
	5			2	3		9	
						3		9
4		5		9		8		1
7		3						
	1		6	7			8	
		6				5		
			1	5				2

Difficulty Level ★★★ 4/19

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Minister di Economia y Finanza:

Gobierno a logra baha gasto di personal na 7 miyon florin

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa, Minister di Economia y Finanza, sra. Xiomara Ruiz-Maduro, a bolbe trece dilanti, relaciona cu e remarca di Raad van Advies, tocante e 100 persona cu gobierno aki a tuma den servicio na Februari ultimo, cu gobierno anterior a tuma un cantidad di empleado durante su periodo demisionario.

E mandatario a remarca cu esaki a sosode sin pensa cu un otro gobierno por a bin den su lugar y cu e lo tuma otro decision. Gobierno nobo a tuma un otro decision dia 6 di December, pero esey no kiermen cu mesora tur contrato a termina. Gobierno mester respeta loke a wordo firma, y tin di nan cu tabata tin "opzegging" y otronan cu no y cu mester a bay Huez.

E mandatario a indica cu posiblemente tambe na momento cu Raad van Advies a tuma nota di e



personal nobo aki, ainda esnan cu gobierno anterior a tuma tabata aparece den e informe, mientras cu pa diferente razon varios di nan por a bay caba.

No obstante, el a indica cu enberdad gobierno no a keda completamente cla den e aspecto aki y tin contractnan cu gobierno tin cu warda pa nan termina, y asina nan cumpli.

Sinembargo, gobierno a logra di baha e gastonan di personal cu 2% cu ta ekivalente na siete miyon florin, y den e plan financiero-economico lo mira cu un di e aspectonan ta cu cada aña lo sigui baha e gastonan aki na unda, entre otro, lo inverti den profesionaliza e aparato gubernamental, lo haci uso di innovacion pa por yega na E-Government. Y tur esaki pa pone eficiencia pa e personal. "Nos ta trahando riba dje; den cuater luna bo no por haci milagro, pero si mi por bisa cu nos tin e bon intencion. Nos a duna pasonan firme y esakinan ta dunando nan fruta y pesey ora tin e pregunta riba locual Raad van Advies, corectamente a trece dilanti, ta bon pa gobierno duna splicacion pa e pueblo por compronde na unda e personal aki a wordo ubica y e necesidad pa ta eynan", e dignatario a remarca.

Segun director di compania cu ta opera na Sero Crystal nan kier sinta na mesa pa yega na un areglo

ORANJESTAD (AAN): Un otro compania cu ta estableci y opera na Seroe Crystal ta Best International, cu ta dedica na coba santo y kibra piedra. Jose Luis Andrade, director di e compania, tambe tabata den Corte diamars mainta pidiendo pa sigui cu e operacion pasobra nan ta perdiendo placa.

Nan ta opera na e sitio for di aña 1995. E no ta algo cu a cuminsa cun'e aworaki. A pidi e permiso for di 2014. Nan ta provee mayoria di compania local cu nan productonan, entre otro pa e proyecto di Green Corridor y Watty Vos Boulevard, cu ta di bon calidad y na bon prijs. Importa e material aki ta sali hopi caro y ta haci e gastonan hopi mas.

Aworaki caba desde cu nan a haya ordo pa para operacion dia 26 di maart ultimo, hopi mester a cuminsa importa nan material cual a causa cu prijsnan a subi cu 25%. E ciudadano humilde cu kier traha nan cas ta wordo afecta. Nan kier sinta na Gobierno pa yega na un areglo.

Pa loke ta e molester ta e caminda santo, cu ta un ca-



minda publico. Nan ta bisa cu e mashinnan tambe ta haci desordo. Pero tur esaki ta cosnan cu por yega na un solucion riba nan sintando na mesa. E ta haya e impresion cu e habitantenan di Seroe Crystal no kier na un solucion. Esnan cu ta biba den cas cu airco ta pone presion riba henter e pueblo y otronan cu tambe kier construi nan propio cas.

Nan a sinta cu un Taskforce, di Minister Oduber, y despues a combersa cu Minister Bikker, kende kier resolve e problema pa yega na un maneho unda ta soluciona e problema pa Aruba.

Nan ta operando awor riba un area 110.000 meter cuadra cu ta un tereno propiedad. SU limite di tereno ta casi 1 kilometer leu di Seroe Crystal. E ta bisa cu e kier sinta cu Gobierno pa yega na un areglo cu ta beneficio, Aruba y Gobierno.

Departamento Meteorologico Aruba ta informa di biento fuerte

ORANJESTAD (AAN) - Un alerta pa biento duro y lama localmente bruto a drenta na vigor ayera merdia 12' or y lo keda valido te diasabra 6 pm 21 April 2018.

Areanan afecta: Full Aruba

Un area di presion halto riba ocean atlantico y un area di presion abou riba Colombia lo mantene diferencia grandi di presion den nos area y asina un aumento di biento fuerte te hopi duro den rafaga. Usuarionan di lama ta wordo urgi pa tene cautela riba lama debi cu e biento

Fuerte aki lo causa lama localmente bruto.

Biento lo supla ku mas o menos 20 te 25 nudo y ta anticipa cu lo tin rafaga cu por yega te 35 nudo.

Accion de precaucion....

Mara obhetonan cu ta los pasobra na por bula rond dor di e biento asina fuerte.

Usuarionan di lama mester tene cuenta cu lama lo ta localmente bastante bruto, especialmente entre costanan parti oost, noord te noordwest.

Lo trata yuda e homber B. sin pariba ni pabao, cu ta biba den trailer

ORANJESTAD (AAN):--- Central di polis a dirigi diaranzon patruya encarga cu distrito Santa Cruz na un cas sitia na Mahuma relaciona cu un persona indesea cu a kibra, drenta y biba den un trailer.

E unidad cu a presenta a atende e homber denunciante di inicial K. cu a declara na polis cu e ta traha ey nan y e dia prome el a wak un homber desconoci den un di e trailernan riba e cura na e adres.

Mirando cu diaranzon atrobe el a haya e homber desconoci den e trailer el a dicidi di yama polis.

Polis a papia cu e homber di inicial B. cu a declara cu enberdad e ta biba den e trailer. El a duna di conoce e motibo, debi cu e no tin otro lugar pa keda, tampoco pa biba.

B. a laga sa cu tur dia e ta cana bay Stichting SABA pa ey nan e baña y come. Ademas mama di B tambe ta biba den SABA. E unico miembro di famia cu e tin riba e isla ta su tio pero segun B. no ta posible pa e bay biba serca dje debi na e circunstancia di biba.

Patruya a nota cu den e trailer tin tasnan cu ta contene pañanan. Patruya a tuma contacto cu Central di polis pa pone Slacht Offer Hulp na altura.

E persona encarga cu Slacht offer Hulp a tuma dato nan di B. y ademas a tuma tambe contacto cu Directie Sociale Zaken pa trata di yuda B. di 27 aña di edad.



DEN AMBIENTE

PoetsTV

Awenochi 9:25 pmTelearuba...

Interesante entrevista cu Jerry Francis ex PR di Lago Refinery Aruba residencia na Hollywood, Florida...

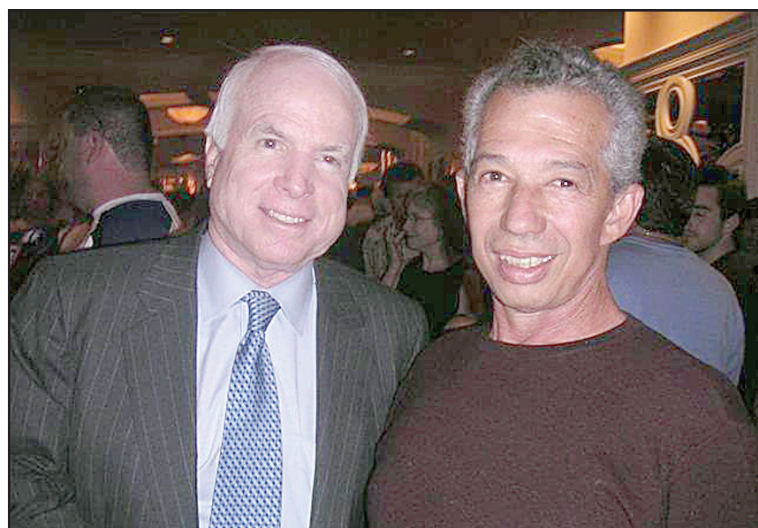
E strategia cu Libertador Betico Croes a logra Status Aparte Aruba.

Tabata un gran placer y honor di por a realiza un entrevista sumamente interesante y informativo na Hollywood, Florida, cu e conocido ex PR di Lago Refinery Aruba, Jerry Francis, kende tambe tabata hopi popular pa su forma di presenta "English News" y alaves tecnico ehecutivo na Telearuba. Jerry Francis a establece su mes na Hollywood, FLA, na momento cu Lago Refinery Aruba a cera su portanan na Aruba y a habri su negoshi di Francis Import & Export, cual pa hopi aña hunto cu Harold Tromp a brinda servicio pa hopi Arubano. Porcierto e cas di Jerry na Hollywood ta ser concidera como e Aruba Huis na Florida, na unda varios comerciantenan Arubano frecuentemente ta bishita Jerry pa asuntonan di compras. Durante 1 hora largo Jerry Francis ta duna su opinion tocante Citgo na Aruba, cual pa su persona ta imposibel y ta splica esaki tambe. Loke tambe ta interesante pa scucha ta e momento cu Jerry ta conta e strategia genioso cu Libertador Betico Croes a realiza di bai cerca Fidel Castro na Cuba y asina pone presion riba USA y Hulanda pa di e forma aki a logra **Status Aparte Aruba. Tambe Jerry ta conta con ela bai Los Angeles y a realiza varios grabacion di pelicula, cual por ser aprecia cu e potretnan. Un edishon cu bo no por perde awenochi 9:25 na Telearuba..



















Logistica di training na San Nicolas tabata den man di Rampenbureau







ORANJESTAD(AAN): Un training grandi a tuma lugar Diaranzon den cayanan di San Nicolas. RampenBureau tabata tey presente na un entrenamento di Marina Real.

Rino Hermans, kende ta hefe na Bureau Rampenbestrijding, a splica cu tur training multidisciplinario, Rampenbureau ta mustra observacion riba dje y for di eynan, mirando e oportunidad cu Marina a pidi pa entrena un di nan teamnan cu ta den opleiding pa bay mas cerca di scenario cu ta posibel, tabata un oportunidad pa por a train e otro dienstnan tambe cu ta partner. Den cualkier incidente lo bay traha hunto. Eynan tabata tin algun competencia cu e dienstnan a haya pa por a evalua como rampenbureau y drecha unda tin cu drecha.

Logistica:

Segun Hermans, pa e aña aki, e parti di logistica di training, ya tin un parti. Pa e entrenamento aki, Marinierskazerne a carg'e casi completo. Rampenbureau tabata tine parti mas chikito di logistica. E competencia di comunicacion y liderasgo den un scenario asina, ta loke a evalua awe mainta. Por a observa e training con cerca di realidad a hib'e y den futuro lo bay keda experencia trainingnan cu ta hopi cerca di realidad.

Esey ta meta di Rampenbureau cu ta train su hendenan mas cerca di realidad. Ta gradici e comunidad cu a duna cooperacion. A molestia algun hende pa nan por a yega nan trabao. A cambia trafico mainta, pero e meta final ta pa brinda siguridad na e mesun pueblo Arubiano. Di parti di Rampenbureau y tambe e otro dienstnan, ta gradici pueblo di San Nicolas, cu a coopera grandemente.

Evaluacion:

Hermans a splica cu despues di e evaluacion lo bay mira unda tin cu drecha, pa loke ta e competencia a evalua mainta. Mariniers lo husg e peloton cu ta den examen. Djey ta bin hunto como Land Aruba y Marina Real, con por sigui estrecha lasonan di cooperacion den cualkier eventualidad hopi grandi.







Parlamentario Robert Candelaria a mira con a baha presupuesto pa Polis

ORANJESTAD (AAN): "Nos tin un presupuesto di husticia awor cu no tin pia ni cabes", asina Robert Candelaria, miembro di Parlamento pa Fraccion di AVP a duna di conoce awe mainta para dilanti di Warda di Polis di Oranjestad.

"Minister Andin Bikker a priminti for di den campaña y awor tambe den Gobierno, cu e lo percura pa mas Polis riba caya (meer blauw opstraat), pero pa logra esey mester di mas Polis uniforma riba caya. Pero si Bo no ta pone placa pa tin mas Polis, si bo ta baha nan overtime cu 4 miyon Florin, Bo ta manda mas Polis uniforma pa traha den otro departamentonan, anto e ora ta con Bo ta priminti cu Bo ta bay percura pa mas patruya riba caya?", asina e Parlamentario ta puntra su mes.

E ta considera cu Minister Bikker ta biba di deseonan, manera el a menciona cu e lo bin cu helicopter, siendo cu den Presupuesto na ningun caminda e ta indica esaki. "Pero si Bo no pone placa bou di Bo deseonan, lo Bo no logra nada".





E ex Alto Inspector di Polis, cu awendia ta miembro di Parlamento ta indica mas leu cu e Minister ta menciona algun punto den su presupuesto cu ta incomprendibel. Algun ehempel ta cu Minister Andin Bikker ta papia di introduci autonan cu ta core sin chauffeur, (zelfrijdende auto's) riba cual e Parlamentario ta puntra su mes "Kico esey tin di haber cu husticia?". Mas leu e ta papia di formulanan creativo pa financia un prizon nobo pa Aruba, pa cual no ta mustra tampoco ningun relevancia di kico tur mester den husticia pa e aña aki.

Asina por mira cu den fin di siman, e mesun cosnan cu el a culpa ex-Minister Dowers den pasado, tur a sigui mesun cos y pio, manera atraco, maltrato, tiramento y asina por sigui menciona. "E hendenan aki, prome cu nan subi auto burachi pa stuur no ta yama Bestuurskantoor pa puntra cua Minister ta sinta riba stoel awe. Ah, si ta Andin Bikker, e ora mi no ta haci'e. No, nan no ta worry. Locual Minister Bikker si mester worry cune ta cu awor cu e cosnan ta sigui pasa, mescos cu a acusa Dowers antes, cu awor e mester puntra su mes kico e por haci pa soluciona", di acuerdo cu e Parlamentario.

"Pero nos no ta mirando nada di esey. Pues awor aki, a yega tempo pa stop di papia, stop di desea y a yega ora di goberna", segun Parlamentario Candelaria. El a bisa na final cu tin 3 ex Polis, di cual 2 cu tabata den Mando Policial cu awe ta miembro di Parlamento. E ta spera cu nan tene nan mes na e promesanan haci den campaña pa yuda Polisnan cu hechos y no pa tira "ideanan bashi" den aire y kere cu asina ta soluciona criminalidad.

Parlamentario Robert Candelaria a termina bisando cu, di su experiencia den Polis, cu e idea pa baha presupuesto di overtime, baha presupuesto di reclutacion y saca mas Polis for di e seccion di patruyahe ta traduci su mes den un solo cos: Menos Polis riba caya!

Preparando pa Siman di Salud cu ta cuminza Dialuna awor



ORANJESTAD (AAN): Ariba dianan 23, 24, 25 y 26 di april Club Kibrahacha ta organiza un Health Week. E programa ta tur dia for di 8.30 pa 11:30 di mainta.

Durante e health week, Bus di Salud tambe lo tey presente tur dia for di 8.30 di mainta pa 3.30 di atardi pa haci chekeo di salud.

Nos kier pidi tur persona interesa pa haci chekeo di salud pa registra pa asina no mester warda largo. Tambe ta pidi tur hende cu ta haci uso di e servicio di Bus di Salud pa bin cu nan tarjeta di AZV.

Durante cuatro mainta tin un programa jena cu charla cu topiconan interesante pa tur hende. Nos lo trata temanan manera alimentacion saludabel, lifestyle pa hende grandi, diabetes, movecion na cas, y tambe con alzheimer por cambia nos bida. Durante e siman di salud tin tambe oportunidad pa haci chekeo di bista.

Club Kibrahacha ta ofrece tambe henter siman un programa di movecion cu ta worde dirigi pa nos voluntarionan Romulo Fingal, Win Ras y Rudy Wong.

Club Kibrahacha ta manda un invitacion na e pueblo di Aruba pa participa na e siman di salud cu ta trata temanan interesante cu por yuda bo cambia bo bida.

Tuma e promer paso pa mehoracion di bo bida.

Pa mas informacion por contact Club Kibrahacha na info@clubkibrahacha.org.

Candela chikito den mondi





ORANJESTAD (AAN): Anochi algo prome cu 10'or bomberonan a wordo tama pa un candela den mondi cerca di Tele Aruba.

E candela no tabata grandi pero bomberonan a dicidi mesora di paga esaki pa evita cu e por sea expande of causa mas daño y molester pa e area.

AVP ta mustra cu Minister a crea problema serio pa centro multi disciplinario

ORANJESTAD (AAN); Relaciona cu tratamento di presupuesto 2018 di pais Aruba, un delegacion di fraccion di AVP consistiendo di lider di fraccion Marlon Sneek y parlamentario Jennifer Arends Reyes, a efectua un bishita na centro multi disciplinario pa atende cu e maneho stipula pa Minister di Enseñansa di e actual gobierno di coalicion.

Despues di e bishita sr Sneek a mustra cu tin gran preocupacion pa e forma con e Minister nobo di enseñansa kier maneha e centro aki y a pone menos placa disponibel den presupuesto 2018 cu lo pone henter funcionamento di e departamento aki na peliger.

Gabinete Mike Eman y II a percura pa creaccion di e centro aki pa garantisa mas atencion net e hobennan aki di cual na hopi ocasion ta papa di nan, e centro aki ta yuda na duna atencion na comportacion di e muchanan aki cu algun ya for di kleuter caba ta cuminsa pone atencion riba comportacion di e muchanan aki y ta pone atencion na cualkier aspecto cu por bira un problema pa e mucha su comportacion den futuro.



Sinembargo awor por mira cu den presupuesto di gobierno e minister nobo di enseñansa tin menos preocupacion pa bienestar di e centro aki y ta pone existencia di e entro aki na peliger.

Sigur creando un situacion cu menos mucha lo bay haya e oportunidad di haya e servicio, di haya e cuido y ayudo cu CMD ta brinda den e casonan aki na cada studiante cu ta rekeri esaki.

Parlamentario Marlon Sneek a pone enfasis riba e importancia di e centro aki cu tin un rol importante den comunidad cu situacionnan cu ta presenta den e parti educacional di muchanan, cu por ta materia cu tin un retraso riba dje, e por ta e parti di un situacion social na cas, pero den tur faceta den bida di un mucha na school, MDC ta e instancia cu ta duna ayudo.

Lamentablemente por mira cu minister kier debilita y na momento cu haci esaki, ta menos servicio e centro por duna loke ta nifica cu ta menos mucha lo ricibi asistencia y ayudo.

Esey ta loke a resalta durante di e bishita di fraccion di AVP na e centro y sr Sneek a mustra cu lo bay atende cu esaki debidamente durante di e reunion publico pa trata presupuesto.

No ta algo cu a cuminsa recientemente pero tabatin un estudio haci na 2005 y na 2011 a traha e edificio di e centro, a saca di MDC saca esaki for di bou di DPS y haci'e un instituto riba su mes cu su propio presupuesto pa sigura su continuidad pero awor por mira con minister ta hinca man den presupuesto di e centro aki y ta pone existencia di e centro aki na peliger, Parlamentario Marlon Sneek a splica.

Fecha rifa di Koningin Wilhelmina Fonds a cambia

ORANJESTAD (AAN): Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta anuncia cu a prolonga e fecha di sorteo di e rifa. Awor e sorteo lo tuma lugar diadumingo 02 di september 2018.

Koningin Wilhelmina Fonds ta enfoca hopi riba e aspecto di educacion y prevencion y alabes ta aporta cu cuido na cas (thuiszorg) pa e pashentnan. Bo aporte lo yuda Koningin Wilhelmina Fonds sigui cu e trabounan aki.

E premionan di e rifa ta:

1. Un auto Kia Picanto EX automatic 2018
2. 2 round trip tickets pa Amsterdam cu KLM
3. Un Mystery 7 days vacation incluyendo airfare y hotel cortesia di Maduro Travel
4. Un Panasonic Airco Inverter 12.000 BTU di AMC Unicon
5. Gift certificate di 1000 florin cortesia di Setar NV
6. Money Card di Kompa Leon di CMB na balor di 1000 florin
7. Gift certificate di 1000 florin cortesia Superfood
8. Un weekend stay na Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino
9. Un BOSE Qc 20 di Boolchand's
10. Gift certificate di 200 florin cortesia di Ling & Sons Supercenter



Prijs pa rifa ta 25 florin pa un ticket y 500 florin pa buki. E sorteo lo pasa live na TeleAruba pa 6.45pm. Cu bo contribuicion di 25 florin, bo ta yuda Koningin Wilhelmina Fonds Aruba yuda comunidad y alabes bo tin e chens di gana premionan sumamente atractivo.

Ticketnan ta obtenibel na entre otro oficina di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba den Spinozastraat 9, net banda di Watertoren na Playa. Por pasa cumpra ticket na oficina entre 9.30am y 12.30pm y di 3pm pa 5.30pm. Tambe lo tin voluntarionan ta bende rifa na diferente localidad rond di nos isla. Pa mas informacion riba e servicionan di KWF Aruba por bishita e website www.koninginwilhelminafonds.com

Cumpra 2 bucket y gana ticket di Flip Flop Festival



ORANJESTAD (AAN): Cerbes Chill ta sigui cu nan evento di happy hour na caminda pa Flip Flop Festival diabierna awo dia 20 di April na On the Rocks. E happy hour lo ta di 5'or di atardi te cu 9'or di anochi, unda cu tur hende lo por disfruta di prijs special cu cerbes Chill tin riba bucket y asina aki gana un ticket general di Flip Flop Festival. Pa gana ticket di Flip Flop Festival ta facil, cu cada compra di 2 bucket, e persona por gana 1 ticket general pa asina disfruta di Flip Flop Festival dia 30 di April.

E ticketnan ta limita, p'esey yega trempan pasobra "op is op", asina Mitch Bermudez, representante di Chill a indica. Yega trempan na On the Rocks pa asina bo por cumpra 2 bucket y gana ticket p'e festival, unda cu cerbes Chill lo presenta cu e carchinan entre 5:00-9:00pm. E atardi aki e carchinan general lo ta na benta, mientras cu lo tin un VIP special cual carchinan tambe ta limita.

Na "On the Rocks" tur hende por cumpra nan carchi of gana esaki pa asina na disfruta di Flip Flop dianan 28, 29 y 30 di April. E special riba e ticketnan aki ta obtenibel diabierna awo dia 20 di April solamente na On the Rocks. Cerbes Chill ta invita tur hende pa yega On the Rocks y disfruta di e prijs special riba buckets y gana of cumpra ticket di Flip Flop.



Skina di Ruthy







Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen



Life is just Dushi. Esaki ta un di e logonan bunita di La Moderna riba nan t shirts di tur color y size. Y ta berdad ! Bida ta djies Dushi ! Principalmente ora tur cos ta canando bon den bon direccion cu bon resultadonan positivo, educativo y inspirativo. Lanta mainta cu bon salud, na tino, por cana, por come, por hasi tur cos cu hende por hasi ta un regalo precioso di Creador di Amor sigur . Ki bunita ta mira y tende e paharitonan ta canta den e pal'i calbas den cura. Tin biaha tin tambe trupial den e pal'i calbas. Ki bunita ta , pa por hala rosea, inhala energia pa e dia. Lady Ruth ta stima tur bestia for di un distancia. E ta respeta tur. Tempo e tawata un mucha, un cacho a hera bula riba su lomba, e cadena tawata net net su largura cu e no por a subi Lady Ruth su lomba. E spanto a keda hopi tempo den su curpa, ora e topa cu cualkier cacho di un di su famianan , bisinja of amiganan. Cu tempo, ela bin comprende, cu no ta tur cacho ta mes brabo pero hopi cacho ta hopi lief, un bon amigo pa nan donjo. E ta respeta hasta e pega-peganan cu ta biba tras di e cuadranan colga den su cas. Nos niun no ta comprende kizas ta kiko tur e bestianan a bin hasi na mundo exactamente, pero segun ela sinja na scol hopi anja pasa, ta tur cos mester ta den un bon balans. Nan tin nan motibonan pa ta na bida. Hasta un musca. Pero nos ta gusta e bestianan mas "limpi" cu ta poeshi, cacho, love birds, tortuga etc. como un "huisdier", berdad ?



Ohala tur hende biba na paz nan cu nan mes, sin pleita, sin grita y of zundra otro pamotibo di un algo cu por a bai robez of mal comprendi. Pero...tin cu "let go and let God" tuma over, berdad?

Nos dianan no ta mescos cu di otro y tur dia ta un otro dia cu su mesun cosnan dushi of cosnan menos dushi, nos ups and downs. Tin varios hende muhe cu no ta kere cu nan menopausa ta dura pa henter nan bida despues di nan di 50 plus anjanan di edad. Of Lady Ruth no a comprende e charla duna pa Tony Green dfm anjanan pasa. Nos ta keda cu cierto mood swingsnan, nos bon y nos mal beisnan.Pero.....bida ta djies Dushi, shonnan ! Felicidad ta den nos mesun man, ora nos ta positivo, dispuesto di pordona otro, y gradicido pa tur cos dia pa dia. Un dia mihor cu otro, pero nos por scoge pa hari cu otro, brasa otro y stima otro. Y esey nos ta hasi e siman aki, brasa nos Mama, nos Mayo, pa felicitele cu su di 82 feliz cumpleanos ! Cu amor nos mihor deseonan pe pa salud dia pa dia, pa alegria, pasenshi y sabiduria. Den famia Nilson a yama Lady Ruth "Un jonge bejaarde" hahahahahaaaa!! Kemen, nos dushi y bunita Mayo ta "Un oude bejaarde "?





Shonnan den e asuntonan aki no tin small, medium, large of extra large. Cabei blanco sinishi tin pa tur, pero hopi ta core tinja nan cabei. No pa menciona e otro cosnan cu ta cuminsa "kick in". Manera un amiga a bisami den Price Smart, ora nos a topa hasiendo compras, e di cu su casa ta yama esakinan e "PH y PD" - "Pijn hier" y "Pijn daar", hahahaaaaaa !!! Y e tin razon ! Pero, nos ta sigui accepta cada dia precioso como un bon regalo di Dios. Nos relato di awe, dedica na tur nos grandinan cu nos conose y cu nos ta stima. Specialmente na nos Mama, cu ta cumpli anja mesun dia cu nos unico nieta Lexie na Hulanda. Y pa nos no lubida, ta e luna di nos tata di cultura Juan Chabaya "Padu" Lampe cu ta bai cumpli 98 anja djies. Pabien na tur nos dushi hendenan cu tambe ta celebra bida e luna aki. Cu bendicion y amor di Dios awe y semper !!



Ainda tin oportunidad pa inscribi pa Curso Empresario Prepara I

ORANJESTAD (AAN): - Riba 10 april 2018 Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) a cuminsa cu su curso "Empresario Prepara I" cual ta organiza conhuntamente cu Enseñansa Pa Empleo (EPE). Meta di e curso aki ta pa yuda nos clientenan administra nan negoshi den un forma eficiente y engrandece e nivel di informacion y strategia con pa haci di nan negoshi uno exitoso.

Pa logra esaki nos a parti e curso den 2 fase:

(A) Prome fase ta ciencia empresarial; Marketing, Business Plan, Business Law, Purchacing Logistics, Tourism Marketing, Labour Law, Leadership & Management y Quickbooks. Na final di cada module lo mester haci un examen chikito di e teoria;

(B) Segundo fase cursistanan ta haci uzo di e teoria den practica. Lo siña traha un business plan y lo duna diferente ehercicio relaciona cu maneha di un negoshi.

Empresario Prepara ta cuminsa dia 10 di april 2018 y ta consisti di 37 les (19 siman largo, dos biaha pa siman (diamars y diaranson), cu un vakantie cortico di 3 siman den juli/augustus). E curso lo termina fin di augustus 2018. Horario ta di 7.00'or pm pa 9.15'or pm. E lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cune. Localidad di curso ta 'Enseñansa Pa Empleo' situa na Engelandstraat 33, Eagle.

Curso Empresario Prepara ta costa Afl. 550,-. Mester completa tur e fasenan pa por logra un diploma na final.

Criteria pa atende curso Empresario Prepara:

(*) Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of equivalente. Diploma no ta necesario.

(*) Mester tin conocemento di computer

(*) Conocemento basico di papiamento, hulandes y ingles ta necesario.

Inscripcion pa e curso ta habri ainda te cu dialuna 16 april 2018. Pa informacion y pa inscribi email: info@idea-aruba.com. Tambe por pasa personalmente na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na Sun Plaza di 2 Piso, division Idea.

Deporte Local

Aruba Bank sosteniendo caminata di 3 dia di Paulus School



ORANJESTAD (AAN) - E aña aki Paulus School ta bay organisa su reunion di scol pa alumnonan di 1976/1977 y pa logra organisa esaki nan lo tin un 5K Fun Walk & Run 2018 di 3 dia. Un biaha mas Aruba Bank ta mustra su sosten den deporte y ta e sponsor principal di e Fun Walk & Run di Paulus School.

E caminata di 3 dia lo tuma luga riba 23-24-25 di April, unda cu riba cada dia tin diferente ruta. Aruba Bank ta kere cu deporte ta importante y ta mustra esaki door di sostene e scol. Aruba Bank a sponsor e dry fit shirt cu tin logo di e scol y e banco.

E ruta di e caminata p'e dianan aki ta: e prome dia, 23 di April, lo ta: St. Paulus School – Jim Blue Jacketstraat – Otaheitistraat – Dr. Schaepmanstraat – Weg Kust Batterij – Kust batterij – Diamantbergweg – Juana Mortostraat – Nijhoffstraat – Hildebrandstraat – Pastoor Hendrikstraat – Jim Blue Jacketstraat – St. Paulus School.

E di dos dia, 24 di April: St. Paulus School – Jim Blue Jacketstraat – Otaheitistraat – Sportparkstraat – Bellisimastraat – Isaak Wagemakerstraat – Weg Sero Preto - Caya Jose Geerman – Brasil – Bernhardstraat – Isaak Wagemakerstraat – Nieuwe Weg – Isaak Wagemakerstraat – Anglostraat – Otaheitistraat – Jim Blue Jacketstraat y ta caba na St. Paulus School.

E di tres dia, 25 di April: St. Paulus School – Jim Blue Jacketstraat – Pastoor Hendrikstraat – Isaak Wagemakerstraat – Bernhardstraat – B v/d Veen Zeppenfeldstraat – Lagoweg – Bernhardstraat – Stadhoudersstraat – Maria van Oranjestraat – Jan Van Nassaustraat – Pastoor Hendrikstraat – Jim Blue Jacketstraat y caba na St. Paulus School.

Registracion ta cuminsa pa 5:30 di atardi, pa despues e caminata ta cuminsa. Aruba Bank ta recorda tur hende riba e importancia di haci movecion pa salud.

Diadomingo venidero tin e gran clasico di capital

ORANJESTAD (AAN) - Diasabra anochi RCA a logra hasi un comeback y gana e Savaneteronan di La Fama 4-2. Ronald Gomez ta anota 2 biaha, Jeanpierre Fingal y Diqion Ras tambe ta anota. E victoria ta hiba RCA na 25 punto y #5 riba tabla Division Honor faltando ainda dos wega.

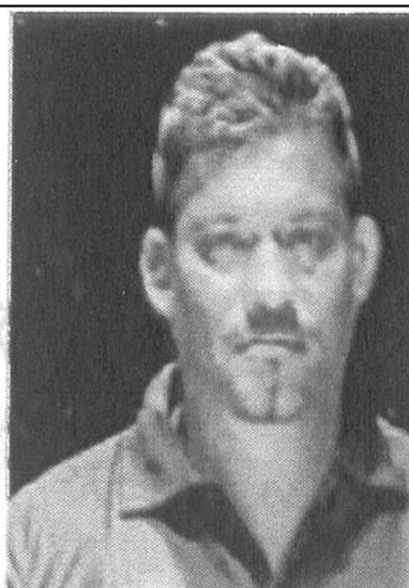
E proximo ta e gran clasico di capital, diadomingo venidero 8'or di anochi den CDGPT unda soldadnan tricolor di Solito lo topa Rioplatense di Playa Pabou Riverplate. Un encuentro cu ya pa casi 30 aña ta un bataya formal. Fanaticada tricolor yega stadion y ban hunto pa 3 punto.

Tambe directiva ta hasi un invitacion na e famia tricolor pa yega Club diabierna 27 di April "dia di Rey" for di 9'or mainta unda RCA ta bolbe celebra otro "John Merryweather Cup" honrando envez mas un miembro di honor cu tur dia ta na Club. Un total di 85 mucha di RCA entre 4 y 11 aña lo bataya cu otro den e formato 5 contra 5, representando paisnan den mundial 2018, manera Inglatera, Peru, Alemania, Brazil, Spaña, Colombia, Portugal y Argentina. Lo tin mesa di domino, bar y cushina ta bon surti y cu cuminda crioyo. Ambiente ta den man di DJ MCK powered by HP. Probecha di biaha y cumpra bo jersey RCA pa bida.



Andres Tromp un elogio pa su persona durante peleanan di MMA

MMA OFFICIAL'S LICENSE
Name: ANDRES TROMP
Identification #: IA03-08-2018
Date of Birth: 04-16-1969
Expiration Date: 03-08-2020
STATE OF IOWA
ASSOCIATION OF BOXING COMMISSIONS
ISSUED BY IOWA ATHLETIC COMMISSION



ORANJESTAD(AAN)---Andres Tromp referee MMA na promer lugar kier a gradici tur esnan cu a contribui cune cu e por pa bay merca pa dos pelea di MMA como referee.
Andres durante su bishita na merca el a papia cu vario promotornan pa un posibel pelea pa atletanan di Aruba. El a reun na Merca tambe cu e Big Boss, Commissioner Michael Mauro y deputy Commissioner Pamela Conner y e legal counsel Mitchell Mahan na unda vario topico positivo a ser papia durante nan combersacion.
Durante cu ta tabata na Merca ela fungi como inside Cage Referee y outside Cage Referee inspector na Davenport Cage Agressions Event 9-10, 2018.
Andres tabata sintie asina orguyoso di a representa Aruba dignamente, su tarea segun e mes ta bisa no tabata fasil pasobra e mester a para referee di 3 pelea total den Cgae cu a cubri riba un nivel halto.
Dia 9 di maart e promer dos peleanan el a fungi como inside Cage Referee y e restonan di e peleanan como Outside Cage Inspector. Dia 10 di maart un pelea profesional di hende muher cu tabata hopi dificl pero a hasi un tremendo trabao.
Cu esaki Andres kier a laga sa cu su mission a ser cumpli y gradici na tur esnan cu di un of otro manera a juda y a kere den su persona.

Deporte Local

Barracudas Aruba a briya na e competencia di Carifta 2018









ORANJESTAD (AAN) - Recientemente e ekipo di landamento artistico di Aruba di edad 12&U a biaha pa Kingston, Jamaica. Nan a competi na e di 33 edicion di "Caribbean Free Trade Association (CARIFTA) Aquatics Championships" designa specificamente pa islanan den Caribe, mas cu 550 atleta a forma parti di e evento aki na e National Aquatic Center Kingston.

Nos atletanan a sobresali durante e competencia y a regresa Aruba cu un total di 7 medaya:

E team routine a logra ORO, ateletanan ta Sofia y Silvana Cardona, Abizahi Sanchez, Alina Dirksz, Eva-Elle Gietel, Mikayla Morales, Zahira Varis y Melanie Tromp.

Solo routines:

Zilver pa Mikayla Morales

107.8366

Brons e pa Sofia Cardona

107.8070

Duet routines:

Zilver pa Mikayla Morales & Zahira Varis

109.0893

Brons pa Melanie Tromp & Sofia Cardona

108.4535

Figures:

Brons pa Mikayla Morales

53.9366

Nos atleta Mikayla Morales a logra e titulo di Overall Winner di e competencia pa su categoria.

Directiva y miembronan di De Barracudas kier a felicita e super girls nan di 12&U cu e logronan di e competencia aki, un danki especial y palabra di elogio pa coach Alva Torres. Pabien na tur!

Ta tuma e oportunidad pa desea e selecion di 13-15 y Juniors hopi exito na e US Nationals na Lewisville, Texas, USA tumando lugar e weekend aki. Representando Aruba na e competencia aki ta Avigayle Tromp, Sarah Silva (13-15) cu lo landa figures, solo y duet. Abigail de Veer, Anastasia van Daal, Meghan Tromp, Kainah Croes, Zurienne Dabian y Sarah Silva (Juniors) lo landa Team (Free y Technical) y Duet (Free y Technical).

"Nos atletanan ta sigui sobresali internacionalmente den e deporte di artistic swimming y ta rekeri hopi dedicashon y disciplina pa por yega na e nivel di competencia nan asina. Pero nos ta traha duro cu e atletanan y nan ta demostra cu tur cos ta posibel cu e actitud corecto. Actualmente tur atleta, di beginners te senior ta preparando a e Campeonato Arubano cu lo tuma lugar ariba 19 y 20 Mei proximo." Coach Alva Torres ta remarca.

Ken nos ta?

Barracudas Aruba desde 1974 a introduci e comunidad di Aruba na e bunita deporte di landamento artistico cu e meta principal pa brinda atletanan oportunidadnan pa desaroya y prepara nan mes den e deporte pa competencianan internacional. Den 2017 a introduci e opcion pa hasi landamento artistico pa recreacion, dunando shownan local un biaha pa aña. Tambe a habri e deporte pa mucha homber por participa mirando e desaroyo den e deporte internationalmente. Pa mas informacion por bishita nos riba Facebook @barracudas.aruba, Instagram Synchro Aruba of Website: www.barracudasaruba.com

Deporte Local

No Mercy ta titula campeon di Copa Cees Bossers 2018









ORANJESTAD (AAN) - Recientemente a tuma lugar e di 19e Copa Cees Bossers na Eagle Beach. E evento deportivo cu a bira un tradicion pa nos comunidad durante e temporada di campamento y aproximadamente 2,500 persona a bishita e evento.

S.V. Juventud Tanki Leendert (JTL) kier a felicita e ganadornan di e di 19 campeonato di Copa Cees Bossers:

Categoria Masculino:

1e lugar:	No Mercy
2o lugar:	Lost Boys
3er lugar:	Donkey Kong
4o lugar:	SV Porto

Lifida Mini-minibaby:

Campeon:	RCA
Sub-Campeon:	United

Lifida Baby:

Campeon:	Estrella
Sub-Campeon:	Bubali

Lifida A:

Campeon:	RCA
Sub-Campeon:	Britannia

Lifida B:

Campeon:	RCA
Sub-Campeon:	Estrella

E magno evento aki tawata posibel danki na apoyo di Aruba Voetbal Bond (AVB) como sponsor principal y demas sponsors, Malta Balashi, Lotto pa Deporte, Setar N.V., Gobierno di Aruba, Compra N.V., Adidas, Sra. Irma Bossers, Adju Upholstery y mas cu claro e team dinamico di JTL cu a traha incansabel pa engrandese e deporte di beach soccer na Aruba.

"Nos a tuma e tempo pa cada dia di e evento gradici personanan clave y a honra varios persona cu a percura pa e exito di e evento durante e 19 añanan. A obsekia na Sr. Hubert Leest, Sr. Siguerd Obispo, Sr. Anthony Maduro y Sr. Mario "TInchi" Faro un regalito di aprecio pa nan aporte. Un danki na tur sponsor, organisacion, ekipo, mayor, fanatico y mas cu claro miembronan di prensa cu a comparti cu nos durante e evento." Sr. Roland "Jachi" de Cuba ta subraya.

Preparacion pa e gran evento marcando 20 aña di Beach Soccer na Aruba a cuminsa caba pa presenta na nos comunidad algo realmente magnifico.

Pa mas informacion y potret por bishita: www.facebook.com/beachsocceraruba

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Diabierna tin playoff di Senior y Junior league





ORANJESTAD (AAN)- Diabierna awor ta cuminza e playoff di Aruba Little League den Junior y Senior division. E weganan final lo cuminza Diabierna 27 di April y bay tin 3 wega.

Adhunto por mira e schedule di weganan di e siman aki y otro siman.

ARUBA LITTLE LEAGUE • Senior League Baseball Division

PLAYOFFS			HOME		VISITOR
Friday, April 20, 2018	Joe Laveist	5:45 PM	Rockets	A	Blue Marlins Gatorade
Friday, April 20, 2018	Joe Laveist	8:00 PM	CBN Divi Impact	B	Stars
Saturday, April 21, 2018	Joe Laveist	10:30 AM	Blue Marlins Gatorade	A	Rockets
Saturday, April 21, 2018	Joe Laveist	1:00 PM	Stars	B	CBN Divi Impact
Sunday, April 22, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	10:00 AM	Rockets	A	Blue Marlins Gatorade
Sunday, April 22, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	12:30 PM	CBN Divi Impact	B	Stars
Friday, April 27, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	8:15 PM	Winner A		Winner B
Saturday, April 28, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	1:00 PM	Winner B		Winner A
Sunday, April 29, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	1:00 PM	Winner A		Winner B

Time limit elimination: 2:00 Time limit finals: 2:15 3rd game Elimination and Finals - TOSS for Home Team

ARUBA LITTLE LEAGUE • Junior League Baseball Division

PLAYOFFS			HOME		VISITOR
Friday, April 20, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	5:45 PM	Stars	A	Blue Marlins Taco Bell
Friday, April 20, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	8:00 PM	Quality Chiropractic Clinic	B	Hammershark Tire4Less
Saturday, April 21, 2018	Centro di Bario Noord	10:30 AM	Blue Marlins Taco Bell	A	Stars
Saturday, April 21, 2018	Centro di Bario Noord	1:00 PM	Hammershark Tire4Less	B	Quality Chiropractic Clinic
Sunday, April 22, 2018	Joe Laveist	10:00 AM	Stars	A	Blue Marlins Taco Bell
Sunday, April 22, 2018	Joe Laveist	12:30 PM	Quality Chiropractic Clinic	B	Hammershark Tire4Less
Friday, April 27, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	5:45 PM	Winner A		Winner B
Saturday, April 28, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	10:30 AM	Winner B		Winner A
Sunday, April 29, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	10:30 AM	Winner A		Winner B

Time limit elimination: 2:00 Time limit finals: 2:15 3rd game Elimination and Finals - TOSS for Home Team

Dojo Boyé ta recorda Sensei Edward Croes





ORANJESTAD (AAN)--- Awe Dojo Boyé Martial Arts Center ta corda e nacemento di Sensei Edward Croes.

Shihan Ronny Boyée a relata cu awe na ocasion di e fecha di nacemento di Sensei Edward Croes, kende a fayece 4 aña pasa, tabata su bon amigo y man drechi y cu kende a pasa momentonan agradabel.

Den e ocasion aki, awe Shihan Boyé y Dojo Boyé Martial Arts Center ta recorda su persona den felis memoria y ta spera cu Sensei Croes lo ta bon de Papa Dios su Reino. Osu!

DEPORTE INTERNATIONAL

Rondo ta yuda Pelicans bay ariba 2-0 den e serie contra Trail Blazers



PORTLAND, Ore. (AP): Pa di dos wega di playoffs entre New Orleans Pelicans y Portland, e wega a cuminza cu Trail Blazers como faborito mescos cu den e prome wega y mescos cu den e wega ey Pelicans a gana e wega.
Jrue Holiday tabata tin un bon actuacion cu 33 punto y New Orleans a gana e wega 111-102 y awor tin un ventaha di 2-0 den e serie di Western Conference. Rajon Rondo a contribui pa Pelicans cu 16 punto, 10 rebounds y 9 asistencia, mientras cu Anthony Davis a termina cu 22 punto y 13 rebounds. CJ McCollum a caba como maximo anotador pa Trail Blazers cu 22 punto.

Jose Bautista ta firma acuerdo di liga menor cu Braves



ATLANTA: Atlanta Braves e temporada aki ta un equipo interesante cu hungadornan hoben talentoso y nan a logra gana algun bon wega.
Jose Bautista ta ex hungador di Toronto Blue Jays cu basta poder na bat, capaz di impulsa hopi careda.
Bautista a pasa full Spring Training sin wordo firma, pero awor Braves a dicidi di duna e hungador di 37 aña un oportunidad, door di firma un contrato di liga menor cune.
Braves ta sinti cu su experiencia y poder di bateo lo por yuda nan bon.
E contrato cu Bautista a firma ta di 1 aña y el a reporta caba pa e compleho di Spring Training extendi di Atlanta.
E intencion ta pa e veterano hunga tercera base.

Juventus ta empata cu Crotone y Napoli awor a yega mas cerca



ITALIA: Diaranzon Crotone a causa un sensacion den Serie A di Italia, door di empata 1-1 contra Juventus.
Esaki ta pone cu e ventaha di Juventus como lider di e campeonato Italiano riba Napoli a baha du 6 pa 4 punto.
Napoli a gana su wega contra Udinese 4-2 y awor tin 81 punto den 33 wega, mientras cu Juventus tin 85 punto den mes cantidad di wega.
Juventus a bay ariba 1-0 door di un gol di Alex Sandro den di 17 minuut, pero apesar di e crea e mihor oportunidadnan di anota, Juventus no a anota mas.
Den di 65 minuut Simy a pone score final na 1-1.
Faltando 5 wega pa e campeonato yega su final, e tension a crece bek.

Pirates ta bati Rockies 10-2

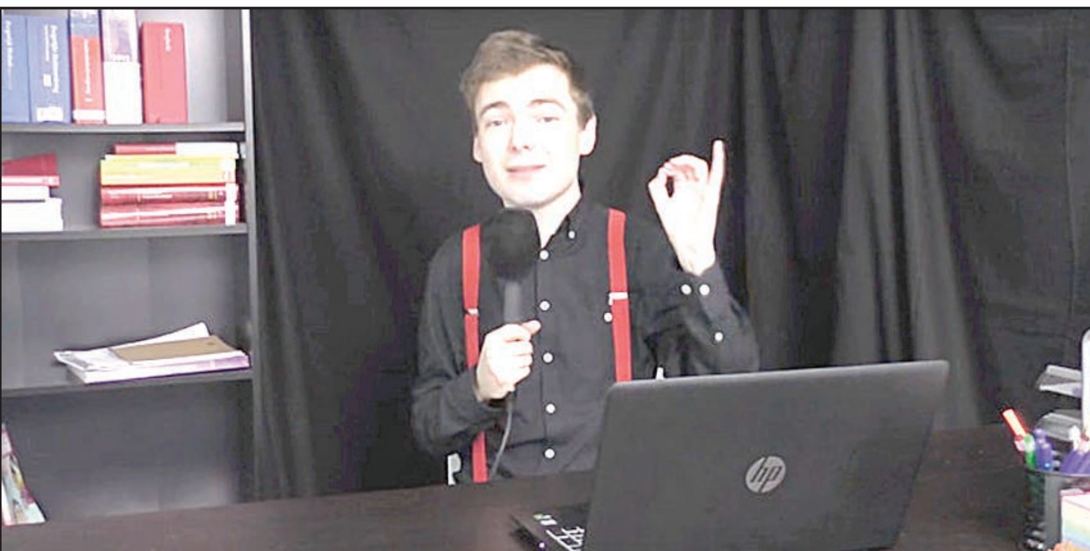


PITTSBURGH: Pittsburgh Pirates Diaranzon a evita un sweep contra Colorado Rockies.
Despues cu Rockies a gana e dos prome weganan di e serie, Pirates den e ultimo wega a demostra di ta mucho fuerte y a gana e wega 10-2.
Un di e hombernan grandi pa Pittsburgh tabata Adam Frazier kende a bati 3 hit den 5 turno, mientras cu el a anota 2 careda y el a impulsa 1.
Sean Rodriguez a contribui tambe pa Pirates cu un homerun, 2 careda impulsa y 1 careda anota.
Chad Kuhl tabata hopi bon riba monticulo pa Pittsburgh.
El a permiti 4 hit y 3 base por bola, pero Colorado a logra anota apenas 1 careda contra dje.
El a poncha 4 bateador.
Mihor bateador pa Rockies tabata D.J LeMahieu, kende a bati 2 hit den 4 turno.



Noticianan for di Hulanda

YouTuber ta desenmascara politico Hulandes cu kier hasi sex cu bestia



MEPPEL: Un asina yama YouTuber di Meppel a desenmascara un politico Hulandes kende kier a traha un cita pa hasi sex cu un cacho.

E politico tambe a manda pornografia di bestia pa Sven van der Meulen di 21 aña.

E YouTuber a entrega un denuncia.

Van der Meulen den e simannan cu a pasa a drenta e mundo mahos di pornografia di bestia, cu camara scondi.

El a keda completamente babuca, ora cu el a descubri un site riba cual varios homber tabata busca un date pa hasi sex cu bestia, algo cu for di 2010 ta castigable na Hulanda.

E YouTuber a dicidi di traha un cita cu 4 homber.

Nan no a yega na sex cu bestia, pero nan a conta storianan interesante.

Asina un di e hombernan a conta van der Meulen cu e No tin ningun problema pa probecha sexualmente di un baca.

Un di e hombernan cual kier a tene relacion sexual cu un cacho hunto cu van der Meulen, a resulta di ta lider di fraccion di un conseho di municipio di un partido grandi di Hulanda.

Ladron di caha di colecta di KWF pa combati cancer, probablemente tabata un conoci di e café



DEN HAM: E ladron cu a kibra drenta den un café na Den Ham, posiblemente tabata un hende conoci di e establecimento.

El a horta un caha di colecta di Koningin Wilhelmina Fonds (KWF) pa combatimento di cancer.

Su cara tabata full tapa, pero riba e grabacion di e camara di e lugar bo ta wak con e tabata sa exactamente unda e koki tabata drumi y e tabata tin un yabi falso.

Riba e video cu husticia a hasi publico, bo ta wak cone e homber pa dos ora largo a tuma su tempo den su acto di ladronicia.

E homber a horta tambe contenido di e caha di placa di e bar, como tambe e placa di tips.

Docente a hasi un demostracion di e metodo di tortura 'water boarding' den klas



ALMELO: Un docente di un school secundario na Almelo a uza dos alumno pa hasi un demostracion riba e metodo di tortura yama 'water boarding'.

Directiva di e school a castiga e homber pa esaki, pero un huez na corte di husticia e siman aki a kita e castigo bek.

Durante un les di Hulandes aña pasa na Mei, a papia di e tema di espionage y metodonan di tortura.

E docente di OSG Erasmus a splica su alumnonan kico ta water boarding, unda cu e victima ta sinti como si fuera e ta hoga, pasobra constantemente awa ta wordo tira riba un serbete.

E castigo di e docente tabata encera cu e mester a entrega mitad di su salario di luna, pero el a splica cu e alumnonan a participa na un manera boluntario y cu nan mannan no tabata mara.

Na e momento cu nan tabata desea nan por a kita e serbete.

E huez a haya cu quizas lo tabata mihor pa e docente no hasi e experimento, pero di otro banda el a haya cu no tabata necesario pa bay asina leu pa castiga e docente manera cu nan a hasi.

Restaurantnan kier stop cu e accionnan di descuento



HULANDA: Hopi restaurant na Hulanda ta desea di hunto stop cu e accionnan di descuento manera e asina yama 'Siman di Restaurant y e accion di spaar pa un di dos menu gratis di Albert Heijn.

Nan ta haya cu esakinan no ta trece suficiente ganashi y nan no gusta e publico cu ta participa na esakinan.

Esaki segun un investigacion hasi pa e revista di horeca Missset, bao di mas di 300 restaurant, den e segmento medio y top.

Propietarionan di hopi restaurant sinembargo ta bisa cu si nan no participa na e accionnan, e clientenan ta bay cerca e competencia cu si ta participa.

Ta bin acerca cu e cantidad di restaurant a aumenta fuertemente, mientras cu e clientenan a bira menos loyal.

Danki na e accionnan nan ta haya publico nobo.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Supuesto ladron di bitcoins a huy for di prison na Islandia



STOCKHOLM: E homber sospechoso di a planea robo di alrededor di 600 computer pa adkiri bitcoins y otro monedanan virtual probablemente a huy bay Suecia despues di scapa di un prison na Islandia, autoridadnan a informa.

Islandia a emiti un orden di aresto contra Sindri Thor Stefansson, segun vocero di polis Sueco.

Polis di Islandia ta kere cu Stefansson a huy di un prison di seguridad minimo, bulando for di un bentana y a aborda un avion pa Suecia den aeropuerto di Keflavik na Islandia.

Autoridadnan di Islandia a señala cu Stefansson no mester a mustra su paspoort ya cu el a viaha den Zona Schengen, na unda ciudadanonan por viaha di un pais pa otro libremente. Probablemente, nan ta kere, el a cumpra un pasashi usando un nomber falso.

Stefansson ta un di 11 persona aresta pa robo di computernan den cuatro atraco entre December y Januari, loke ta considera e atraco mas ambicioso den historia di Islandia.

Ex reina di beyeza lo dirigi Miss Venezuela despues di escandalo







Tres ex Reina di beyeza lo dirigi iconico concurso Miss Venezuela, como parti di un reestructuracion despues di un escandalo pa acusacionnan di corupcion y fabornan sexual entre ex participantenan, segun anuncio di e organizacion.

Ta trata di Gabriela Isler, Jacqueline Aguilera y Nina Sicilia, ganadornan di Miss Universo, Miss Mundo y Miss Internacional, segun un comunicado.

"Miss Venezuela ta conta cu carananan nobo", e ex participantenan a añadi den un nota, cu lo "forma parti di un comite ehecutivo encarga di lidera evolucion di e certamen".

Nan lo reemplaza e Cubano-Venezolano Osmel Sousa, conoci como "zar di beyeza", kende a renuncia na Februari pa desacuerdo cu directiva di e evento cu el a dirigi durante cuatro decada.

E organizadornan a priminti reformanan despues di e escandalo cu a protagoniza ex missnan den rednan social.

E controversia a explota na cuminsamento di Maart, despues difusion di potretnan di e ex concursante Zoraya Villarreal den actonan cu miembro di e fundacion, empresario Diego Salazar, deteni pa un caso di corupcion cu ta involucra su primo Rafael Ramirez, poderoso ex presidente di petrolera estatal PDVSA.

E potretnan a desata insultonan entre varios ex concursante y animadornan di television.

Sousa a nenga cualkier vinculo cu e acusacionnan y a bisa cu hamas el a haya placa cu e concurso of e tabata considera e candidatanan como "moneda di cambio".

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

May a perde un bataya riba Brexit den Parlamento

Parlamento a infligi un derota contra Prome Minister Britanico, Theresa May, aprobando un enmienda cu ta cuestiona su boluntad di bandona Union aduanero, durante discusion di proyecto di ley riba Brexit.

E enmienda, apoya pa miembronan di mayoria, di oposicion laborista y di centro, a wordo aproba pa Parlamento cu 348 voto na fabor y 225 contra.

E proyecto di ley ta duna posibilidad cu Reino Uni sigui den Union aduanero, mientras cu gobierno conservador di May a compromete bandona mercado unico y union aduanero pa por controla imigracion y negocia cu otro paisnan di manera independiente.

Pero un divorcio den e condicionnan aki ta preocupante pa consecuencianan eventual den economia y paz den Irlanda, si nan restablece un frontera cu Republica di Irlanda.

"Esaki ta un momento extremadamente importante. Parlamento a uni pa mustra gobierno cu keda cu union aduanero ta clave pa futuro prosperidad di Reino Uni", segun lider di Partido Liberal Democrata (centro, partidario di sigui den UE), Richard Newby.

E conservador Michael Forsyth a haci un advertencia na parlamentarionan, avisando cu boluntad di Parlamento di remodela e texto por "pone opinion publico contra" parlamento.

"Nos ta decepciona", Ministerio di Brexit a reacciona den un comunicado, subrayando cu opinion di gobierno ainda ta hopi "claro": "nos a laga union aduanero y nos lo establece un acuerdo aduanero nobo y ambicioso cu Union Europeo, trahando riba relacionnan nobo cu nos socionan alrededor di mundo".

Ademas, parlamentarionan (pro-UE) mester a contesta cu gobierno por recuri na "Podernan di Henry VIII", un disposicion cu ta permiti cambia un le sin pleno control di Parlamento, y tambe por studia posibilidad di cambia hora di Brexit (fiha pa 29 di Maart di 2019 pa 23:00 GMT).



Noticia Internacional

Miguel Diaz-Canel ta cla pa reemplaza Raul Castro na Cuba

Miguel Diaz-Canel, ingeniero electronico di 57 aña di edad, number dos di gobierno y militante dil Partido Comunista, ta cla pa sucede Raul Castro den presidencia di Cuba, un relevo cu lo habri caminda pa un generacion nobo den e revolucion den e isla.

"Mi tin e honor, den nomber di Comision di Candidatura Nacional, di propone pa presidente di Consehonan di Estado y Ministernan di Republica di Cuba na compañero Miguel Mario Diaz-Canel Bermudez", segun presidente, Gisela Duarte, den Asamblea Nacional.

Despues di e anuncio, Diaz-Canel y Raul Castro a yega hunto y a ocupa nan asientonan como diputadonan den Palacio di Convencion di Havana. Despues nan a papia cu Ramon Machado Ventura y Ramiro Valdes, historico di revolucion y tambe vice presidentenan di Cuba.

E proposicion, someti na voto di Asamblea Nacional, tambe ta inclui como candidato prome vice presidente, e sindicalista Salvador Valdes Mesa, di 72 aña. E lista tambe ta inclui propuestanan unico pa 5 vice presidente, un secretario y otro 23 miembro di Conseho di Estado.

E resultado di e votacion, cu lo wordo anuncia den sesion di 19 di April, no tin duda. E fecha ta simbolico: ta coresponde na 57º aniversario di victoria den Bahia di Cochinos (Playa Giron), na unda tropanan anti-castrista a wordo derota, entrena y financia pa Merca na 1961.

E 31 cargo di Conseho di Estado ta nombra entre 605 diputado cu ta forma parti di Asamblea Nacional, elegi pa voto popular na Maart. Parlamento nobo tambe a huramenta riba diaranzon y a mantene como su presidente Esteban Lazo, den cargo desde 2013.

Conseho di Estado lo renova 13 di nan 31 miembro. Combatiente historico manera Ramon Machado Ventura (87) of Alvaro Lopez Miera (76) a bandona e grupo, pero Ramiro Valdes (85) y Guillermo Garcia a keda.

- Naci despues di revolucion -

Despues di triunfo di revolucion den 1959 y eleccion di Fidel Castro como presidente den 1976, Cuba solamente a realiza un transicion real, despues cu na 2006 el a bira malo y a pasa mando na su ruman menor.

Fidel a muri fin di 2016 y awo Raul, di 86 aña, lo cede su asiento na un representante di e generacion nobo.

Diaz-Canel lo sigui cu reformanan economico inicia pa su antecesor, y lo conduci na politica den e isla contra empeoramento di embargo di Merca.

Pa prome biaha den decadanan, e presidente no lo ta un miembro historico di revolucion di 1959, no lo bisti un uniforme militar ni lo ta lider di partido gobernante PCC, unico autoriza pa existi den e isla.

Exilio Venezolano a apoya aprobacion di huicio contra Maduro pa corupcion

MIAMI: Organizacion di Venezolanonan Perseguido Politico den Exilio (Veppex) a expresa nan apoyo na decision di Asamblea Nacional di aproba peticion di Corte Supremo "den exilio" pa un huicio contra presidente Venezolano, Nicolas Maduro, pa supuesto delitonan di corupcion.

"Cu e decision, spera pa miyones di Venezolano, legalmente Maduro keda separa di su cargo y constitucionalmente no ta presidente di Venezuela", Veppex a señala den un comunicado.

Veppex, cu sede na Miami (Florida), a urgi Asamblea, di mayoria opositor, pa "notifica e decision na comunidad internacional", cu exiliadonan a pidi pa "desconoce Maduro como presidente di Venezuela y evalua ruptura di relacionnan diplomatico y comercial cu e dictador".

E decision di realiza un ante-huicio di merito, cu ta implica retira inmunidad di Maduro,- ta segun denuncianan di ex Fiscal Luisa Ortega na Corte Supremo den exilio relaciona cu supuesto maneho di placa di e presidente y den investigacionnan den e region riba un red di soborno di compania di construccion Brasilero Odebrecht na America Latina.

Oposicion a dicidi cu ta "existi suficiente merito pa sigui cu un proceso hudicial riba hechonan di corupcion contra Nicolas Maduro".

No obstante, chavismo a adverti cu e proceso ta nulo.

E sesion parlamentario a wordo mira solamente via conexion di celular di varios diputado ya cu Guardia Nacional, encarga cu seguridad di sede di Parlamento, a impedi entrada di medionan di comunicacion, cu hasta a saca nan di e area.

Veppex ta kere cu "funcionarionan publico, specialmente di Forza Arma, cu no acata na e decision di Asamblea Nacional (AN, Parlamento) mester wordo huzga pa violacion di Constitucion, asina recupera imperio di ley na Venezuela".



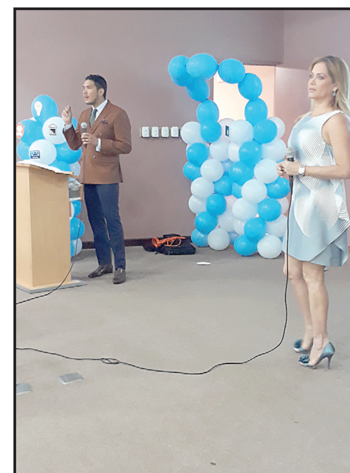
"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba



Diferente tayer durante celebracion di Dia di Trahador Administrativo na EPI







ORANJESTAD (AAN): E aña aki pa prome biaha Colegio EPI unit Economia ta celebrando 'Dia di Trahador Administrativo y Secretaria' (Administrative Professionals Day) cu e studiantenan riba 18 y 19 di April.

DIARIO Diaranzon a entrevista juffrouw Shahaira Landa Rodulfo y el a splica cu e intencion ta pa durante full e siman e studiantenan sa cu nan ta wordo poni den 'spotlight'.

"E meta ta pa nos concientiza nos studiantenan riba kico e puntonan cardinal ta pa nan carera profesional".

"E lema cu nos ta uza ta 'You can count on me'".

Esaki segun Rodulfo, kende a sigui bisa cu ora cu bo ta den un trabao administrativo (Admin), e hendenan mester por conta riba bo.

"E Admin ta e prome cara, voz y e man drechi di e compania, pues nos kier mustra nan cu hunto trahando den un team, nos por conta riba nan pa hiba e compania dilanti y asina hiba Aruba tambe dilanti".

Durante e prome dia esta Diaranzon, diferente tayer a wordo organiza pa nan haya un mihor bista den nan carera profesional.

Juffrouw Rodulfo a splica cu hopi di e tayernan a wordo duna pa ex studiantenan di EPI , cu awor ta profesionalnan exitoso.

Entre otro a wordo duna un tayer di makeup, vestuario, etiketa di social media, etiketa di telefon y email y di public speaking.

Pa e alumnonan di tercer aña te hasta a wordo organiza un tayer di comemento, pasobra hopi biaha un trahador administrativo manera un secretaria por bay come cu e hefe y e mester sa pues ki ora pa tuma e forki of cuchio corecto.

Esaki segun e maestra, kende a splica cu tin algun profesional den mundo laboral cu a contribui cu tayernan Diaranzon, incluyendo entre otro Jason Margarita, Radinka van Vuurden, Andrew Curiel, Maruta Veris Andy Veeris, Jaqueline Suttle, Lindy Croes y Toast Masters.

Rodulfo a splica cu e studiantenan mester a paga bon tino Diaranzon durante e tayernan, pasobra awe nan ta bay na na Renaissance Convention Center, unda cu tur loucal nan a haya den teoria Diaranzon, nan tin cu aplica awe durante diferente wega cu ta wordo organiza.

Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

By means of this publication **Aruba Airport Authority N.V. (AAA)**, manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all who are interested in the purchase of the following vehicle to submit a bid there for.



Ford Towtruck Model: F 550 Year 2008

Interested parties can view the vehicle on April 30, 2018, at 09:00 hrs. meeting point "Main Gate".
Inquiries can be sent to m.krozendijk@airportaruba.com until May 4, 2018.

The following conditions apply:
1. AS IS WHERE IS.
2. Minimum Bid: Afl. 15,000.00
3. Cash upon delivery.
4. All offers shall be final and unconditional and shall be valid for a period of two weeks after the final date to submit an offer.
5. AAA reserves the right to refuse the offer without any reason or take such other course of action, as AAA deems appropriate at AAA's sole and absolute discretion.
6. Without prejudice to article 5 the best offer will be honored.

Interested parties can submit their bid ultimately on May 11, 2018, 15:00 hrs. local time at AAA's offices at the Reception of the Aruba Airport Authority N.V. on the first floor of the Airport Tower Building. Offers submitted after this date and hour will not be accepted.

Interested parties should submit a proposal containing their name, copy of valid ID, email address, physical address and telephone number.

All proposals should be submitted in a closed envelope prior to the deadline indicated above at the following direction:
Attn: Airside Operations Unit
Ford F 550 Tow Truck
Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Sabana Berde 75, Aruba

Aruba Airport Authority N.V.
April, 2018

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V. in co-operation with Schiphol International B.V. Schiphol Group Gateway 2030

Asina esnan na Colegio San Augustin a celebra Pasco di Resureccion











ORANJESTAD (AAN): Riba 27 di maart ultimo Colegio San Augustin a celebra Pasco di Resureccion cu un programa hopi leuk pa su alumnonan. E dia a habri na unda e alumnonan a bay Prinses Christina zaal pa atende e parti di reflexion di Semana Santa cu Pastoor Juancho y tambe a premia e alumnonan cu a sobresali den e di dos periodo.

E alumnonan cu a sobresali den ciclo basico ta Young Yong Mei He (CB 1) Helen He (CB 2) y esunnan di ciclo avansa ta: Adison Maduro (CA 1) y Shakalee James (CA 2). Despues den forma di un trein humano e alumnonan a cana bin school, na unda nan a desayuna hunto como un solo famia bou di overdekte.

Despues a sigui e parti recreativo, cual tabata buskeda di webo. Tabatin mas cu 200 webo regular scondi y 18 webo di oro.

Despues di esaki a sigui e parti di 'spel zonder grenzen' na unda tabatin diferente wega, cual wega mas gusta a resulta esun di awa. E famia di Colegio San Augustin a disfruta plenamente di e dia aki, na unda nos a comparti cu otro riba e esencia di Celebracion di Pasco Grandi.







Aeropuerto Internacional Reina Beatrix

ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

By means of this publication **Aruba Airport Authority N.V. (AAA)**, manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all who are interested in the purchase of the following vehicle to submit a bid there for.



Elgin Sweeper truck Model: Crosswind Year 1999

Interested parties can view the vehicle on April 30, 2018, at 09:00 hrs. meeting point "Main Gate".
Inquiries can be send to m.krozendijk@airportaruba.com until May 4, 2018.

The following conditions apply:
1. AS IS WHERE IS.
2. Minimum Bid: Afl. 5,000.00
3. Cash upon delivery.
4. All offers shall be final and unconditional and shall be valid for a period of two weeks after the final date to submit an offer.
5. AAA reserves the right to refuse the offer without any reason or take such other course of action, as AAA deems appropriate at AAA's sole and absolute discretion.
6. Without prejudice to article 5 the best offer will be honored.

Interested parties can submit their bid ultimately on May 11, 2018, 15:00 hrs. local time at AAA's offices at the Reception of the Aruba Airport Authority N.V. on the first floor of the Airport Tower Building. Offers submitted after this date and hour will not be accepted.

Interested parties should submit a proposal containing their name, copy of valid ID, email address, physical address and telephone number.

All proposals should be submitted in a closed envelope prior to the deadline indicated above at the following direction:
Attn: Airside Operations Unit
Elgin Sweeper truck
Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Sabana Berde 75, Aruba

Aruba Airport Authority N.V.
April, 2018

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V. in co-operation with Schiphol International B.V. Schiphol Group Gateway 2030

Noticia Internacional



WEST PALM BEACH, FL: Presidente Donald Trump y Prome Minister Japones, Shinzo Abe a duna un conferencia di prensa den hotel Mar-a-Lago na West Palm Beach, Florida. Abe a anuncia cu su pais y Merca lo cuminsa discusionnan riba "acuerdonan comercial" despues di ofensiva riba tema inicia pa presidente Donald Trump.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Segun FMI, den dos aña Venezuela lo ta hundi den un inflacion di 1.800.000%



WASHINGTON: America Latina lo recupera pero Venezuela lo cay, segun FMI . Revelando nan ultimo proyeccion di crecemento pa e aña aki y otro aña, Fondo Monetario Internacional a adverti cu e region lo haya un forza, pero inflacion lo azota Venezuela mas ainda, cu un total di 1.811.751% den dos aña.

"FMI den Panorama Economico Mundial di April ta confirma un caida di 15% di Producto Bruto Interno (PBI) di Venezuela, ya anticipa na Januari.

E organizacion dirigi pa Christine Lagarde tambe a calcula cu e pais lo cera 2018 cu un inflacion di 13.864%. Na 2019, e balor di varios producto basico lo sigui crece te cu un 12.874%. Esaki kiermen cu, den dos aña, FMI a pronostica cu prijs lo aumenta cu un cifra astronomico di 1.811.751%. Prijsnan lo multiplica pa mas di 18.000 den mesun periodo.

Si pronosticonan di FMI tuma lugar, hiperinflacion Venezolano lo ta esun mas grave di e region den ultimo decadanan, superando hasta di Argentina di fin di añanan ochenta, ora prijsnan a supera 3000% anual.

E aumento di prijs tambe por ta riba hiperinflacion di Peru (3398% na 1999 y 7482% na 1990) y solamente lo yega cerca di Nicaragua, na unda aumento di prijs a yega di ta 13.110% na 1987. E nivel di inflacion Venezolano solamente lo situa den e siglo tras di Zimbabwe, na unda aumento di prijs a yega di ta 500.000.000.000% den 2008.

Spaña y Venezuela a logra acuerdo pa regreso di embahadornan "den siguiente dianan"

Despues di lunanan di crisis diplomatico, Spaña y Venezuela a yega na un acuerdo pa regreso "den siguiente dianan" di nan embahadornan respectivo, pa normaliza nan relacion bilateral daña, gobiernonan a anuncia den un comunicado.

E texto, Madrid y Caracas a señala cu "nan a logra un acuerdo pa cuminsa un proceso di normalizacion di nan relacionnan diplomatico den beneficio di nan ciudadanonan, cu ta uni pa vinculonan estrecho cu nos mester preserva".

Como parti di e esfuerzo, e comunicado a añadi, "a conveni regreso den siguiente dianan di nan embahadornan, pa asina restitui canalnan di dialogo diplomatico entre e dos gobierno".

Den ultimo añanan, gobierno socialista di Nicolas Maduro a mantene un relacion tenso cu gobierno conservador di Mariano Rajoy.

Rajoy a reuni y apoya abiertamente varios figura di oposicion, Mesa di Unidad Democratico (MUD), y ademas su gobierno a concede nacionalidad Spaño na algun opositor y nan famianan, manera politico Lester Toledo y mayornan di Henrique Capriles.

E crisis a empeora den luna di Januari, despues cu gobierno Venezolano a expulsa embahador Spaño, Jesus Silva, alegando "agresion y actonan di intromision". Madrid a responde di inmediato expulsando embahador Venezolano, Mario Isea.

Caracas a tuma e decision despues cu Union Europeo a sanciona siete alto funcionario Venezolano, un medida cu segun Maduro a wordo promovi pa Spaña.

Sin embargo, crisis diplomatico entre e paisnan a duna un buelta cu un reunion na Madrid di alto funcionarionan pa un pedido di presidente Maduro.

E mandatario Venezolano a bisa cu e ta di "acuerdo" cu regreso di embahadornan, y a pidi "drecha" situacion cu Rajoy.





Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

LUJAN
Septic Servic
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

Dinasty Consultancy
Ta has tur sorto di tramite di permiso y papelnan legal. Tur sorto di carta, contractnan, apelacion, matrimonio, divorcio, visa y mucho mas 562-0743.

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs. Cel: 563-1116 Whatsapp 699-9799.

Ta buscando casnan, tereno, apartement den tur bario pa huur of cumpra. Nos ta cliente cla pa esaki. Cel: 563-1449.

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe nos ta piki airco, wasmashin, bateria, stoof, frigidaire,ect. Jama nos na 561- 4297 of 561-5179 Arubiano Balente.

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

Orange Matras Fabriek
Nos ta fura matras, boxspring y stul. Busca mainta y trese atardi. Jama: 588-7468 / 593-4387

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

USA/CASI NOBO!!
Rolling shutter comercial, fire extinguisher, hand truck, amplifier cu mike, lessenaar, office chairs. Yama: 588-2828, Patiastraat Dakota Jundra Bldg E & E Trading.

Ta fura tur tipo di muebles, auto, boto y toldo tur tipo di carpinteria y reparaciones evanista. Cel: 746-0518 Celina.

ATCO
ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Ta Huur
UN APT amplio di 2 dormitorio Afl.1.200,- + /DEP Wifi cable TA INCLUI. AWA Y CORIENTE NO TA INCL, SIN AIRCO. SITUA NA PONTON HUBADASTRAAT 16 YAMA CEL: 594-4368.

Ta Chapi y tira sushi afo. Cel: 594-5115 / 749-4253

Nos ta cose bisti di ricibimento, bruid y mas. Tambe ta huur jacket y carsonpa tur ocacion tur size antes Creaciones Aime Pa inf: 749-2533

Food & More Delivery Service
Nos tin combo di empanada I bolo na pida. Nos ta habri 7 dia pa siman mainta di 6or am te cu 10 am i atardi di 6 or te cu 9 or pm. Stop di para den rij si bo ta laat I no a haña chens pa desayuna. Jama of whatsapp nos na 593-7673 nos ta delevery unda cu bo ta. Bolo nan di Cashew, Ponchi crema I Tiramisu. Pa mas informacion jama of whatsapp nos.

Ta Busca
La Sabana Rest ta busca
Mucha muher pa traha den bar. Bon salario. Tel: 662-9263 Address: Sabana Grandi # 13C Santa Cruz.

Alain`s Catering
Tin mester di Part time Dishwasher 593-3013

Associated Realtors
Ta Bende
Un cas comparti den dos apartamento di dos camber y un baño na Pos Chiquito, cerca di caminda principal, bon pa inversion y prijs reduci na Afl.324.000,00. Jama Mito na 593-6318.

Associated Realtors
Ta Bende
Un cas nobo na Ayo cerca di Ayo Rock Formation cu bunita country view di 3 camber y 1 baño mas un apartamento di un camber, tereno 707 m2 y pa Afl.395.000,00. Jama Mito na 593-6318.

POOL POOL
GANGA
Mantencion. Yama nos anytime. Bon prijs. Cel: 593-8852.

Bo ta buscando cas, tereno, apartment pa huur of cumpra y no tin tempo of sa con pa haña un den bo budget. Yama nos awe pa juda bo mesora na 563-1449.

MR. FAKUNDA AFRICAN
No tin ningun problema cu no no por wordo soluciona .... **Mr Fakunda** African Spiritual Healer por judabo. **Fakunda** por reuni amornan, trece e ser keri bek pabo, kita mala suerte y wowonan malo, problemanan matrimonial, pone exito nan den bo negoshi y duna claridad den corte y mucho mas. Si bo kier wordo juda spiritualmente, anto jama **Fakunda** y haja un cita pa bishite.Jame awor aki mes na **740-2206. 100% GARANTISA. Watty Vos Blvd, Lo convencebo den 5 minuut.**

Ta Chapi
Chapi, hasi cura limpi trim yerba. Hasi coco limpi corta tur sorto di mata, hardineria pa luna of quincena hiba sushi na dump. Bon prijs. Cel: 564-0703

Associated Realtors
Ta Bende
Un tereno propiedad di 7.416 m2 na Sombre / Sta Cruz, ideal pa projecto di cas @ Afl.80,00 p/m2. Jama Mito na 593-6318

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852

Ta Chapi
I ta hasi mantenimiento I ta benta sushi afo na bon prijs cell: 749-6958

Smart Contractor
Tanki Leendert 174-C lok-1
593-1393 / 587-0161 • 9am - 5pm
TIN MESTER
Cook Helper,1st Cook Steward,Kitchen Cleaner, Waiter Y Busser horario varia

Se Solicita
Ayudante de cocina part time o tiempo completo. Requisitos permiso vigente, edad preferencial 22-50. Horario variado (shift) Llamar 560-4761

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, airco split-unit, cooler, freezer, wasmachine, stoof, dryer. Instalacion, reparacion y servicio liher y garantisa. Tel: 568-0681.

Construction
Remodelacion di cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Cel:560-9470

Ta Huur
Apartament studio muebla Fl.600,= mas deposito Awa y coriente no ta inclui. Situa na Hendrikstraat 7 Oranjestad cell: 594-4368

Te Huur
Huis te Paradera 205 A 1 slaapkamer. Bon condicion. 1 luna di borg prijs Afl.1200,- pa luna exclusief utilities mester trese payslip Tel: 594-0640

Construccion y Remodelacion
Nos ta traha cas, apto. Remodelacion interior y exterior, pega bloki, pleister, plafond, verf, traha drecha tur sorto di dak. Bon prijs. Info: 561-2137

TA BENDE
Varios Terreno propiedad di di varios tamaño na Tamarijn cu caminda di klinker. **Tel.: 582-8080**

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

For Rent
Apartamento di 2 piso 3 camber, 1 baño, 1 airco semi muebla, wifi y tv-cable inclui awa cu coriente apart Afl.1400,-. Cel: 560-3366

MENU SPECIAL
Diahuebs 19 April
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Carni stoba cu arroz moro, Sate Basket, Grilled Boneless Legs y sopi Carni.

Promocion
Ta corta mata grandi y chikito tambe tin tur sorto di santo, piedra y graniet. Tel:562-2532

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

Ta Huur
Apt grandi na Madiki 2 camber y 1 baño pa mas inf jama: 745-5291 / 743-5484

ALUGLASS
TA BUSCA
Tecnico di Aluminum y pa corta glass.
Cel: 561-6831.

For Rent
Apartment Simeon Antonio Buena Vista 2A.
2 bedrooms social area, kitchen, dinning rooms and living room, bath room and terrace
tel:594-5576
air conditioning inverter

SE OFRECE UNA COMPANIA SERIO E INDEPENDIENTE
Servicio y Reparacion de toda clase de COMPUTER encuanto Software y Hardware
PRECIO FAVORABLE
Llama 594-4368 / 5821731

Cuartos / Kamers
Na playa-Centro-tur cos inclui Baño priva plus 1 apartment cu parkeer plaats info:
Tel-Whatsapp 569-7742

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

CONSTRUCTION
Ta traha of drecha dak, pega bloki, pleister, drywall, plomeria, verf, graniplast, pega ceramica, etc.
Nos tin bon prijs. yama Howard 745-2551.

Ta Bende
Jeep Wrangler 2010 pa Afl.12.500,-.
Tel: 567-9726
Koyari # 30-C, Noord.

Ta Huur
Apartament full muebla. Tur cos inclui. Afl.1200,-
742-3120

Ta Huur
Appartement grandi 35 m2, na San Miguel. 5 minuut for di hotel area. Pa 1 of 2 persona so, no bestia y no mucha chikito. Afl.900,- pa luna inclui Cable y internet. Pa mas informacion yama: 592-2688.

Vendo Tienda
Paseo Herencia
motivo de viaje.
Mitad precio.
Tel: 594-0784.
Precio oportunidad
50.000 Dollares

PA AVISO aviso@diario.aw

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
AWG 65,- INCL TAXES
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Dr. Corina Rolfast: Pero ta mihor preveni

Humamento no ta e unico factor cu ta causa malesanan cardiovascular

ORANJESTA D(AAN): Na Aruba nos sa cuanto mortalidad tin causa pa malesanan cardiovascular, segun dr. Corina Rolfast. Humamento no ta e unico factor cu ta causa malesanan cardiovascular, pero e ta algo cu miho bo preveni, pasobra e ta hopi adictivo. Una bes cu bo cuminsa cu humamento di sigaria, e por bira un adiccion y ta bira mas dificil pa stop.

Unico conseho cu dr. Rolfast a duna, ta pa no cuminsa huma. E ta hopi adictivo y una bes cu bo cuminsa y bo mas bo huma, mas dificil pa bo stop. E no ta imposibel pa stop si. Dr. Rolfast sa di hopi hende cu a logra stop y pashentnan cu a logra stop, ta bisa cu nan ta sinti mas fit, menos gasto, pasobra sigaria ta un adiccion cu ta costa hopi cen y nan ta sali for di cas haci mas cos. Humamento di sigaria ta tuma hopi di bo tempo tambe. E persona ta bira mas activo. E no ta imposibel.



Tin praktijkondersteuners cu tambe por yuda pa guia e pashent pa stop cu e adiccion di huma. E ta cuminsa na tuma e decision pa bo stop. Si bo mira mundialmente ora cu nan cuminsa huma, mayoria ta 20 aña. Ta hopi tiki cu bo ta mira un persona di 40 aña ta cuminsa huma. E ta cuminsa na e hobennan, pa preveni pa nan huma sigaria.

Dr. Rolfast a menciona cu e no ta ireversibel. Una bes cu bo yega na malesanan cardiovascular, cancer, stroke, etc., bo a yega na e parti ireversibel. Ora bo yega na e Stroke, cancer, atake di curason, ainda e ta ireversibel. Bo por stop di huma y tin biaha bo chens mescos cu un hende cu no ta huma.

E adernan ta haya daño cu por bin un obstruccion. E obstruccion aki ta percura cu e no tin circulacion y oxigeno na organonan vital cu ta e curason y celebro. E ora ey un parti di e curason of celebro ta muri y bo ta sigui biba cu organonan vital cu no ta traha 100%. Esey ta locual ta pas y si un gran parti di bo curason of celebro muri, e ora ey bo mes tampoco no por sobrevivi.

Si un persona tin hookah sin tabaco, e ora no tin e problema. Pero hopi biaha e hookah tin e tabaco. Djis pa duna un ehempel, den tabaco tin nicotina, pero tin cinco mil diferente substancia den tabaco. Un di nan ta sin nicotina. E otronan djis pa duna algun ehempel, tin veneno di raton den dje. Tin pesticida den dje, tin catium den dje (algo cu ta hinca den bateria), tin amoniak cu ta hinca den productonan pa haci cas limpi. Asina tin miles di producto mas cu ta veneno den e tabaco. Eseynan ta haci pa e nicotina traha mas fuerte. Pesey nan ta pone tur e productonan ey den sigaria.

Dr. Rolfast a menciona cu a haci estudionan cu humamento por causa malesanan cardiovascular. Si ta asina na Aruba cu 8 porciento ta un porcentahe basta halto, compara cu Hulanda, e no ta halto. Pero e ta un porcentahe halto. E por tin consecuencianan hopi grandi. Awo cu ta registra tur cos digital, por haya sa cuanto hende ta huma. Por ta e 8 porciento ta mas. Ta wak tambe cu ora un hende cuminsa huma, ta hopi jong. Mas tempo e huma, mas dificil e stop. Locual cu ta wak cu si ta den un ambiente cu ta huma, manera amigonan ta huma, nan ta bay huma mas lihe, compara cu un ambiente cu no ta huma aden. Por ehempel tambe na cas, of si e pareha ta huma, dr. Rolfast a splica.

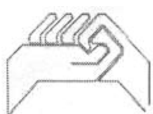
Por mira hopi hoben, ora cu nan sali, nan ta huma. E ta cuminsa eynan, esta huma socialmente. Ora nan sali, ora dal un drinks, nan ta huma un sigaria. Humamento social, por bira humamento diario tambe. E dokter a enfatisa cu humamento ta malo. Pero cu no ta imposibel pa stop. Dimas si no cuminsa ta miho, pa preveni malesanan. Si tuma e decision pa stop, e persona por haya un guia, e medico a bisa por ultimo.

Otro siman tin charla di guitara electrico

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di Jazz Appreciation Month (JAM) hunto cu Carlos Bislip Jazz Expo, school di Musica Rufo Wever ta organiza un charla di e.o. con pa mehora e technica riba bo instrumento, e manera mas efectivo pa practica y di e prepacion musical general cu ta necesario pa drenta un conservatorio.

DIARIO a compronde cu e charla lo ta na encargo di Sr. Sterling Peterson, un ex-alumno di Arubaanse Muziekschool. Sterling a caba conservatorio na Hulanda riba guitara electrico den e ramo di Jazz y actualmente ta duna les na un muziekschool na Amsterdam. E tin experiencia amplio den preparacion di alumnonan pa drenta conservatorio y a sa di prepara mas di 15 alumno pa drenta conservatorionan acredita to na e momento aki.

E charla ta dirigi mas riba alumnonan di guitara electrico y cu ta preparando pa bay conservatorio, pero studiantenan di musica, musiconan y interesadonan tambe ta bonbini. Esaki lo tuma lugar otro siman Diahuebs 26 april cuminsando pa 4'or di atardi den e sala chikito di Cas di Cultura, lo tin un duracion di 2 ora y entrada ta gratis. No perde e oportunidad di atende e interesante charla aki y comparti un atardi musical educativo.



T.S. General Contractors N.V.

2 Cor: 1-3-4
Praise be to the God and Father
Of our Lord Jesus Christ. The
Father of Compassion
and the
God of all comfort,
who comforts us in all our troubles.
So thar we can confort those in any trouble
withthe comfort we ourselves
Have received from God.

Na nomber di Gerencia y Staff y Personal di T & S General Constractors N.V.

kier a extende palabra di condolencia na famia y demas conocirnan di



Sra. Emily Mary Thiel
*27-07-1968 - †12-04-2018

Crymol Construction

Cu imenso tristesa den nos curason nos kier a extende palabra di profundo condolencia na famia y amistad nan di e fayecida:



Emily Mary Thiel

Na bida contratista general di Crymol Construction

Cu Emily Sosega na Paz

Grupo Hesus Misericordioso Oranjestad

Ta extende nos profundo condolencia na rumannan, sobrina y famianan di



Emily Thiel

Cooperadora na nos grupo di oracion y ruman di nos miembro Anthony Thiel

Cu Hesus Misericordioso duna hopi fopi forza y consuelo den e momentonan doloroso aki

Ruman Emily, sosega den pas di Señor

Ta invita tur miembro di grupo di oracion pa asisti na e acto di intiero Diahuebs, 19 di April na Pro Catedral San Francisco
Nos lo reuni na porta di misa pa 1.30 o

It is with deep sorrow the Toastmasters Organization of Aruba announces the passing away of one of our members:



TM Emily M. Thiel

PR Director District 81

We, hereby, extend our thoughts of much strength to her family, friends and the Toastmasters community in Aruba.

May TM Emily Rest in Peace

Aruba Toastmasters Club
Yamanota Toastmasters Club
Arikok Toastmsters Club
Universiteit v Aruba Toastmasters Club
Betico Croes Toastmasters Club
Sin Fronteras Toastmasters Club

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Milo Chai

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Mercedes Mercelina Osepa-Kenepa

April 17, 2018



A bai sosegá den brasa di Señor
Mercedes Mercelina Osepa-Kenepa
Mihó konosí komo Mechi òf Zus, Mam.
Acto di entiero lo tuma luga na Corsow, diasabra 21 di april 2018. Condolencia ta 09:00 na El Tributo.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

A kita shutter di porta pa drenta cas

ORANJESTAD (AAN): Den un cas situa den Caya Betico Croes, presencia di patruya policial a wordo rekeri debi cu intruso a drenta horta.

Tabata diamars mainta trempan a solicita asistencia relaciona cu hortamento via central di polis. Patruya Oranjestad mientras tanto a acudi na sitio di delito. Na e direccion e señora a declara cu riba 16 April 2018 atardi den careda di 6'or el a bay den su camber pa drumi.

E cas ta intacto y na ordo, su dia siguiente 17 April 2018 mainta trempan pa alrededor di 6'or el a spierta y a bandona camber. E ora ey el a constata cu shutternan di porta situa na parti pazuid a wordo saca.

Denunciante mesora a cuminsa pa controla cas y el a nota cu mas o menos 8 shutter a wordo saca for di e porta.

E porta ta ainda na lock. Denunciante a bisa polis cu e ta doño case no a duna ningun hende e derecho ni permiti pa comete e delito aki Recherche tecnico poni na altura di e caso.

Pa evita dalmento

Mester a plama santo riba zeta

ORANJESTAD (AAN): Zeta riba caminda altura di Aeropuerto a wordo reporta diamars mainta trempan. Mainta pa 06:35 central di polis a dirigi patruya Oranjestad altura di aeropuerto debi cu a constata zeta riba caminda cual ta forma peliger pa trafico.

Na e rotonde cu ta bay direccion Oranjestad pa San Nicolas, patruya Oranjestad a constata enberdad tin zeta riba parti drechi die caminda.

Relaciona cu seguridad di trafico , e parti di e caminda a wordo sera cu e auto patruya. Na mesun momento DOW a wordo poni mesora na altura pa trece santo pa plama esaki riba e zeta.

Pa 07:45 ta presenta personal di DOW y nan a strooi santo riba e zeta. Tanto central di polis y comandante riba servicio a wordo notifica.

Oracion pa awe:



Señor Dios, danki pa e speransa di un bida nobo yena cu alegria cu Abo a duna nos. Mi ta pidi Bo, oh Dios yena mi cu bo amor y jena mi cu animo pa sigui confia firmamente den Bo.

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero
Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

A fayece inesperadamente



Ambrosia Delfina Kelly-de Mey

Mihor conoci como: "Pina"
*07-12-1939 †13-04-2018

Na nomber di su:
Querido esposo: Francisco (Fanki) Kelly
Yiunan stima: Jaminca y Nelson Faro
Francis y Dorothy Kelly
Nieto stima manera yiu:
Derrick Bermudez y Maryloushka de Jongh
Nieto(a)nan stima: Mireille Kelly y Chris Diaz
Giorlando Kelly y Ginella Albertus
Jazendra Faro
Bisanieto(a)nan: Dervienne
Kingston
Rumannan: †Mario (Mai), vda. Gera de Mey y famia
†Secundino (Ino), vda. Maria de Mey y famia
†Ireno (Coby), vda. Martha de Mey y famia
†Jacintha (Chenta), †Ramon Donker y famia
†Julio (Ovi) de Mey
Elizabeth (Elsa) de Mey y famia
Yolanda de Mey y famia
†Raymundo (Roy), vda. Tilita de Mey y famia
Swanan: Paulito (Poly), Maria Kelly y famia
†Martin (Shon Tin), vda. Yolanda Kelly y famia
Mario (Mai), Ana Kelly y famia
†Zacharia (Chai), vda. Reina Kelly y famia
Adrian (Jan) Kelly y famia
Mama di nieto(a): Mirella Werleman

Tur su ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, conocirnan y bisiñanan

Ex-compañero(a)nan di Grupo Magdalena

Ayudante na cas: Raquel
Famia: Kelly, de Mey, Faro, Leary, Bermudez, Diaz, de Jongh, Albertus, Donker, Croes, Werleman, Tromp, Brito, Brunal, Mireles, Lopez, Mulder, Lacle, Boekhoudt, Feliciano y demás famia.
Disculpa nos si den nos momentonan di tristeza nos por a lubida di menciona algún famia.
Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diaranson 18 di april di 7'or pa 9'or di anochi.
Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 19 di april na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues lo sali pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Nos disculpa, despues di entiero no lo risibi bishita di condolencia na cas.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Muher den laman gritando tocante diabel y esclavitud

ORANJESTAD (AAN): Den nomber di e comandante di polis, patruya di strandpolitie a core riba e beach di Eagle Beach relaciona cu supuestamente un hende muher no 100 porciento no bon di cabez.

Patruya yegando na e sitio ta wak un hende muher color bruin den badpak blauw den laman di e hotel encuestion.

Polis a trata di papia cu muher pa e yega serca pa asina polis por papia cune. Pero polisnan no a logra y durante polis ta trata pa papia cu e muher, turistanan a bisa polis cue muher tin mas cu tres ora den laman y na diferente biaha e muher ta grita diferente cos, entre otro tocante "DIABEL" y "ESCLAVITUD".

Patruya a pone polis maritimo na altura. Ademas polis a bin haya sa cu e muher encuestion ta hospeda cu su tata na un low rise hotel den vecindario. Polisnan a tuma contacto cu e tanta via personal di seguridad die hotel encuestion.

E tanta a yega na e sitio y a saca e muher for di laman E muher saca for di laman ta un muher special. E tanta a duna polis di conoce cu inicial ta I.B. y e muher cual el a saca for di laman ta F.B. Tanto polis Maritiem y Central di polis a wordo poni na altura.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Mi ta stima Señor. E ta scucha mi suplicanan.
E'la paga atencion, cada bez cu mi a invoc'E.
Señor ta clemente y fiel, nos Dios, yen di compassion.
Señor ta warda esnan cu ta debil.
Mi tawata morto cansa, pero E'la salba mi.
Awor mi ta calmo atrobe.
Señor tawata bon pami.
Salmo 116

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di:



Magali Madeline Bermudes

*12-04-1959 – †17-04-2018

Na nomber di su:
Mayornan:
†Judith y †Hendrik Bermudes Maduro

Su ruman nan:
Soledad Bermudes
John Jairo y Rosa Bermudes Senior
Milangela Hernandez

Su subrino nan:
Edwin Tromp y Mireli Werleman, Derrylaine
Soledad Tromp, Shurandy, Yilkyana
Kimberly Tromp
Valentina Bermudes
Nicole Bermudes
Jean Pierre Caballero
Yurany's Caballero

Tanta y omo nan: †Wilfrida (Baby) y †Capito Flores y famia
†Emilio y Guillermino Maduro y famia
Joseline Maduro y famia
Pilegia (Maria) y Adrian Engelhart y famia
Florentina (Tina) Bermudes y famia
†Candida Bermudes y famia
Annie Bermudes
Benjamin Dijkhoff y famia

Prima mas serca: Gina Flores
Su amiga nan : Jeanette Senior; Zulay Lopez ; Aura y Jorge

Ta invita tur su prima y primo nan, iha nan, comer y comper nan ,colega nan di AAA, su ruman nan di Iglesia di Emmanuel y conosirnan.

Demas famia:
Bermudes, Maduro, Senior, Tromp, Flores, Hernandez, Engelhardt, Paula, Dijkhoff, Werleman, Thiel, Chin-a-loy, Croes, Chirino, Koolman, Mateo, Pablo, Schoppema, Salazar, Sanchez, Wout, Hypolite, Lacle Herera, Petit, Jeandor

Ta invita tur demas famia, bisiñanan y conocirnan pa acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 21 di april 2018 na Aurora Funeral Home. E restonan mortal lo reposa for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Central di Sabana Basora.
Nos kier pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocir
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

Remitido

Polis a parami y djis puntra pa Rijbewijs

Mi experiencia cu control di polis (djis pa informa duda den e trabao).

Diaranzon polis a para mi den auto dilanti Warda di Polis den Wilhelminastraat pa control. E polis a pidimi solamente pa mi Rijbewijs y despues e polis a puntrami si mi ta traha. Mi a conteste cu mi ta pensionado.

E polis a waak mi Rijbewijs entretanto y despues mi por a just bay. E polis no puntrami pa ningun papel di auto. Ora e polis a parami mi a pensa di lo haya boet pasobra mi papel di Keuring di auto ya no ta valido. Pero e polis no a pidi pa nada otro cu Rijbewijs . Un poco raro.

E preguntanan cu mi a keda cu nan ta: Polis tin poder legal pa puntra hende si e ta traha? Of polis ta malusa su poder pa para auto pa asina puntrami cu mi ta traha? Raro!

Of polis ta malusa su poder pa para auto pa busca ilegalnan?

R.A.
(Nomber y adres conoci pa Redaccion).



BUREAU INTERNE DIENSTEN (BID)

ta anuncia fayecimento di:

Sr. Jorge Eugenio Hieroms Fingal

Na bida tata di nos colega
Soraida (Aida) Hieroms
Nos ta extende nos mas sincero palabra di condolencia
na Soraida (Aida) y famia.
Cu Jorge sosega na paz.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Ciro Emmanuel Tromp
***30-07-1957 – †18-04-2018**

Acto di despedida/cremashon ta tuma lugar diabierna 20 di april na misa Sta.Anna na Noord di 2'or pa 4'or di atardi. Cremashon lo tuma lugar den seno familar

Nos disculpa, despues di entiero no lo risibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Invitacion.

Por medio di esaki famia kier e recorda un luna di fayecimento di nos defunto stima:



Thomas Casemiro Vrolijk
"Dai"

Y alaves nos kier a invita tur famia, amigo & conocir pa un Santo Sacrificio di misa pa descanso di nos defunto stima diabierna 20 april 2018 pa 7or di anochi na misa di Fatima na Dakota.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Y alavez un danki na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y atención.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

A base di a wak "speaker" bao afdak por localiza e ladronnan

ORANJESTAD (AAN): Patruya di Noord dialuna mainta a wordo dirigi na un direccion di distrito Noord pa atende caso reporta relaciona cu ladronicia. Na e lugar indica patruya a atende e homber inicial S. y e ta declara di ta biba den e apartamento tras di e cas. E apartamento ta consisti di PALO y ZINK y e mes a construi esaki. E tabata meti den un crimen y e mester a wordo sera. El a laga su apartamento sera y intacto atras. E porta ta na lock pero e glas di bentana pazuid ta kibra.

Dia 24 Juli 2017 e mester a bay pa algun tempo despues di tres siman el a bolbe y ta constata cu desconocinan a bay cu su Hammer drill color geel/preto marca De Walt, un Hilti marca Makita y un "Tool Box".

Despues e mester a bolbe bay pa un periodo di 6 Luna y 16 di April el a bolbe y pa mas o menos 08:30 mainta e ta constata cu su dos speaker di marca Beringer y un Frigidaire color beige a wordo horta. E ta sigui declara na polisnan cu el a wak su speaker na un cas na Noord bao di un afdak.

Keho ta tuma y central di polis ta poni na altura.

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur buniteza"

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Celia Maria Ruiz-Ras
Cariñosamente yama: "Chela"
*21-04-1940 †17-04-2028

Na nomber di su:
Casa: †Theodoor Ruiz
Yiunan: Jeanette Ruiz y Miguel Chirino
Shirly v/der Bliek-Ruiz y Cornelis v/der Bliek
Roland Ruiz
Jacquelline Ruiz
Manera yiu: Amalia Geerman
Rumannan: Aida de Kort-Ras y famia
Joe Ras y famia
Agnes Ras y famia
Eduardo Ras y famia
Dora Calderon-Ras y famia
Jimmy Ras y famia
Nieto(a)nan: Derick v/der Bliek
Gabriella Chirino
Miguel / Lito Chirino
Tybizay Ruiz
Liliani Ruiz
Xina v/der Bliek
Ihanan, subrino(a)nan, swa y cuñanan, comer y compernan, primo(a)nan.
Bon Bisiñanan: Mirto de Kort
Doy v/de Linden
Marlyn Thijzen

Conocirnan y tur su bon amiganan di Bingo, Bolas Criollo.
Amiga di cas: Cita Arends
Ayudante nan: Mimi, Sonja, Zulay, Lusdairy
Un danki special na su dokter di cas Sharline Vis

Demas famianan: Ruiz, Ras, Chirino, v/der Bliek, de kort, Calderon, Singh, Geerman, Hernandez, Lampe, Figaroa, Brittem, Landman, Haayen, Tromp y Winterdaal

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 20 april 2018 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 19 April 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Na Surnam mes a construi e "Drugs Submarine"

ORANJESTAD (AAN): Keto bay autoridad Surinameo ta investigando e Submarine cual a wordo confisca den luna di Maart. E submarine aki ta na un Base Militar y e ta bao vigilancia pa lo demas investigacion. Parce cu lo bin descubri evidencia cu e Drugs SubMarine aki lo a wordo construi na Surnam mes. Na principio autoridad caba ta tin sospechoso e sospechoso cu na Surnam esaki a wordo construi debi cu lo a haya evidencia di e material cual a wordo usa pa construi esaki.

Investigacion profundo cual autoridad Surinameo a hasi, nan lo a bin localiza altura di Saramacca na unda lo a wordo descubri sierto cantidad di material na e sitio di trabao. Dia cu lo a bin descubri e submarine aki e ta carga cu entre otro cu miles di liter di diesel y a detene tambe durante investigacion cantidad di stranhero di nacionalidad Cubano y Colombiano a wordo deteni. Bao di e ocho detenidonan tin un hende muher nacionalidad Colombiano.

Apertura oficial di e conferencia AME 2018

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta a tuma luga e segundo parti di e apertura oficial di e conferencia Aruba Meets Europe (AME) 2018, esaki na Hyatt Regency Resort. Minister Presidente di Aruba, su excelencia Evelyn Wever-Croes a hiba palabra di bonbini na esnan presente. Presente tabata tambe, despues di a efectua e prome parti di apertura dialuna anochi, Minister di Turismo - Salubridad Publico y Deporte su excelencia Danguillaume Oduber. Presidente di Comite di Turismo di Parlamento Setty Christiaans-Yarzagaray y otro Miembronan di Parlamento tambe a asisti na e apertura, conhuntamente cu participantenan y invitadonan kende a presencia presentacionnan interesante di e oradornan, entre otro CEO di A.T.A. Ronella Tjin Asjoe-Croes - CMO di AHATA Jim Hepple – CEO di AAA James Fazio – CMO di A.T.A. Sanju Luidens-Daryanani y Area Director di A.T.A. pa Europa Tirso Tromp.

Tabatin interes grandi di e participantenan internacional como tambe esnan local pa loke e mercado Europeo ta trece y loke ta e plannan pa futuro.

Minister Presidente di Aruba a subraya e importancia cu Turismo tin pa Aruba, indicando cu esaki ta representa 86.5% di contribucion na Aruba su GDP y 87% di contribucion na empleo total di Aruba. Tambe a gradici tur socio pa nan compromiso pa cu Aruba, su turismo y su comunidad.

Ronella Tjin Asjoe-Croes a ilustra e importancia di Europa pa Aruba den cifranan. A indica entre otro cu Europa ta un mercado stabil pa Aruba representando a base consistente 8% di Aruba su total di bishitante 'stay-over'. A comparti cu esaki a subi cu 5% na 2017 y cu pa prome' kwartaal di 2018 e mercado Europeo a subi cu 6%. A sigui bisa cu locual ta haci bishita di e Europeo interesante, pues di e mas di 90 mil bishitante, ta e hecho cu e averahe di estadia ta uno mas largo (11 anochi) cu ta permiti e bishitantenan pa laga mas atras den nos economia.

A subraya pa medio di presentacionnan con imperativo ta pa semper tuma e dinamismo di turismo na cuenta. Na A.T.A. trendnan global di e viahero/biahe ta wordo monitorea continuamente pa cu su impacto riba e industria di turismo.

Hecho ta cu turismo ta sigui briya como un di e streyanan mas fuerte den un mundo mundial insigur. Pa tal motibo, hunto nos mester ta prepara y tuma accion pa salbaguardia e desaroyo sostenibel di e industria aki.

Manera ya ta conoci caba, Oficina di Turismo su compromiso ta pa fomenta un desaroyo turistico sostenibel cu ta na beneficio di e comunidad di Aruba, su bishitantenan y socionan di turismo.

Sr. Hepple a comparti desaroyonan clave den e sector hotelero y otronan, cu esnan presente. Mientras cu Sr. Fazio a pasa den e proyecto di aeropuerto, esta 'Beatrix 2030'.

Sanju Luidens-Daryanani hunto cu Tirso Tromp a elabora riba un campaña nobo pa Aruba cu lo lansa den e di tres kwartaal di e aña aki. E campaña ta pone e hende di Aruba central y ta conta locual Aruba ta significa y ofrece pa medio di e personahenan aki den nos comunidad.

Riba e potretnan por mira e oradornan como tambe invitado y participantenan durante e apertura oficial di AME 2018.





Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Johanna Christina Garcia Cordova van Claveren

Mihor conoci como "Oma Jo", "Mama Gracia"
*26-01-1921 - †17-04-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo:



Pastoor Jairo Maduro hunto cu Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, bario di Santa Cruz, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo, **diabierna 20 april 2018 di 9or pa 10.15 di mainta** na Parokia Inmaculada Conception na Santa Cruz. **8.30** nos ta cuminsa cu e Rosario di Birgen Maria na honor di e 5 yaganan di Hesus.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa protecion, defensa di salbacion, liberacion y fortalesa. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosisimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salbacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficionan y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.

Remitido

Pakico persigui mi politicamente

Awe como ciudadano liber mi ta bay ta cla y raspa na tur hende.

Pakico mi mester worde persigui politicamente pasobra mi nomber ta Omaira Britten. Tur hende ta pone color politico pa mi. Mi ta kere cu mi voto tabata secreto y mi no tin nada di bisa pa ken mi a voto. Si mi ta trece mi opinion padilanti mi ta kere cu ta bira tempo pa e pueblo cuminsa lanta y mustra nan opinion como votador doño di Aruba alavez mi ta kere ainda mi ta biba riba un Pais democratico.

Ami tin amistad cu tur hende di tur color politico pasobra mi a siña di mi tata defunto stima bo prohimo manera bo mes hasta bo enemigonan manera Dios a siña nos. Si mi ta mira cu esun cu mi a deposita mi voto pe no ta traha bon mi lo reclame pasobra ta mi derecho di duna mi opinion.

Mi ta spera cu mi a splica bon pa tur hende compronde kico ta biba riba mi Isla y worde persigui politicamente mescos cu e fariseonan a persigui Hesus. Pa añanan mi ta den e situacion aki pesey di ningun gobierno na mando mi a worde privilegia cu fabor politico danki Dios.

Na aña 2009 mi a subi e lista politico di MSI pa mustra mi malcontento sin a ofende ni papia malo di ningun hende pero si trece palabra di Dios pa mustra SU pueblo pa obedece y laga Dios guia Aruba pero hopi no kier a scucha Palabra di Dios pesey awe Aruba ta den e situacion cu e ta pa desobediencia.

Dios a scucha e pueblo di Israel cu a grita nos kier un rey y gobernante .Nan a haya loke nan a pidi y mira kico a pasa cu nan.

Te aki mi comentario lese bon y stop di busca e rabo di pushi. Mi ta un muher liber y no mester duna cuenta na ningun hende, solamente na Dios. Cu Dios bendiciona e pueblo di Aruba.

Boso sirbido,
Omaira I. Rodriguez-Britten.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Afl. 5,- MOVIES. Wednesdays at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY





SCHEDULE FOR
April 19 - 24

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie	Show	Times	Rating
I FEEL PRETTY	daily:	9:30	NEW PG-13
	matinee:	1:15	
	late:	11:50	
RAMPAGE	daily:	6:00 8:30 9:40	SP PG-13
	matinee:	3:30	
	late:	11:00	
LOVE, SIMON	daily:	6:30	SP PG-13
	matinee:	12:25	
TRUTH OR DARE	daily:	9:00	PG-13
	matinee:	3:00	
	late:	11:30	
BLOCKERS	daily:	7:15 8:15	R
	matinee:	12:55	
	late:	10:30	
A QUIET PLACE	daily:	4:00 7:45 10:00	SP PG-13
	late:	12:00	
A WRINKLE IN TIME	matinee:	11:45 2:10	SP PG-13
TYLER PERRY'S ACRIMONY	daily:	6:55	R
	matinee:	1:30	
	late:	12:00	
PACIFIC RIM UPRISING	daily:	4:30	SP PG-13
SHERLOCK GNOMES	matinee:	12:05 2:30	SP PG
TOMB RAIDER	daily:	5:00	SP PG-13
BLACK PANTHER	daily:	5:30	SP PG-13
READY PLAYER ONE	daily:	4:15	SP PG-13

AT PASEO HERENCIA

Movie	Show	Times	Rating
I FEEL PRETTY	daily:	8:00	NEW PG-13
	matinee:	3:30	
	late:	11:40	
RAMPAGE	daily:	5:00 6:35 7:30 10:00	SP PG-13
	matinee:	1:30 2:30	
	late:	12:05	
LOVE, SIMON	daily:	5:25	SP PG-13
	matinee:		
TRUTH OR DARE	daily:	4:30 9:00	PG-13
	matinee:	1:15 3:00	
	late:		
BLOCKERS	daily:	6:00 7:00	R
	matinee:	2:00	
	late:	12:20	
A QUIET PLACE	daily:	6:45 8:30	SP PG-13
	late:	11:15	
A WRINKLE IN TIME	daily:	4:15	SP PG-13
TYLER PERRY'S ACRIMONY	daily:	4:00 9:30	R
	matinee:		
	late:		
PACIFIC RIM UPRISING	daily:	10:25	SP PG-13
SHERLOCK GNOMES	matinee:	2:15	SP PG
TOMB RAIDER	late:	11:00	SP PG-13
RAMPAGE 3D	daily:	9:15	SP PG-13

LATEST RELEASES



Stichting Rancho ta cumpli 8 aña



ORANJESTAD (AAN): Dia 20 april 2018 Stichting Rancho ta cumpli ocho aña di a wordo funda. Manera cu tur hende sa, stichting Rancho a keda funda despues di e exitoso exposicion temporario cu Museo Archeologico a habri su portanan cu ne na aña 2009 den Schelpstraat.

Kier gradici e team completo di Museo y tur persona y e profesionalnan cu a traha hopi duro pa pone tur e informacion di historia di Rancho den e expo aki. Tambe kier gradici e minister di Cultura cu e tempo ey a pone hopi enfasis y fondo riba e apertura di Museo Arhceologico na 2009. Nos ta e baby cu oficialmente a nace for di Museo Archeologico y awo ta cumpli 8 aña. Asina nos por conta hopi cos, di kico tur e Stichting Rancho a logra te cu awe utilizando e lema di Conservando Historia y Cultura di Rancho.

Stichting Rancho ta un Fundacion sin animo di lucro, pues un NGO manera cu ta wordo yama den e terminologia juridico. Ta asina cu desde cu e Stichting Rancho a wordo funda e no a ricibi un subsidio for di Gobierno. Pesey nan ta yama danki na tur e sponsernan y sigur na CEDE Aruba cu pa e ultimo añanan a sa di duna nan aporte na Stichting Rancho, cu awe nan por yega y goza di e 8 aña nan aki exitosamente, pasobra awe Rancho ta wordo mira cu un otro pensamento, un pensamento mas positivo. Teniendo na cuenta su Herencia Cultural Historico bibo cu e tin.

Riba nan website www.stichtingrancho.org y nos Facebook page di Stichting Rancho tur hende por aprecia e cantidad di actividad y trabaonan cu a wordo ehecuta y cu ainda falta pa ehecuta den futuro. Asina nos por wak e proyecto principal conservando e Boto Miniatura Crioyo y e Rancho den Transformacion, caminda cu e limpiesa di e hanchinan ta algo cu sigur ta resalta. Tambe e arte riba muraya y asina por sigui. Sin laga afo e experencia educativo cu e "Rancho Walking Tour" a trese pa nos comunidad nacional y internacional.

Stichting Rancho mester di BO, pa asina por sigi traha na bienestar di e bario y su hendenan. Pesey nos ta busca y sigui busca Boluntario cu ta desea di por ta parti di e desaroyo aki. Nos mester di hopi hende pa duna un man den diferente manera, sea ta den directiva of den cualkier otro comision pa yuda den un of mas actividad y proyecto andando y of cu tin cu cuminsa ainda. Nos kier traha mas serca cu e scolnan akin a Aruba den tur nivel, tambe internacional. Tambe nos kier sigui crese den e trabou en conhunto cu DCA, UNESCO, UNDP, SDG's, SIDS y mucho mas. Sin laga afo tur nos otro partnernan cu nos tin como Stichting Monumenten Fonds, Dutch Caribbean Heritage Platform, Aruba Sailing Association, Biblioteca Nacional y mucho mas.

Pa futuro Stichting Rancho ta drenta den e area comercial, mirando cu mester crea fondo pa cubri gastonan operacional di e stichting. Pa e motibo ey a crea diferente manera con pa hasi esaki. Nos tin material educativo pa duna tayer na diferente scolnan y departamentonan. Tambe nos a crea e experencia educativo cu ta e "Rancho Walking Tour" cual tour lo bay wordo duna no solamente na nos localnan, pero tambe na nos bishitante turista.

Mirando cu e turista y nos localnan ta buscando mas informacion di nan historia y cultura autentico di Aruba y Rancho tin tur esaki pa ofrece.

Glenbert Croes cu su evento di gratitud:

“Riba cara di nos grandinan tin refleha nos futuro. Den nos cara nan ta mira locual nan bida tabata”







ORANJESTAD (AAN): Minister Glenbert Croes, desde cu nos problemanan social a rebenta den cara di nos Pais a realisa e importancia di por expresa y ofrece bo ayudo y gratitud na tur esunnan cu a of ta trahando incansablemente pa bienestar di nos hendenan, contribuyendo nan granito di arena den un problema social grandi cu nos Pais ta confrontando.

E mandatario, conhuntamente cu Barceló hotel cu a host e evento aki, a ofrece un almuerzo na e palancan an di nos Pais, nos grandinan. Conciudadanonan ehemplar cu a yuda construi e fundeshi di un bunita Pais. Y awe, nos como e continuacion, mester percura pa salvaguardia locual nos a hereda.

E cartera di Asunto Social a habri aun hopi mas mi miras y vision riba loke ta e futuro di nos Pais y e curso cu ami lo kier wak. Pero prome cu enfoca riba e futuro, bo mester bay back y gradici esnan prome cu bo cu a laga tras locual awe abo ta gozando di dje. Na mes momento e ta pone un responsabilidad riba nos lomba pa sea sobrepasa of alomenos iguala e herencia aki, pa asina nos yiunan y nos nietonan por tin un pais trankil, sano, sigur y estable pa nan por biba aden.

Di e forma aki mi kier a bisa nos Grandinan danki pa tur locual boso a haci y keto bay ta haciendo pa nos Pais.

Un reconocimento special na mi Conseheronan Darlaine Erasmus y Gregorio Geerman pa e bunita trabao cu nan ta desplegando inculcando amor y balor unda antes tabatin negligencia y indiferencia.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

AIRFRANCE KLM

King’s Day special!
Fly with us to Amsterdam
From Aruba as from AWG 1049
From Bonaire as from USD 586
Limited space available
All in (excl. booking fee)
More offers on klm.com >

Book > April 19 - May 3, 2018
Travel > May 20, 2018 - March 31, 2019
(Blackout period: July 20 - August 7, 2018 : to and from AMS
December 15-31, 2018 : AMS to AUA/BON
January 1-14, 2019 : AUA/BON to AMS)

Royal Dutch Airlines KLM

Conditions: above all-inclusive return fares (=rtn) are starting rates, including airport taxes and security, fuel and noise surcharges, excluding reservation costs depending on the point of sales. Specific bookings conditions and the General Conditions of Transportation of KLM and AIR FRANCE apply. For further conditions see www.klm.com. Above mentioned special can be booked via www.klm.com or your travel agent.

amc unicon

GANA UN TECH COMBO PA MAMI!





CU CADA COMPRA DI AFL.25,- OF MAS
PARTISIPA PA GANA UN TECH COMBO:
GANA UN LAPTOP + MOBILE PHONE
+ WIRELESS SPEAKER
+ BOBi ROBOTIC VACUUM CLEANER








GE
5.0 Cft. Chest Freezer
68 PA LUNA
759,- CASH
FCM55KWW



Whirlpool
5.0 Cft. Chest Freezer
47 PA LUNA
529,- CASH
WHA14ABTWW



GE
3.8 Cft. Washer
107 PA LUNA
1199,- CASH
GTW330ASKWW

0% DOWN PAYMENT

PA TEMPO LIMITA!



Whirlpool
11.0 Cft. Chest Freezer
71 PA LUNA
799,- CASH
WHA30ABTWW


AMC UNICON



Whirlpool
3.5 Cft. Washer
89 PA LUNA
999,- CASH
1CWTW4815EW

3.5 Cft. Dryer
112 PA LUNA
1259,- CASH
WGD4815EW

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com